

JOJO

冒險野郎

35



荒木飛呂彦

岸邊露伴的冒險！之卷



TOP C

35

冒險野郎

岸邊靈伴的冒險之卷



荒木飛呂彦

H I R O H I K O A R A K



廣瀨康一

仗助的同學，也具有操縱聲音的替身「ECHOES」。



間田敏和

是仗助同一個學校的三年級學長。



東方仗助

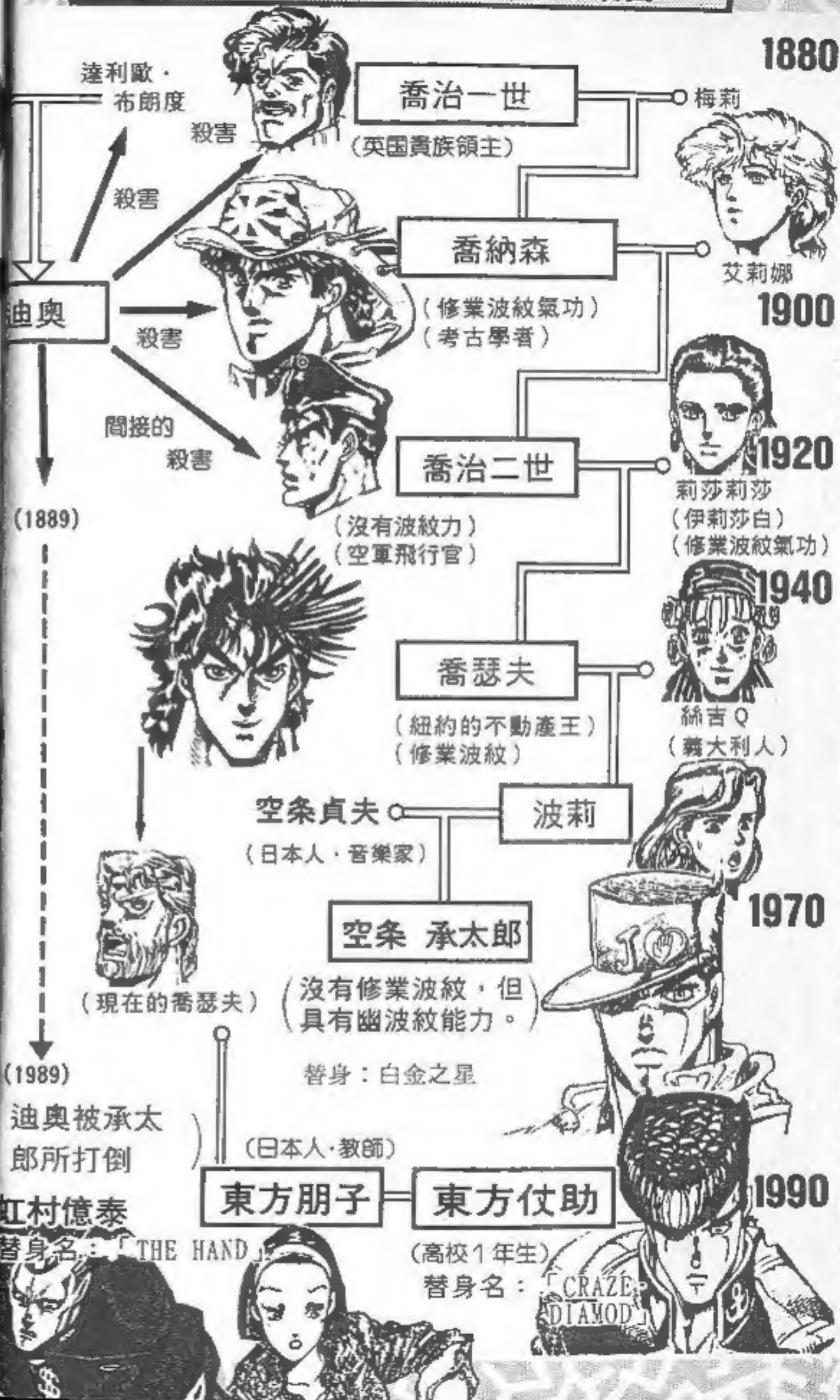
杜王町的高一學生。是個直腸子的人，但只要被批評髮型，立刻怒髮衝冠要修理人。血緣上算是承太郎的「舅舅」。



空條承太郎

具有類似守護靈的超能力替身。在他打倒迪奧之後，成為有名的海洋冒險家。

喬斯達家的族譜



★前情提要★

這是一段歷經一個世紀以上，有關迪奧與喬斯達家族深刻淵緣的故事。

現代的日本——喬瑟夫·喬斯達的孫子空條承太郎（亦為喬喬）擁有號稱替身的超能力。為了拯救被替身所害的母親波莉，他必須要打倒始作俑者迪奧，於是喬喬與伙伴便前往埃及。他們陸續擊潰迪奧派來的替身殺手，最後終於抵達埃及，也找到迪奧所在的館邸。

在失去阿布德爾、伊奇和花京院三個同伴後，承太郎終於打倒迪奧，結束這場宿命的對決……

一九九九年，在日本一個平凡的地方，S市杜王町，發生了異變事件。因為杜王町出現了引出迪奧能力的一「弓和箭」，而增加了許多邪惡的替身使者，於是承太郎等人便開始了永無止盡的戰鬥。

有一天，康一與間田二人結伴前往名漫畫家——岸邊露伴的住處訪問，不料，卻意外發現露伴也會使用凶暴的替身。



JOJO 冒險野郎

JoJo 第35卷

岸邊靈伴的冒險之卷

目次

拜訪名漫畫家之其五	7
之其六	27
之其七	47
「狩獵」去吧！之其一	67
之其二	86
之其三	105
之其四	125
之其五	145
岸邊露伴的冒險之其一	165
之其二	185



哇啊！

おっ

I am not interested in Josuke and Okuyasu

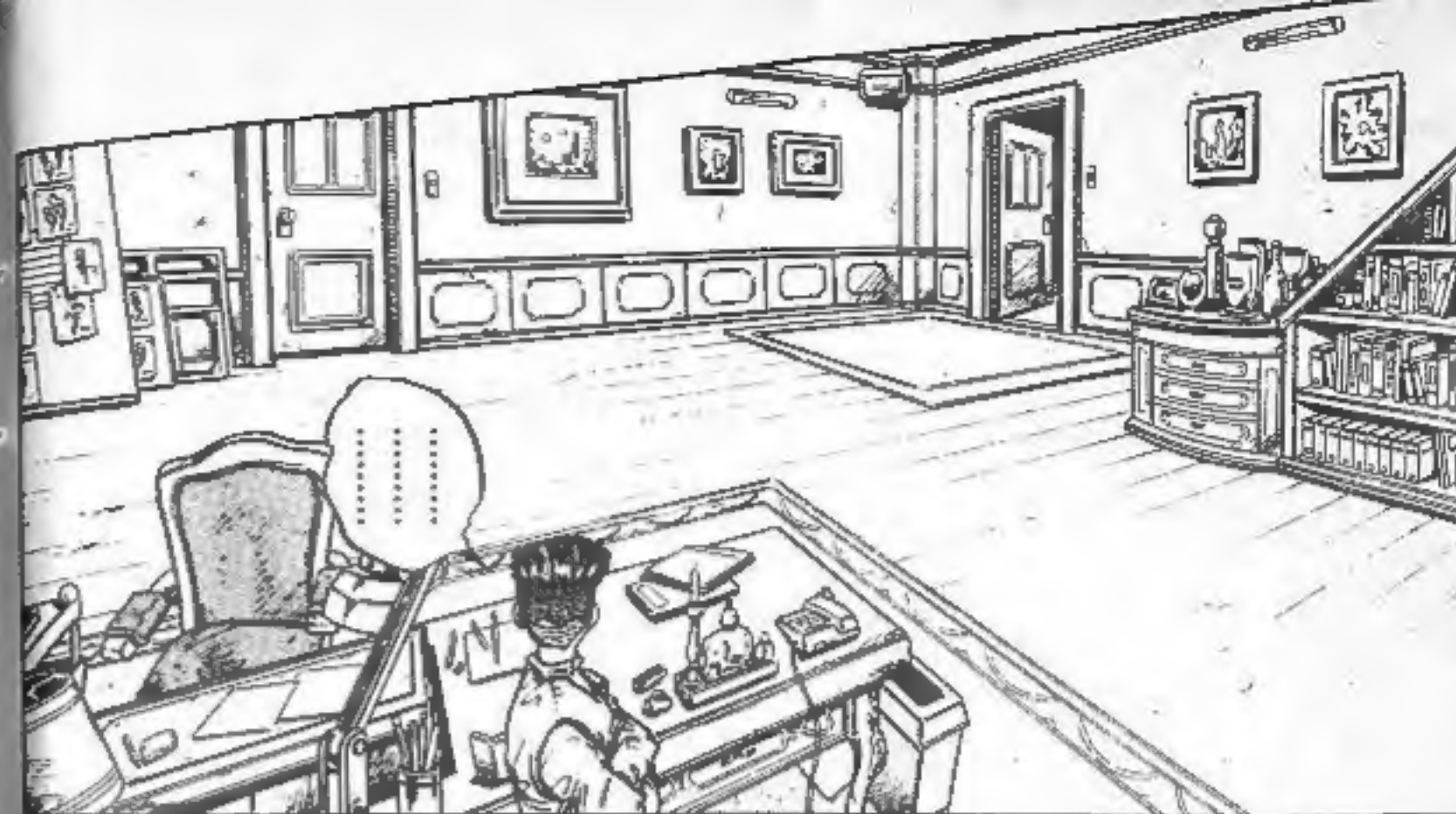
I just want to finish the 2 pages for next week, all from Koichi's memory...

this is fun

right now....

oh, it's Josuke and Okuyasu, how did you guys know I am here?!

eh?



They will save me!

they will figure out a way



must be!

they are here to save me!

how did they know I am here?!

It's Josuke and Okuyasu!





I REMEMBERED



Did I forget anything?
I thought I forgot something
that's terribly important....

But,
what was
I wanting
to say?!



Oh?
I wasn't gonna
tell Josuke
these....



We saw you
had trouble
walking, we were
worried about you
so we followed you
here...

forget it!

if you're
fine, we're
not worried



so you are
here to
learn from
the
professional

do you
know
this guy?

this is
Rohan
Kishibe's house?
is he famous?

no,
how am
I suppose
to know?



can not
attack
Rohan
Kishibe!

NO!
NO!

THIS
IS NOT
WHAT I
WANT TO
SAY!

I will be
at school
really
soon!

right!

don't be
late



good
luck!

OK!



me
too!

nah, I get
nervous with
celebrities

you guys
are not
coming in
with me??

actually
I just wanted
to see if you
have a
girlfriend
here



If this goes on longer, there will not be anything left of me! I will probably end up dying.

カリ是岸邊露伴用沾水筆畫畫的聲音。



JUST NOW!

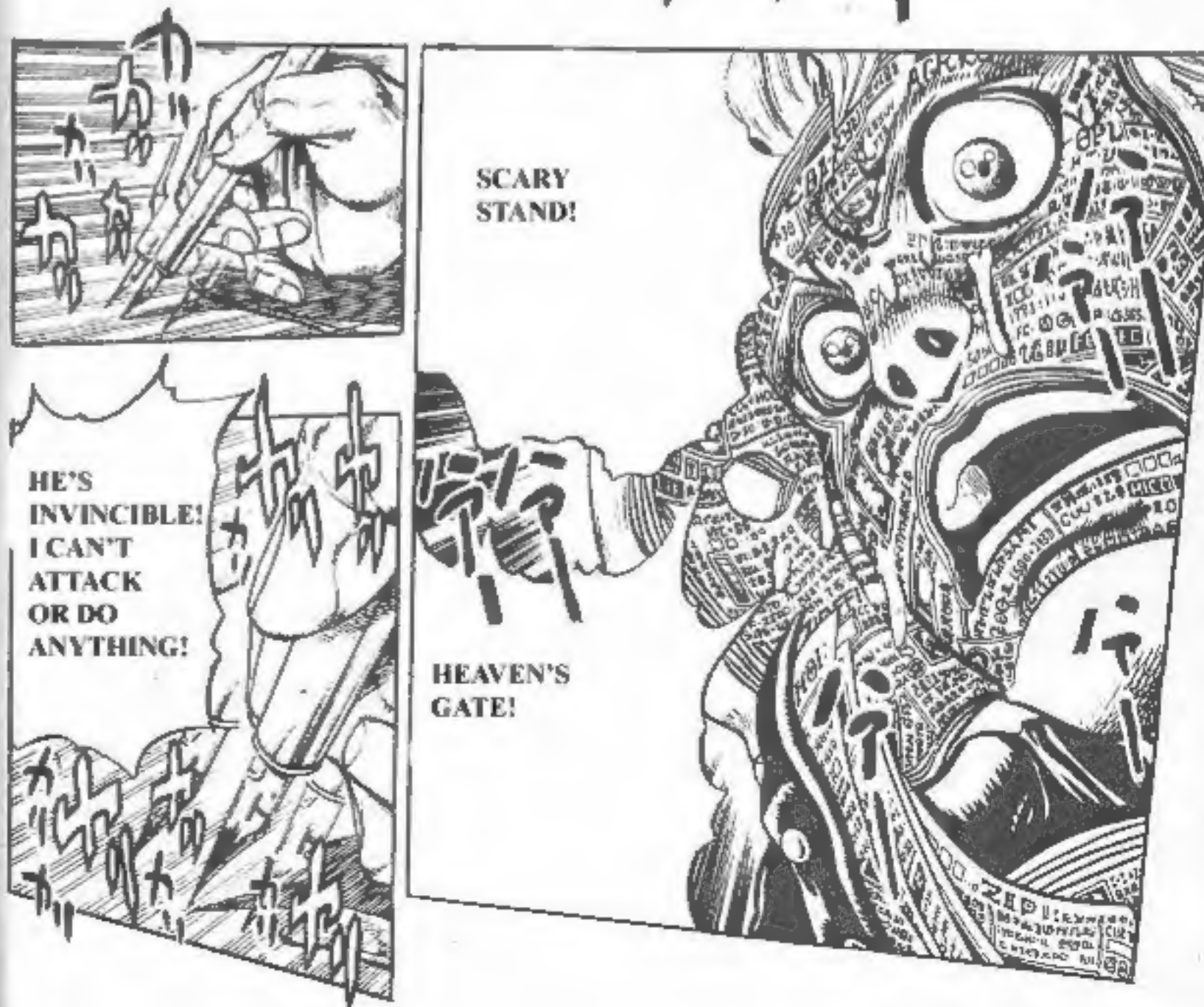
WHO'S THERE !!!??

SOME ONE ENTERED THE HOUSE !!



Okuyasu and Josuke, left just like that

Damn! I can't even ask for help!



SCARY STAND!

HE'S INVINCIBLE! I CAN'T ATTACK OR DO ANYTHING!

HEAVEN'S GATE!

OKUYASU
IS
HERE!!

SHOW YOUR
WONDERFUL
ABILITY!
DON'T YOU
HAVE A
STAND?!

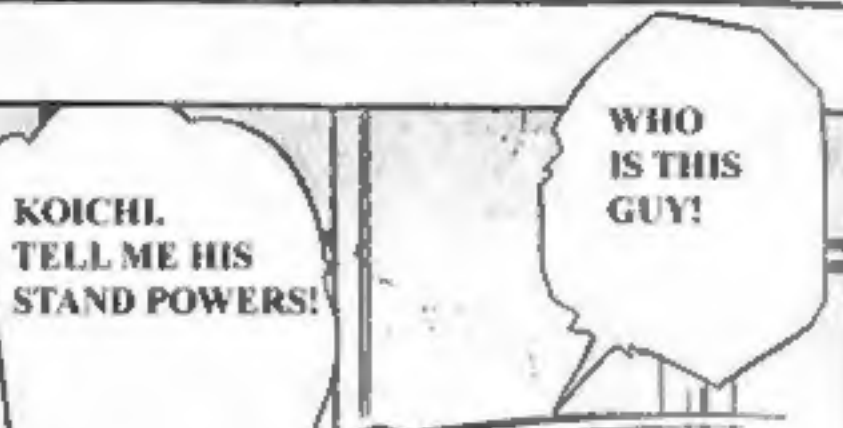
WHY DON'T YOU
TURN AROUND
AND FACE ME?!

.....





It will be so much better if bro is with me.



Koichi, I just found out that your hand is bleeding...

A coincident.

maybe when you were crawling on the floor, scratched by a nail or something...



I don't see how could you

How did you know I am in danger?



HOWEVER

I AM SO HAPPY YOU'RE HERE!



Okuyasu Nijimura

you should know...

You believed that your brother Keicho's death is because of you. You feel sorry about his death, so whenever you are in a situation, you always think...



啊?



I didn't even notice

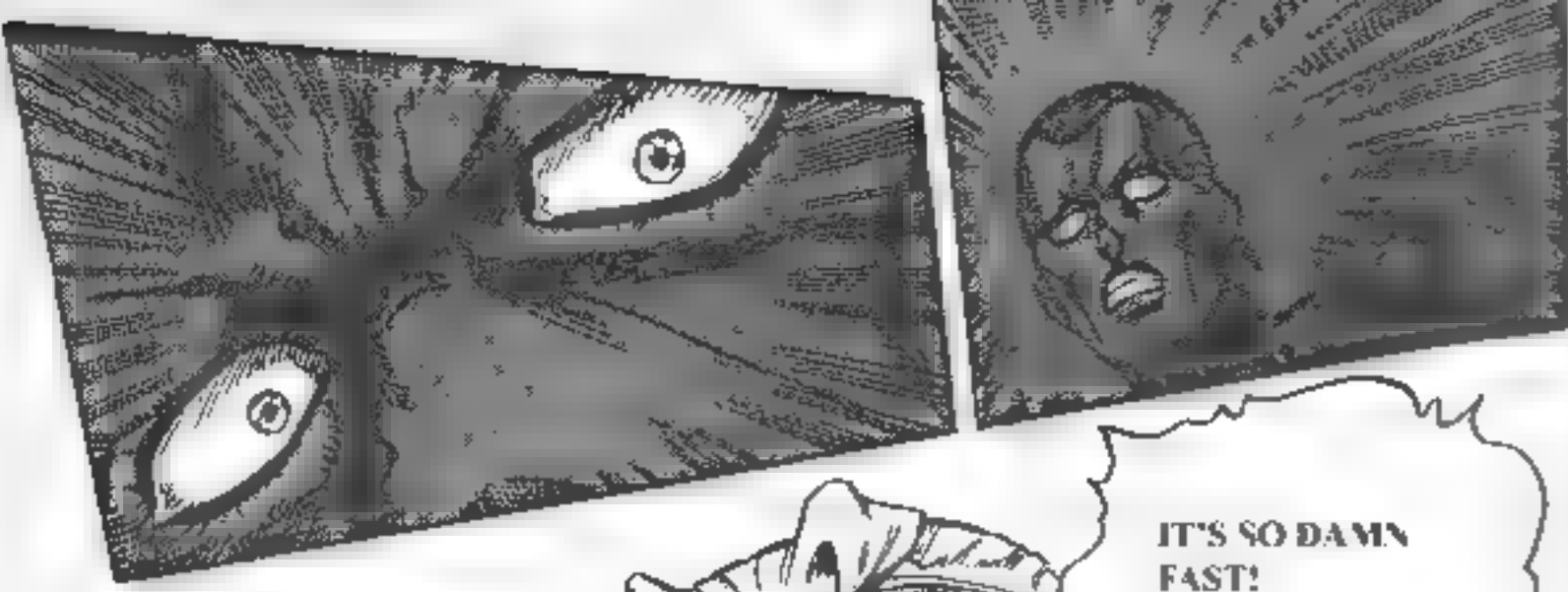




Then I will
change you to
my material
also...

Okuyasu,
I wasn't
interested in
you, but you
came to
volunteer...

HEY
DON'T MOVE.
HOLD IT RIGHT
THERE!



the speed at which Rohan Kishibe draws is unrivaled, that drawing hand of his is scary!



IT'S SO DAMN FAST!

DAMN!



OKI YASI !!!

哇！

Josuke Higashikata !!

There you are...

呀！



哇
啊啊
啊啊！

WHAT
THE FUCK
IS THIS!

拜訪名漫畫家

之其⑥

Okuyasu!





Why do you think
Josuke will hide
behind the door?



I have some
to ask
you

Koichi!

shut
up...

WHAT KIND
OF COMIC
IS THIS!?

拜訪名漫畫家
之其⑥



we can only find
out by pulling
him outta there,
from behind
that door.
but...

what reasons
can you
think of?

damn, this for me
is really
disadvantageous.

but I think
the reason
Josuke
is hiding is
because of
other reasons...



but it's not
the answer
I am looking
for...

hehe..

quite
right!



JOSUKE IS
THINKING ABOUT
HOW TO KILL
YOU!



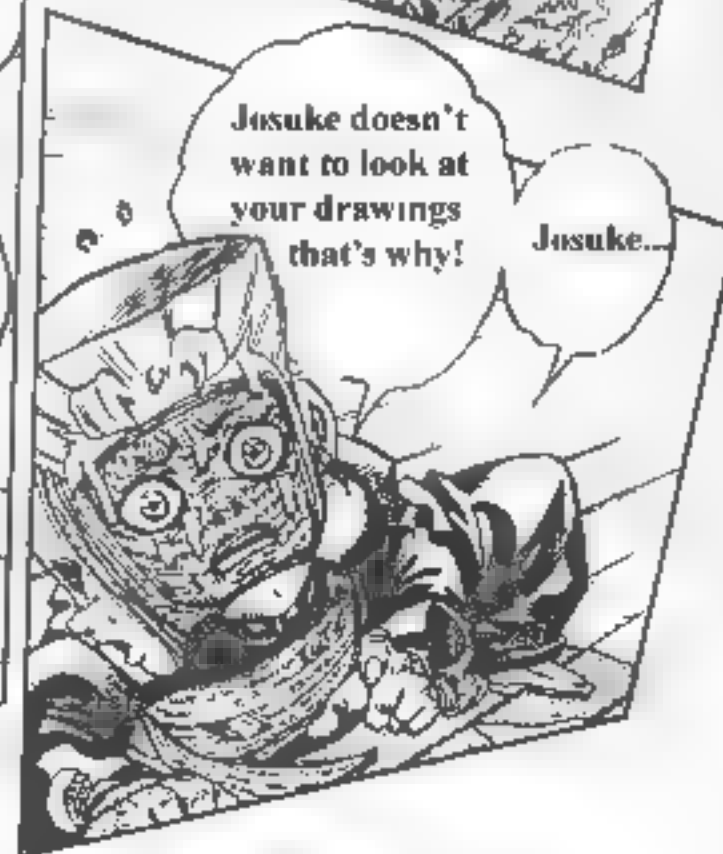
Okuyasu Nijmura,
because you don't
know about my
Heaven's Gate, that's
how I got you, but
because of your
bravery(stupidity)
Josuke now knows
how my stand work...

right.
great
answer!

you
are
smart...



Koichi,
why do you
think Josuke
is hiding?



Josuke doesn't
want to look at
your drawings
that's why!

Josuke...

呀!

yukako
will
help a
lot!

Josuke is
going to find
Jotaro, and tell
Yukako about
Koichi, if she
finds out about
this...

she will be
coming for
you!

Right
He might!

Josuke
would
escape?

Josuke is thinking about
how he should escape
here safely by himself!

the answer
I'm
thinking
is...

YOU IDIOT! I DON'T
WANT HIM TO
LEAVE, THAT'S WHY
I AM SAYING IT OUT
LOUD! YOU STUPID
PIECE OF

I HAVE WRITTEN
INTO YOUR FILES!

DO IT JOSUKE!
GO FIND THEM!

escape?
Josuke would
never do that!

but comic writers always
have to have assumptions,
like what would the main
character do under such and
such situation, etc...

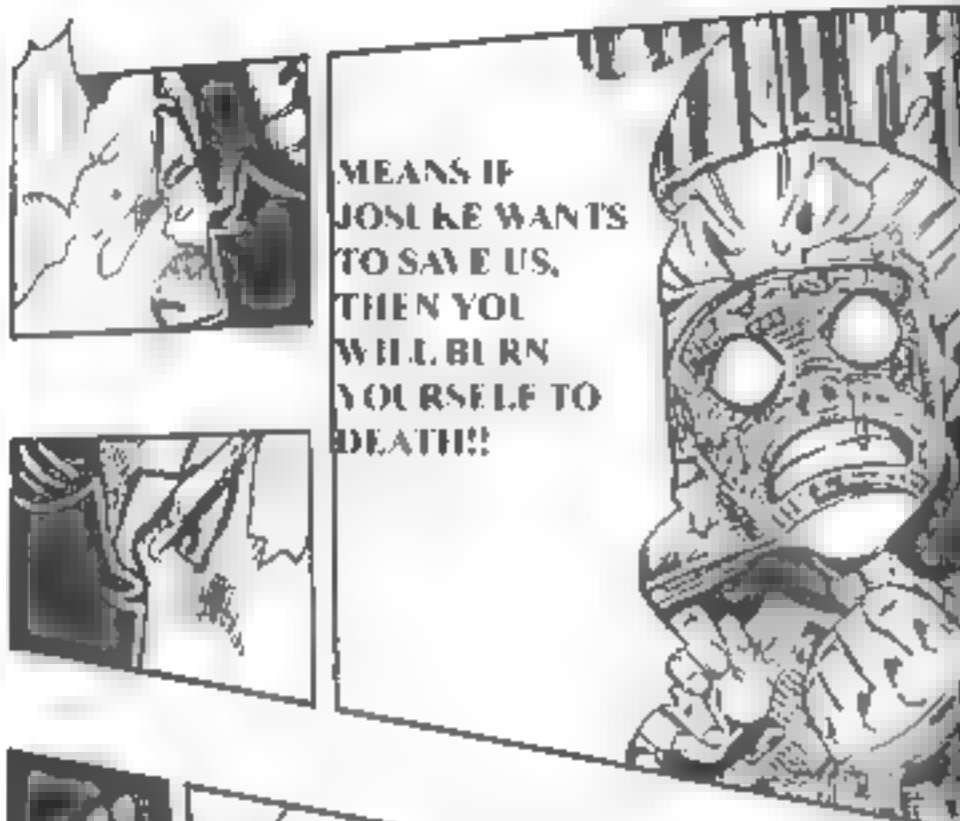
Your files does
show that,
Josuke will not
abandon his
friends in
danger.

Right
Koichi...

I will let you 2 see
what I wrote in,
hey Koichi, take
a look!

啊?

現在仗助已經
知道了我的情
形，如果讓他
逃了，我會很
為難的。



ACTUALLY
HE WAS
FORCED
OUT!



HE
CAME
OUT!

this method
looks very simple
but maybe very
effective....

this room is very small
and nowhere to exit.
so if you can defeat me,
then you can cancel my
Heaven's Gate, saving
Okuyasu from burning
himself to death

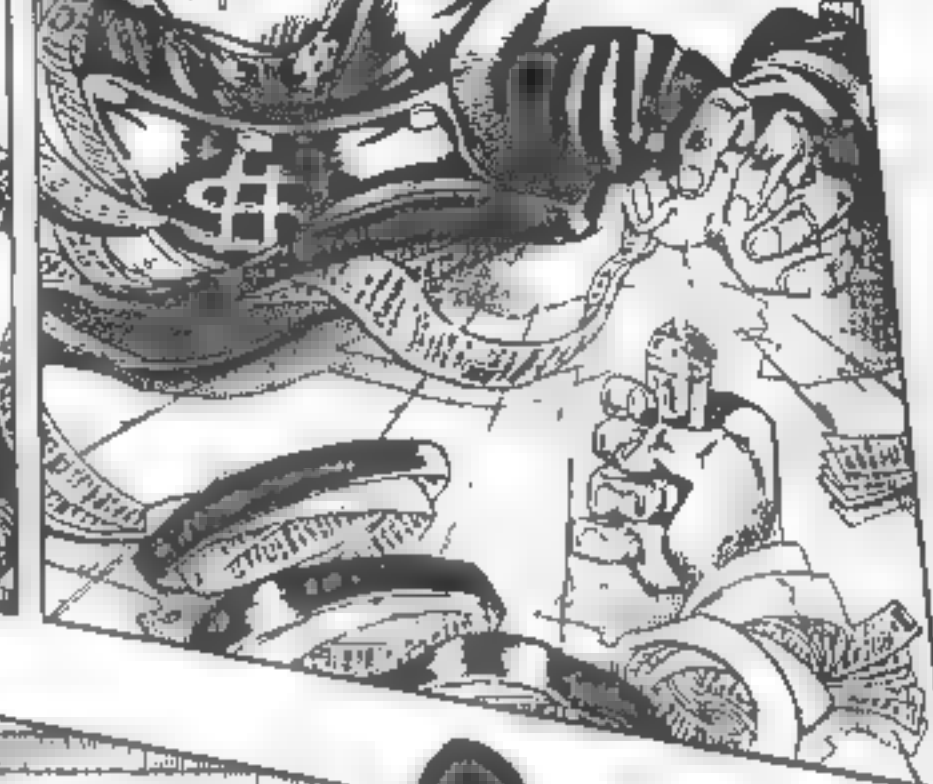


oh... closing the
eyes, trying not
to look at my
drawings, then
attack me...

you can't
resist the
will of
Heaven's
Gate once
affected!

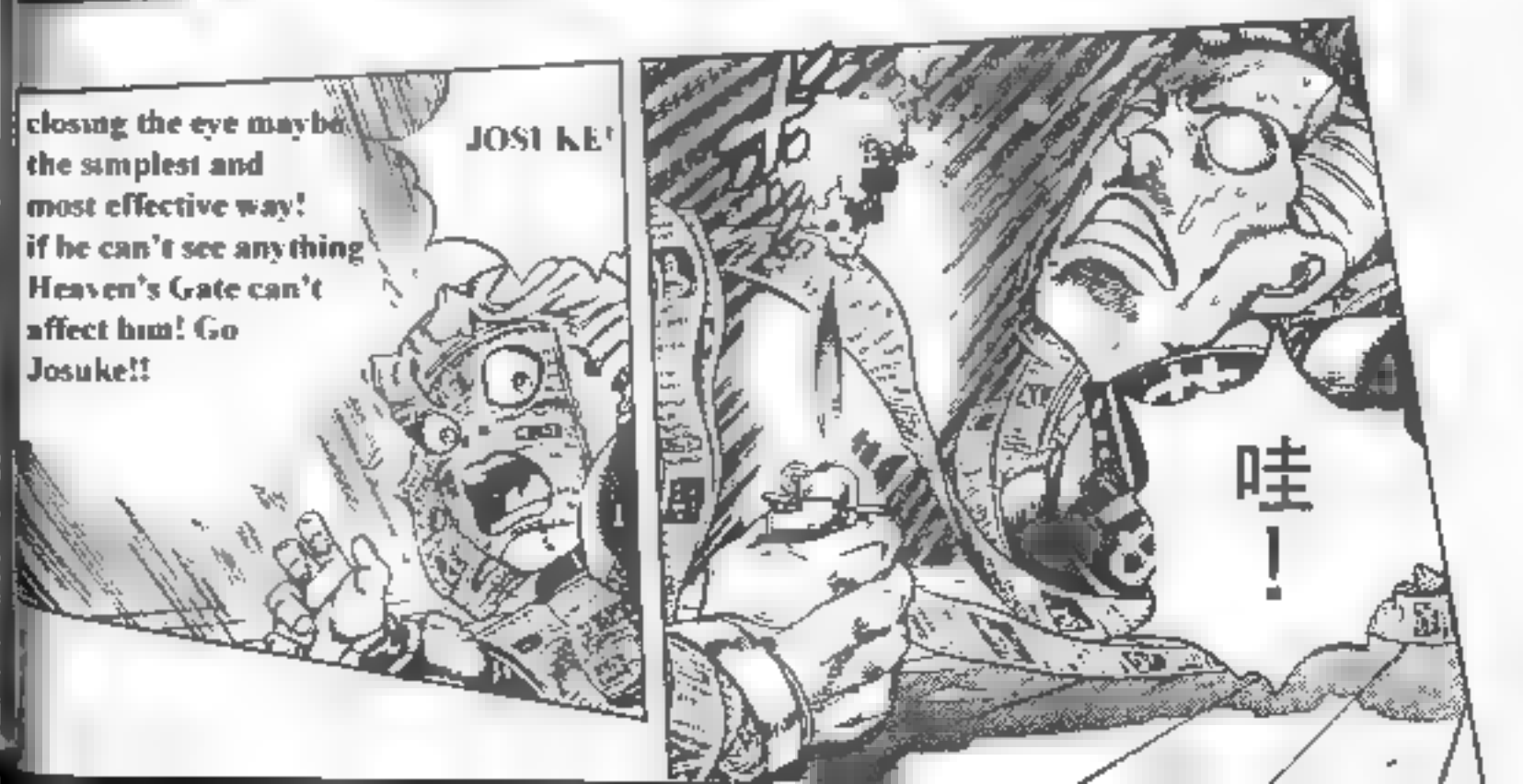
Rohan
has total
control
of you

why
am I
using
lighter...



哇
!





closing the eye maybe
the simplest and
most effective way!
if he can't see anything
Heaven's Gate can't
affect him! Go
Josuke!!

JOSUKE!

哇!

HURRY!!
JOSUKE!

hmm...
where was
it. I knew
I've seen
it before....

oh, almost forgot.
Koichi's files
should say.
the way to open
the eyes....

hurry!

THAT'S THE STYLE
IN THE 70S AND 80S
AND YOU STILL
THINK IT'S COOL....

HA HA..... JOSUKE,
YOUR HAIR IS
REALLY FUCKED UP
MAN....

found it!
this is it!

right?

唔!

咕!

If I am the main
character in the
comic what should I
do? Can I do nothing
else but let him
open his eyes....

damn....
if he comes
closer, I will
lose...

O.... tough...
normal people
got stabbed, they
have to stop and
see what it
was....

What
should
I do??



No! he's our
only hope!
If he does, what
about us?!

HE'S
REALLY
MAD NOW!



SOMEBODY
SAID THAT

YOU MUST
BE CRAZY MAD
NOW...

啊
!

WHAT
DID YOU
SAY?!

unbelievable
personality indeed...

but Kouchi's files
won't lie!

WOW!!

HOT HOT
HOT!!



JOSUKE!!

sometimes
your
individuality
is important
but this is
an emergency



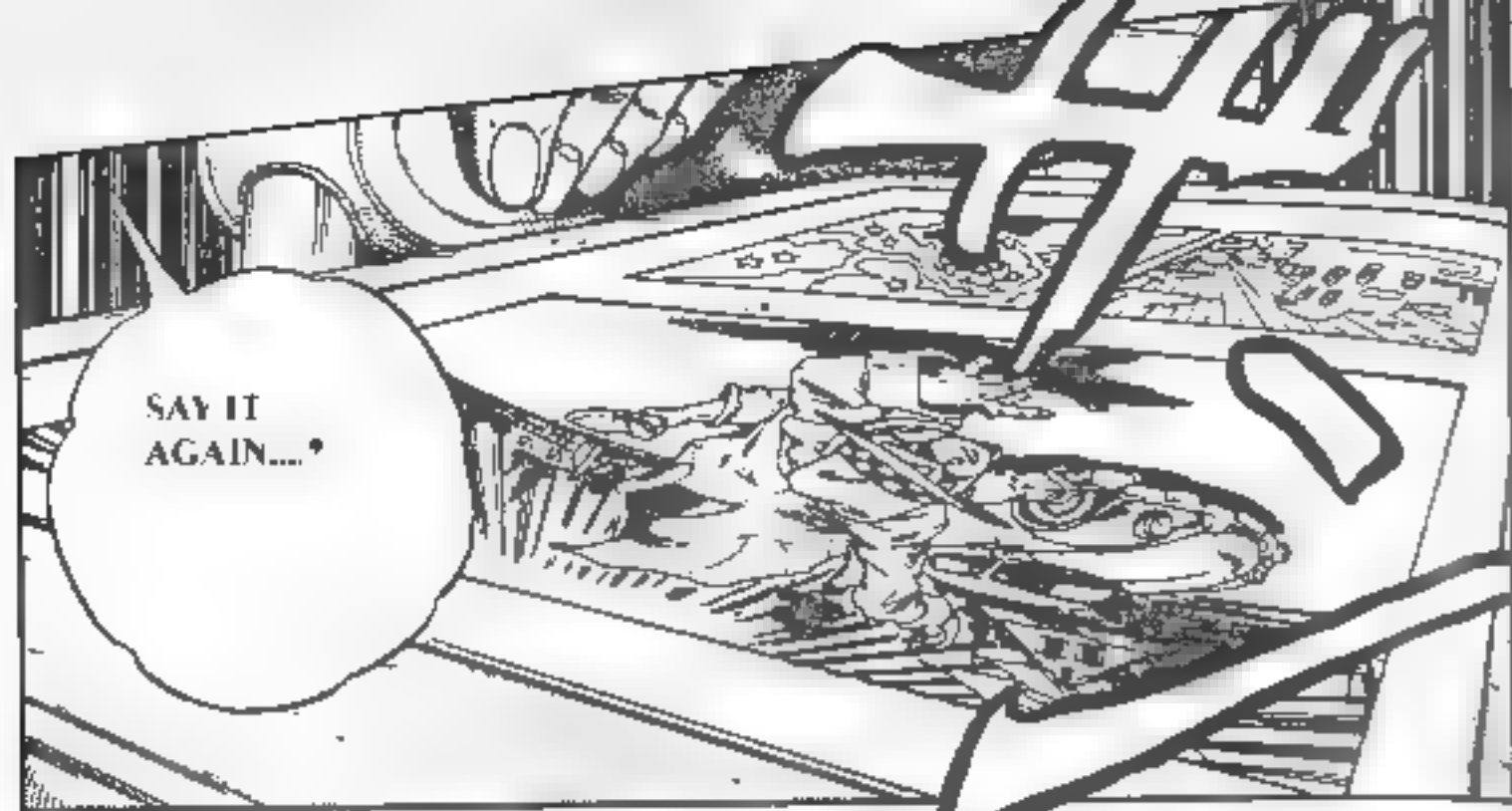
SAY IT AGAIN?

SAY IT AGAIN
IF YOU GOT
BALLS!



eyes are
open....





{ Duwang's points of interest. No. 3
Rohan's House }

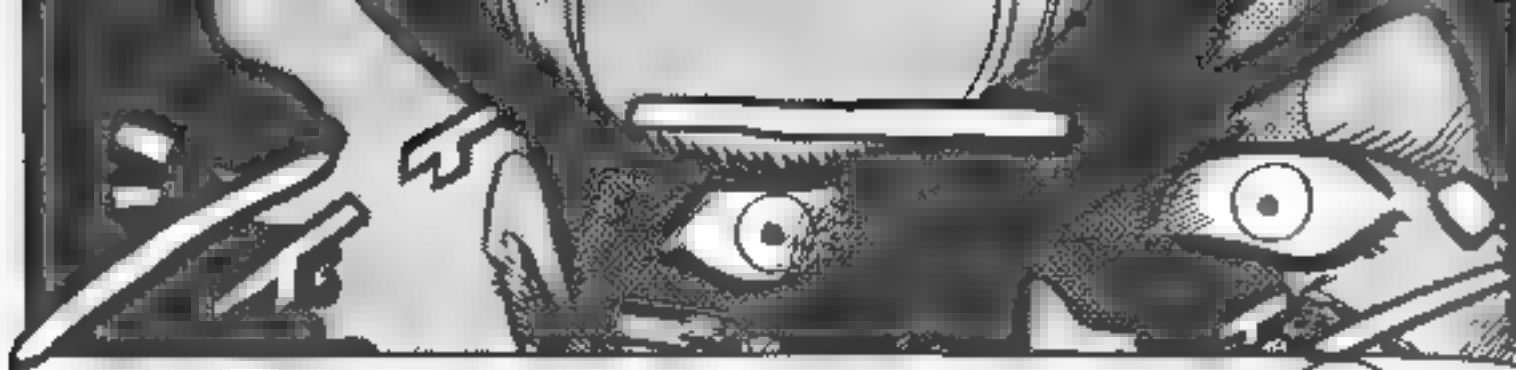
(in case you forgot, 1. stone of Angelo
2. Tomo's restaurant)

size: approximately 3665 sq ft

7 bedrooms, 1 living room, 1 attic

visitation: visitors will be turned into house keepers...





if you clean it up,
maybe birds will
like to shit in it!

I've gotten
an idea for you
though.

LOOKS
STUPID AS
FUCK!

But it looks
like an hairy
ass on your
head...

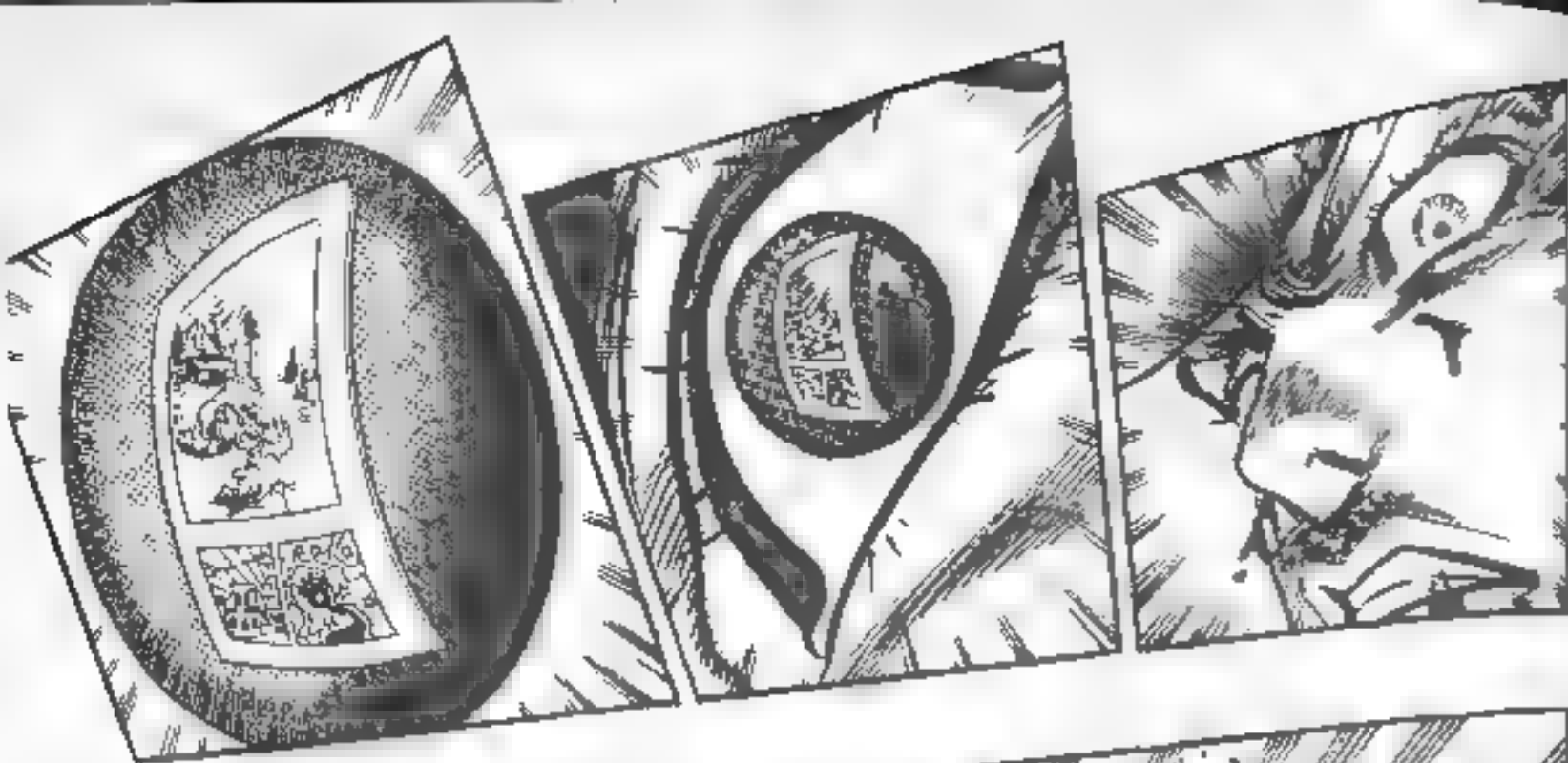
You might
think it's
really
cool...

Your
hair style...

I can't believe
there are people
as stupid as you
in this world,
considering that
cool...

ゴキウゴキウ





he draws
faster
than
Crazy
Diamond's
attacks!

!!!
HE'S
TOO
FAST!

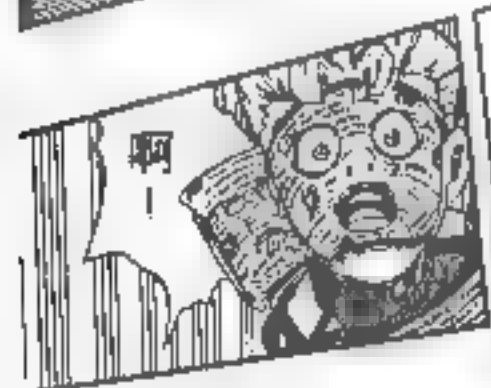


噠
噠
噠
噠





唔——



啊——



HOW
STUPID?

呀！



I
WILL...

Too hot-headed

EXPERIENCE
MY
HEAVEN'S
GATE!



哇啊啊啊
啊啊啊
呀！



why?

why would he be so mad about that hair style...

must be a reason!

strange...

I did read through Koichi...

I didn't see this ...

Even Koichi doesn't know this side of Josuke?



I will neve let anyone talk bad about this hair style!

Doesn't matter who, I will not let it go easily

but the following story has some of my own predictions too...

this took place when Josuke was just a kid...

maybe it's because of that?

the reason Josuke keeps this kind of hair style, I also asked him before...



his eyes were open but he didn't see the drawing!

No. He didn't see it!

SHOW YOUR BITCH ASS!!

WHERE THE HELL ARE YOU !!??

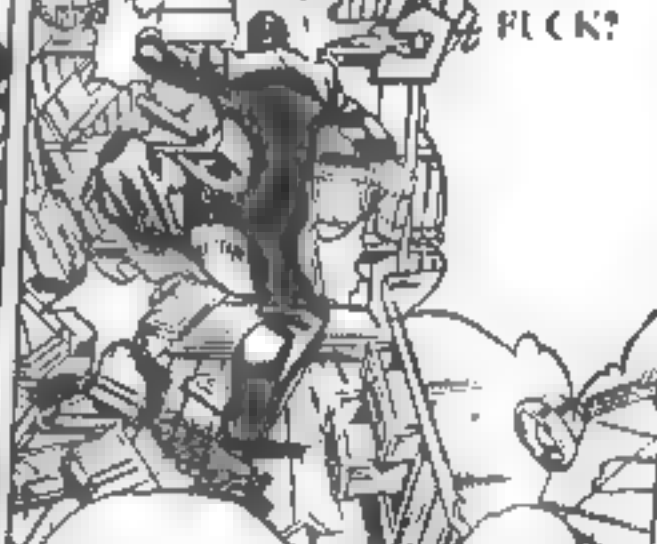
I didn't know what a guy will do if he gets super mad, incredible...

really so?

His hair styled got trashed so he was too mad to even know what drawings are...

yes...

WHERE THE FLCK?



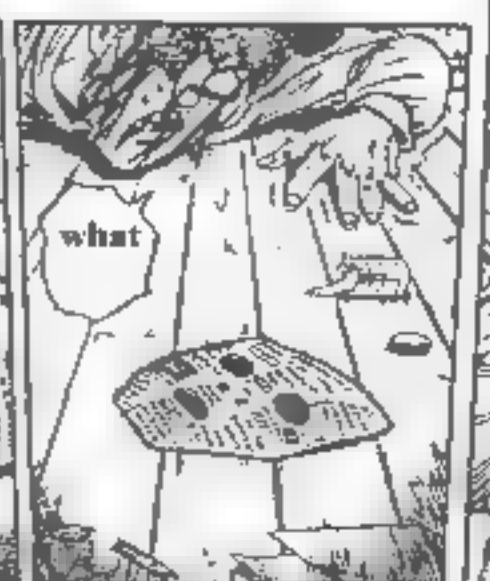
He was too mad to see anything?!

didn't see it?

you mean...

was wrong?

what



even though the car's wheels were equipped with snowing chains but they were no match for the mighty storm, the car was stuck...

worse yet, Duwang was experience the biggest snow storm in 18 years...

Because Josuke became sick so suddenly for no obvious reason, Josuke's mother had to drive to the hospital in a snowing winter night...

damn...

I have to find a pay phone to call for help or request an ambulance!

Duwang was under development back then, so the communications and traffic infrastructure were not yet well developed, Tomoko and Josuke was at least 2 miles from the nearest home...

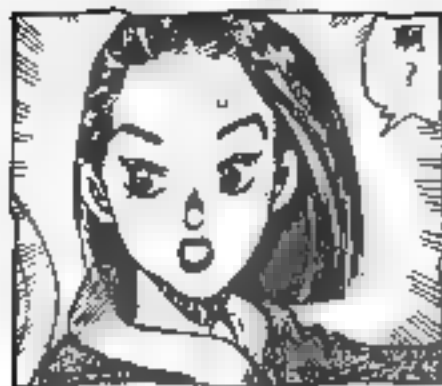
Tomoko looked around her face started turning pale white...

I called ambulance back home but they said it's only light flu... Even if I call them now, they still won't come out under such heavy snow!

What should I do?!

also, Jotaro's mother was in a very similar condition with Josuke, Okuyasu's father just got implanted a parasite by Dio.

During that time, Jotaro and the crew were heading for Cairo, Egypt in search of Dio.



is he sick?
I will push
the car
for you!



That
kid...

then
without
a second
thought



As he was
saying, he took
off his uniform



Josuke's mom saw
a person standing near
the back of the car,
looking at them. he
seemed to be a teenager
and wore a school
uniform



at this
time...



once the
car started,
don't slow
down, or
it will get
stuck again.

you just
gas it.



He put his uniform
under the wheel

Please stay
away!

What is
it?



It was very dark, so
Josuke's mom can't
see the face of the
teenager very well,
but there are blood,
and knife wounds on
his face, also blood
was dripping from his
nostril and mouth...



Josuke's mom
automatically
became
alerted and
very
cautious

So he won't allow anyone to insult his hero's hairstyle

Josuke admire him a lot, he tries to live his life just like that teenager

from that time, 4 year old Josuke see this teenager as his hero

After Josuke's fever lifted without any treatment, Tomoko tried to find that teenager, but nobody seemed to know him, and they have never seen him since, that teenager might have saved Josuke's life



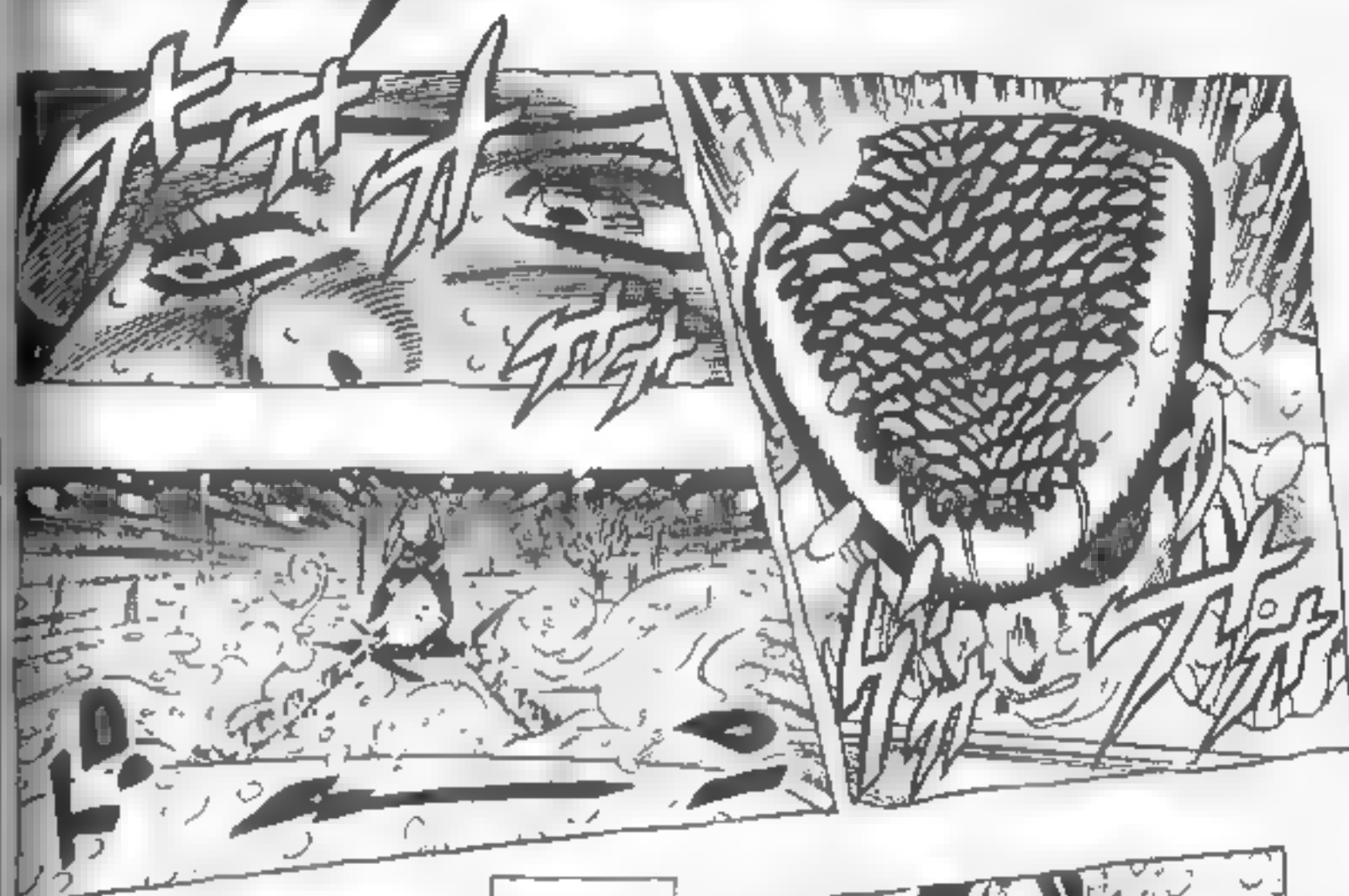
I thought Josuke was just shutting me, so I didn't took it seriously...

I think this might be the reason.

So I will have his hairstyle.

Even though I don't know who he is, but I idolize him

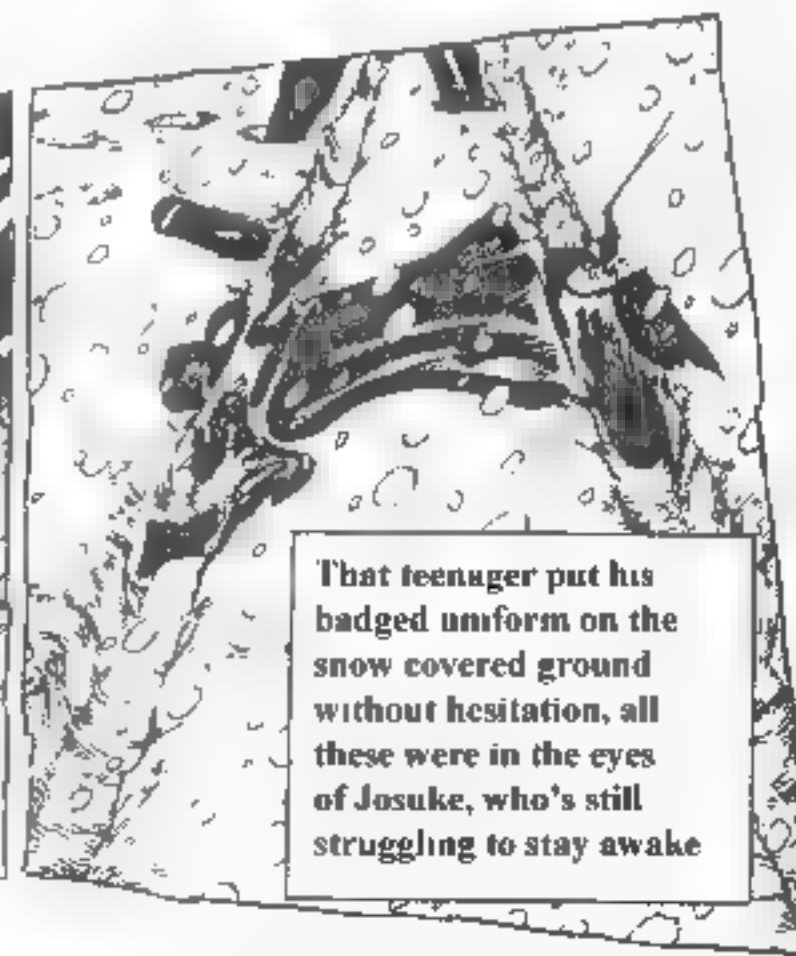
because insulting his hairstyle is like insulting that teenager.



walked back under the heavy snow

then that teenager must have took his teared uniform

That teenager put his badged uniform on the snow covered ground without hesitation, all these were in the eyes of Josuke, who's still struggling to stay awake





beb heh...
I am so lucky
to have gained
so much this
time!

move to
Duwang is
really a great
idea!

If I can put
it in my
book!

This kind of
experience is
so precious!



If not for what he
did to us, he can really
be called a super
comic creator!

He is still
so persistent
in his
work!

As long as he's
alive, he will
see anything
as good material
for his comic!

it's no
use!



this
guy...

let him
go...

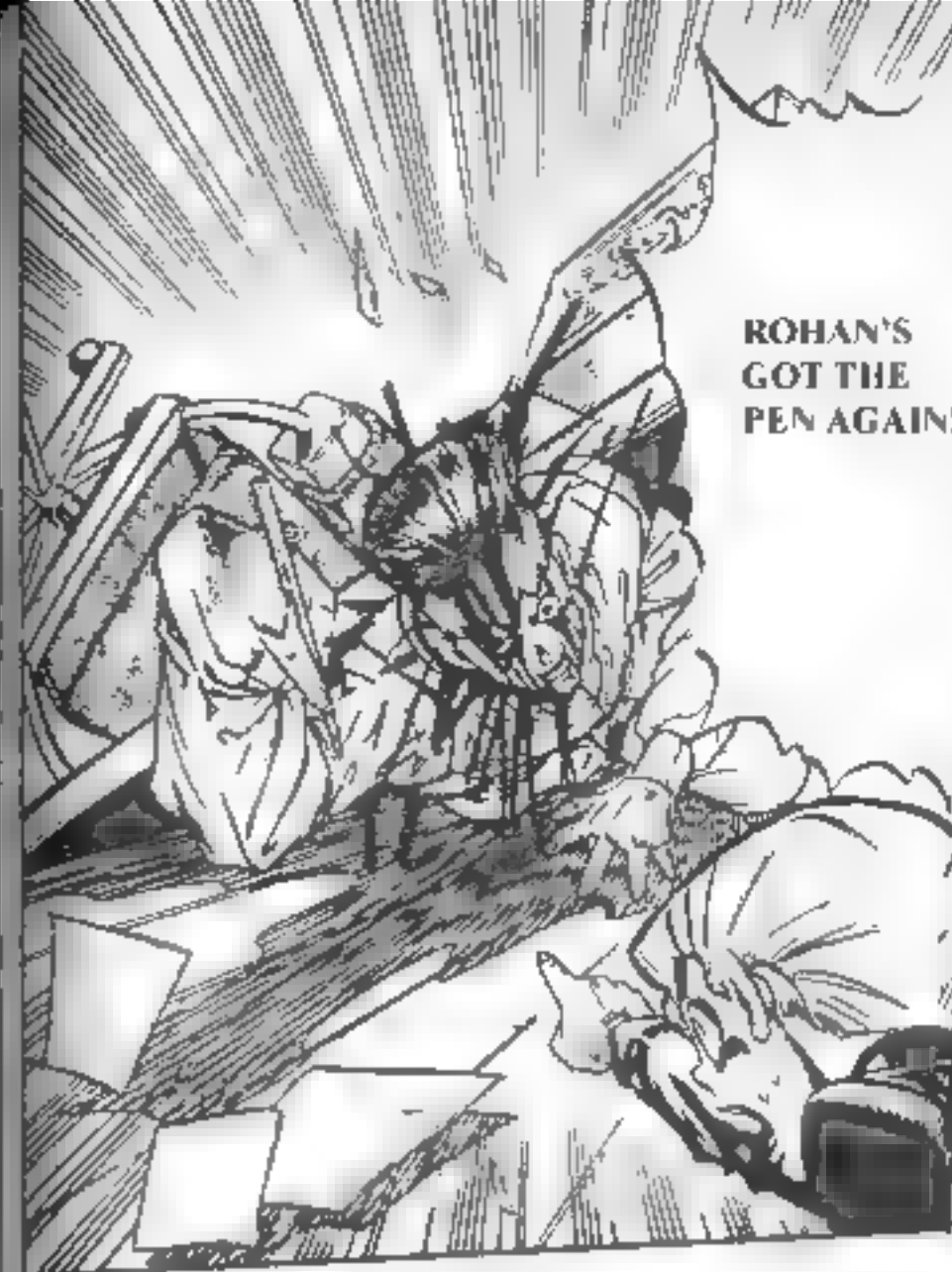
I DIDN'T
GET ENOUGH
COME ON!
STAND UP
SO I CAN BEAT
YOU DOWN
AGAIN!

YOU ARE
HIDING HERE
AFTER ALL!

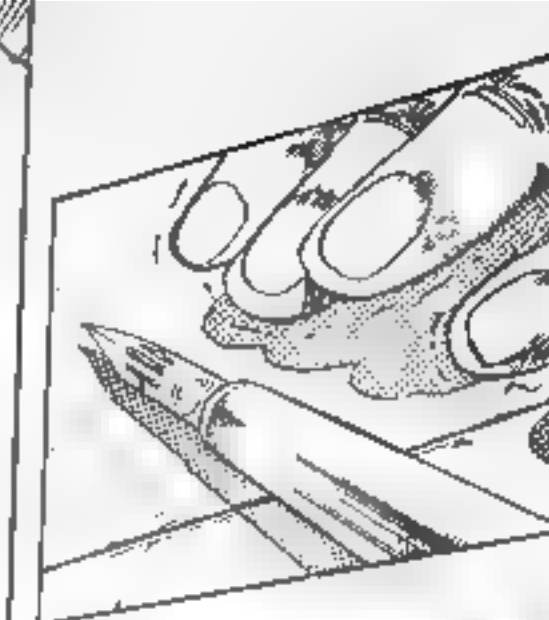
beb...
beb...

TO BE CONTINUED

"red and black
boy" was
suspended
for a month



ROHAN'S
GOT THE
PEN AGAIN!



I am
so happy.

This story is
so touching...
you guys let
me experience
by myself...



DAMN!
YOU STILL
WANNA
FIGHT?

No!
I am
not!

I just want to
record down what
you guys have
said before I
crash...

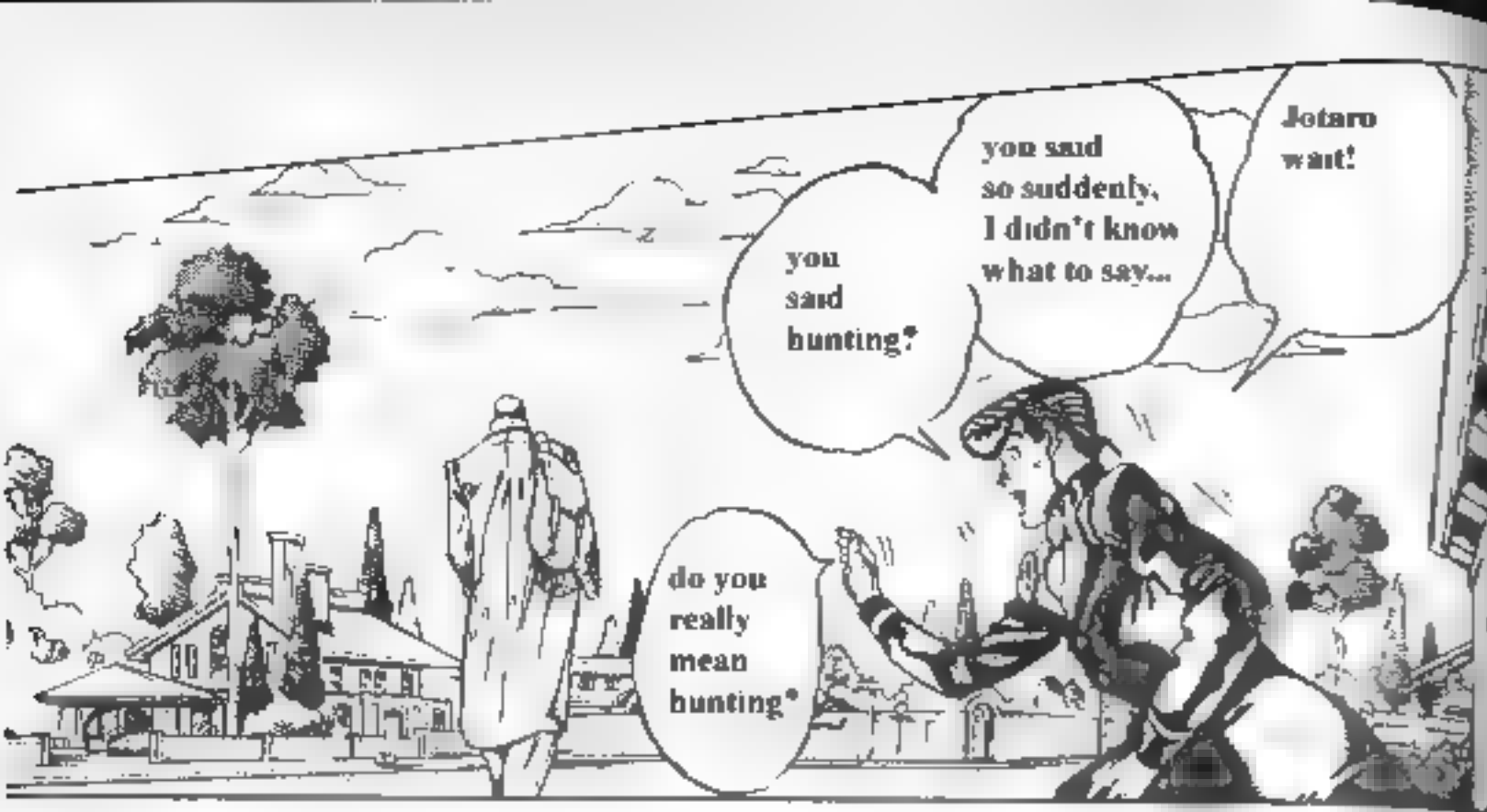
「狩獵」去吧！

LET'S GO HUNTING! 1.



之其①





you mean
kill or
catch

hunting
you said.

So we gotta try to find
this rat before anything
bad happens

That rat has
stand power!

I don't know what
kind of stand power
does this rat have
but this time our
enemy is a rat, a
eating, sleeping,
healthy rat!

catch if possible
but it's not a
human, so I
don't know what
it's gonna do...

To hunt a stand wielding
rat, sounds weird and scary,
but since I am with Jotaro,
I feel much better already...

Ok, I
understand,
I will go with
you

A RAT?

grapehill high

Rohan's house

Duwang station

Tomio's Italian
restaurant

Dosuke's house

docks

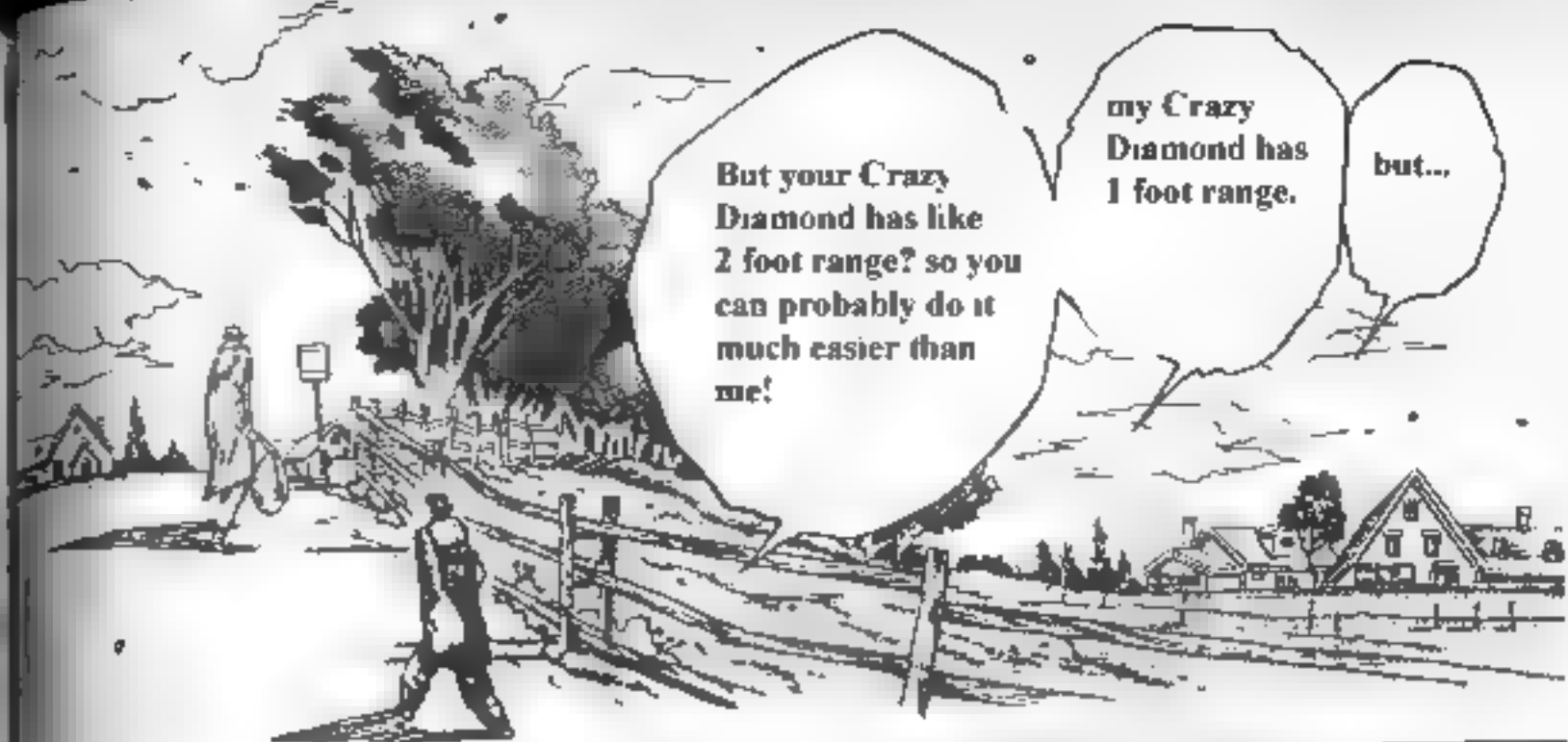
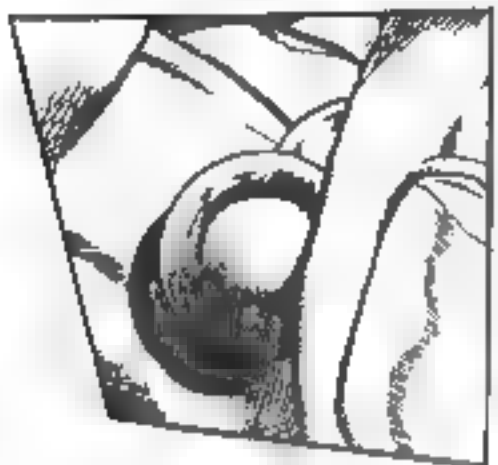
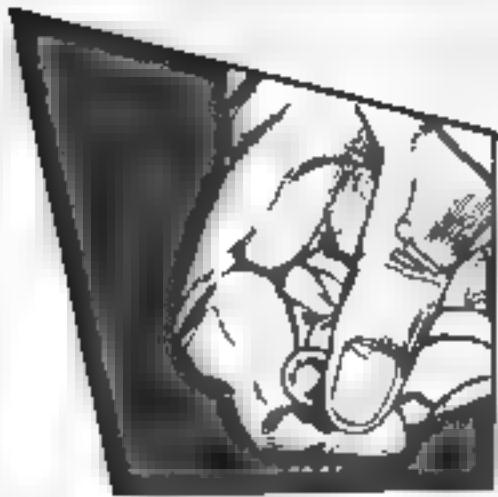
where he did this
was the agriculture
zone in south
Duwang

You mean the
rat?

So...

But this rat didn't
just die, it relied on
its own power, broke
free from the arrow
and escaped!

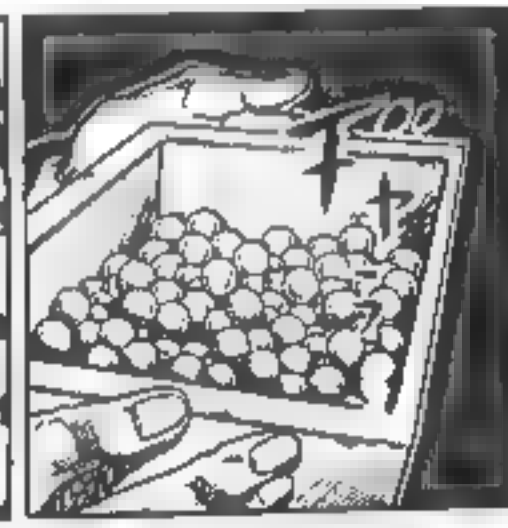
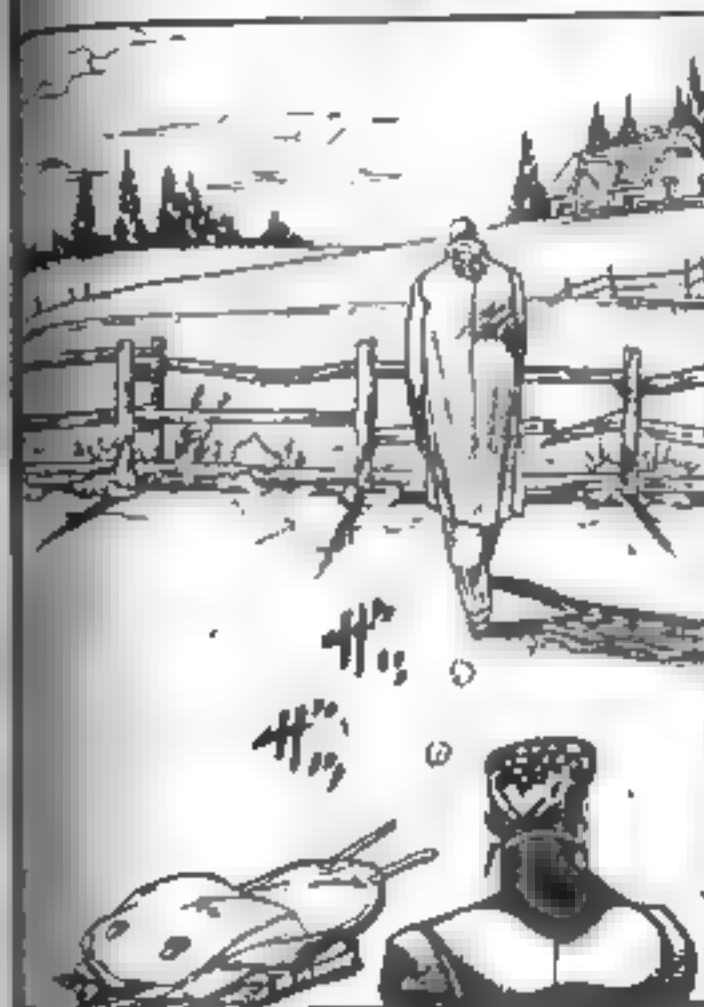
Escaped?



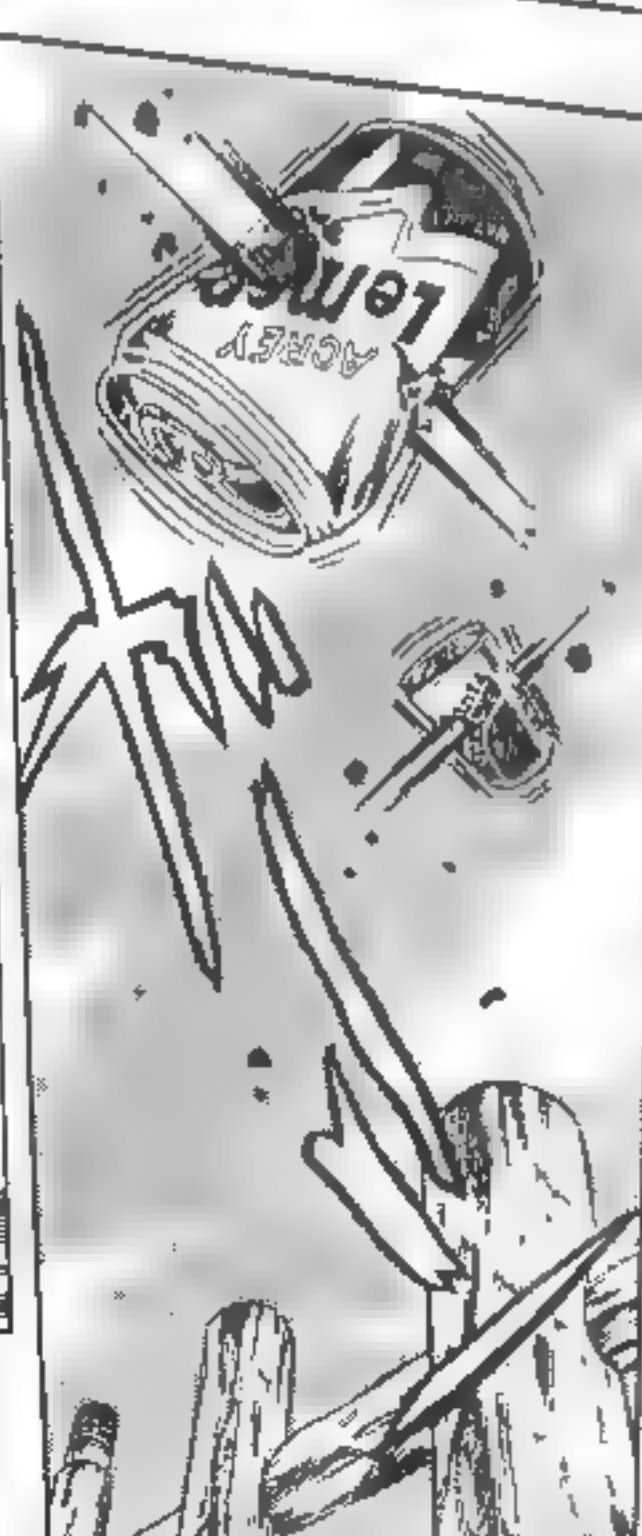
But your Crazy Diamond has like 2 foot range? so you can probably do it much easier than me!

my Crazy Diamond has 1 foot range.

but...



哇!



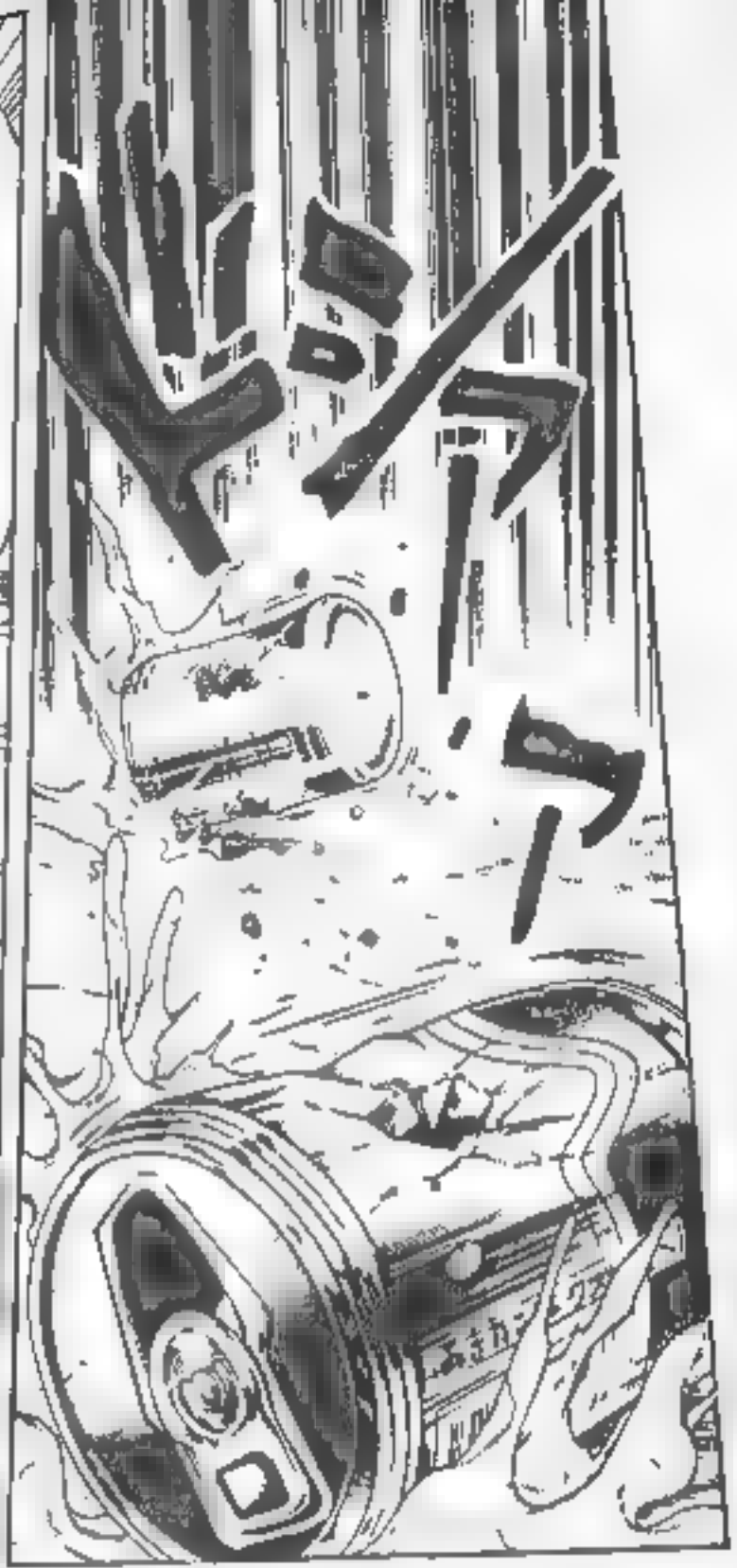


Of course we can't use this against the stand

If we are accurate, even without rifles or grenade, we can open a hole 20 feet away!

哇塞！

only works for the real body



I just don't have the gift for spherical objects.

I don't have confidence

take 2 shots.

even for bowling, I've never gotten above a 150...



eh? me?

you try

(translation might not be exact)

ditch
rat



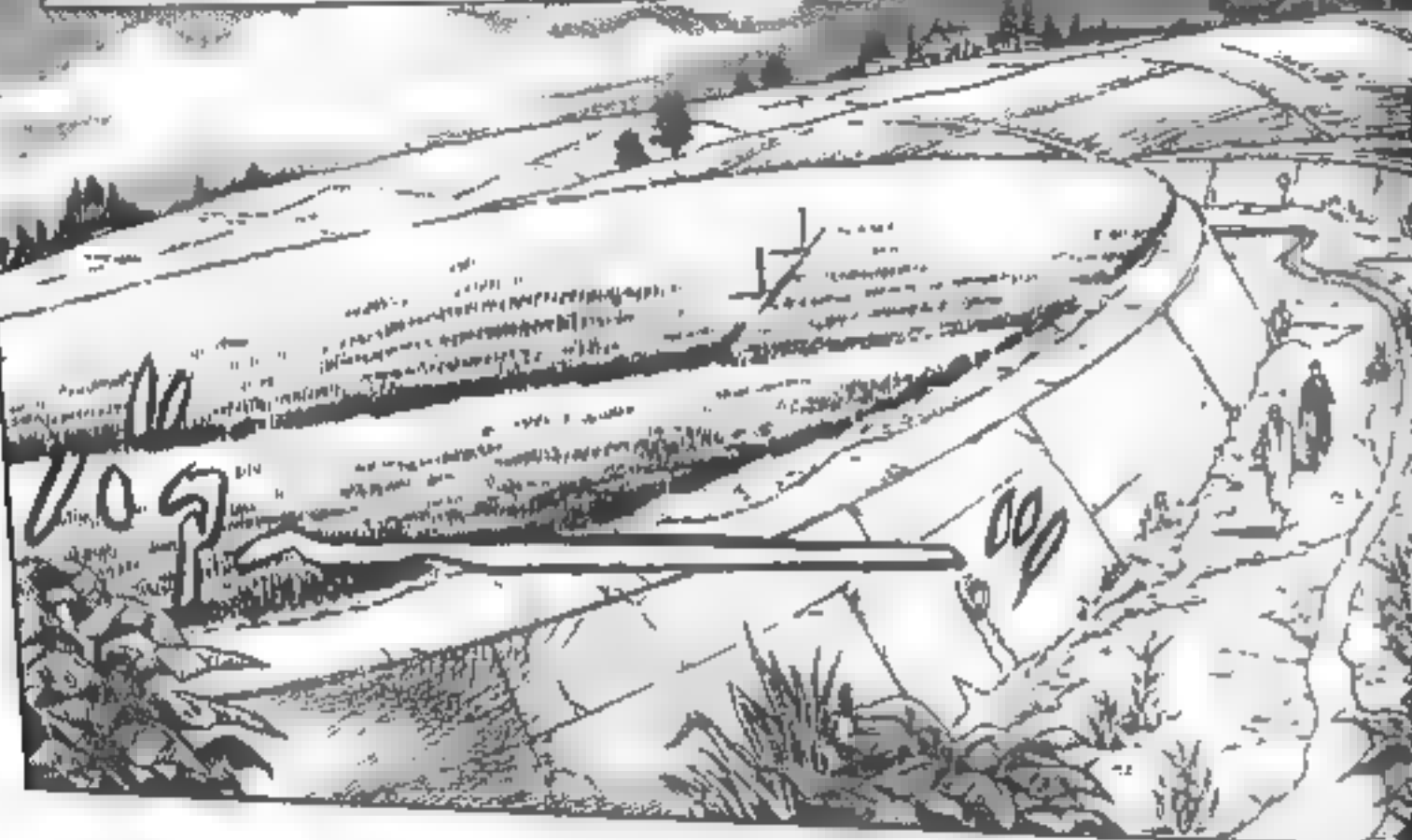
bear
rat



white
rat

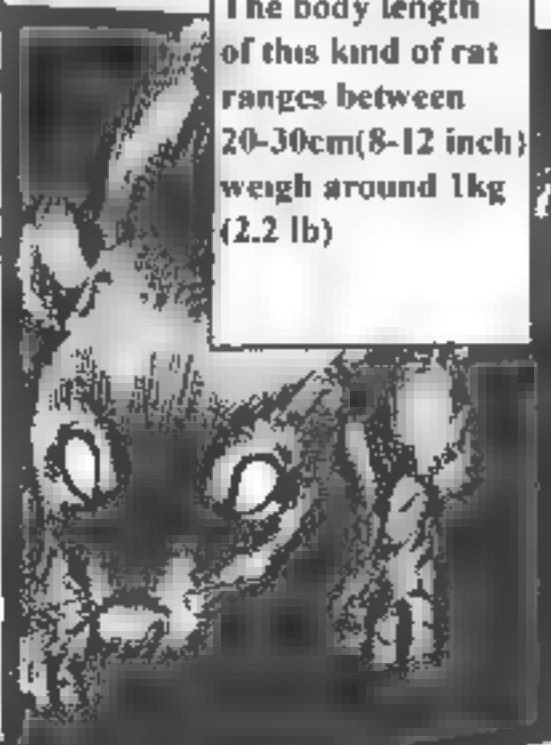


There are over 100 different kinds of rats living on this planet, but we human only have contact with 3 kinds of rats within our range of activity.

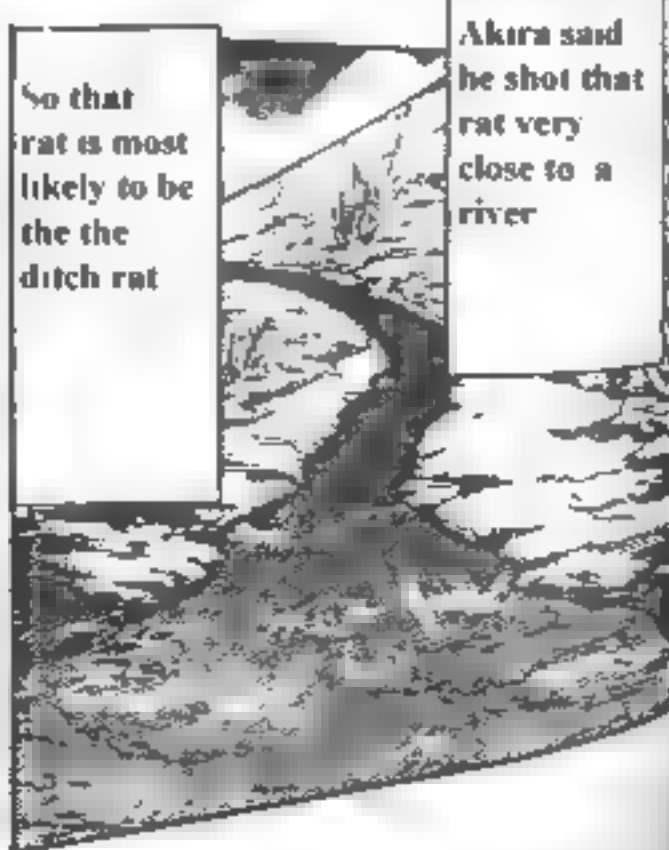


Can jump 2 feet high max, good at swimming, can live in almost any environment and eat almost anything

The body length of this kind of rat ranges between 20-30cm(8-12 inch) weigh around 1kg (2.2 lb)



So that rat is most likely to be the ditch rat



Akira said he shot that rat very close to a river

for living creatures like that, composure is much more important than speed.

but for the rat we're chasing, I give you a warning



I give you a 85...

hm...



the second one was so close!

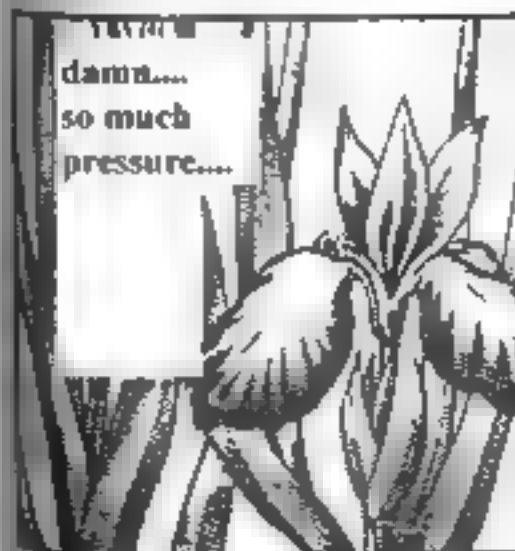
that mouse will never come into your range anymore, plus it's a stand user! so take the shot only if you have 100% confidence!

I don't want to give you pressure but...

If you spot it within your range and you missed...

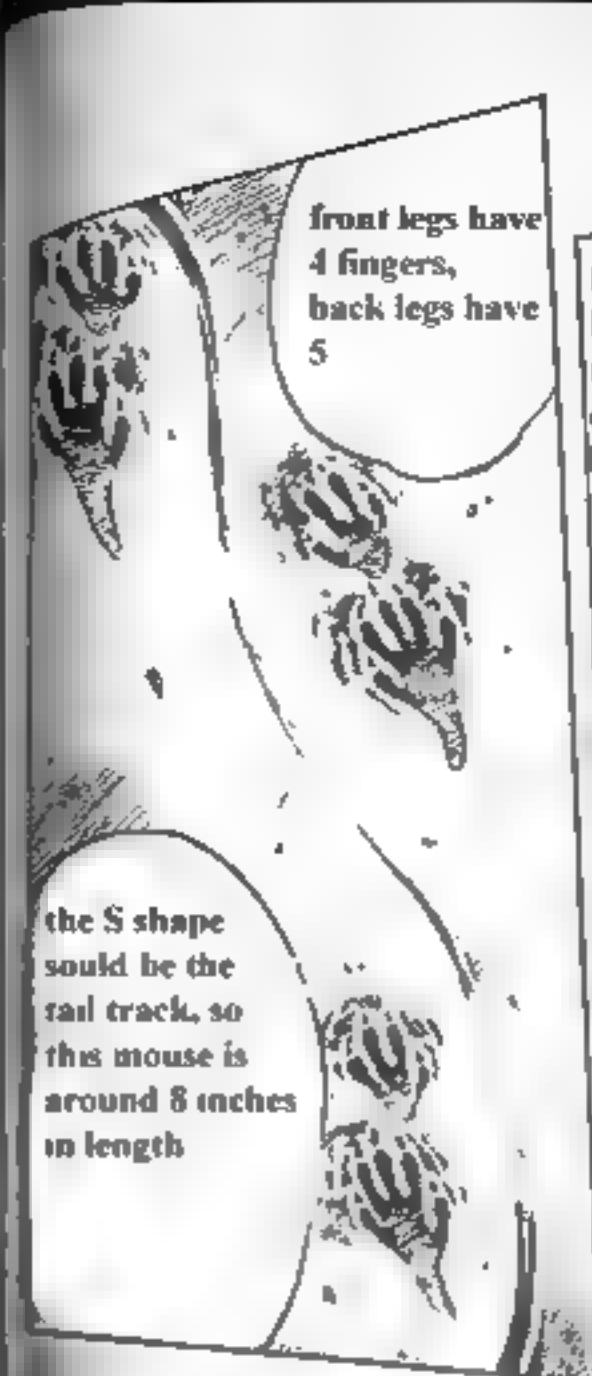
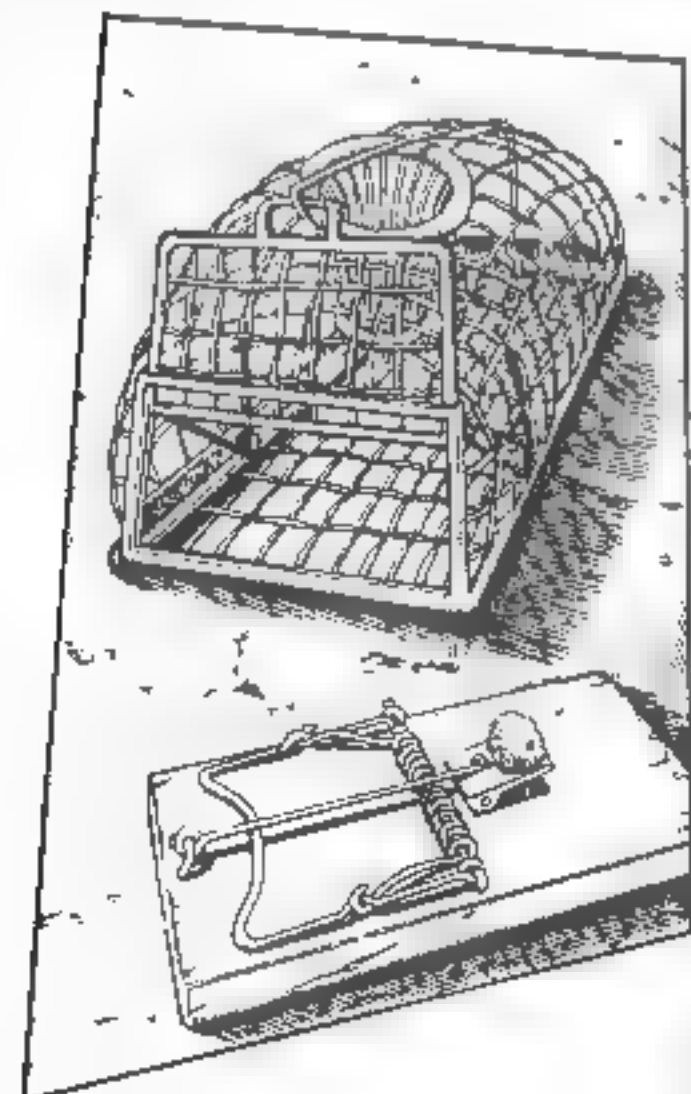


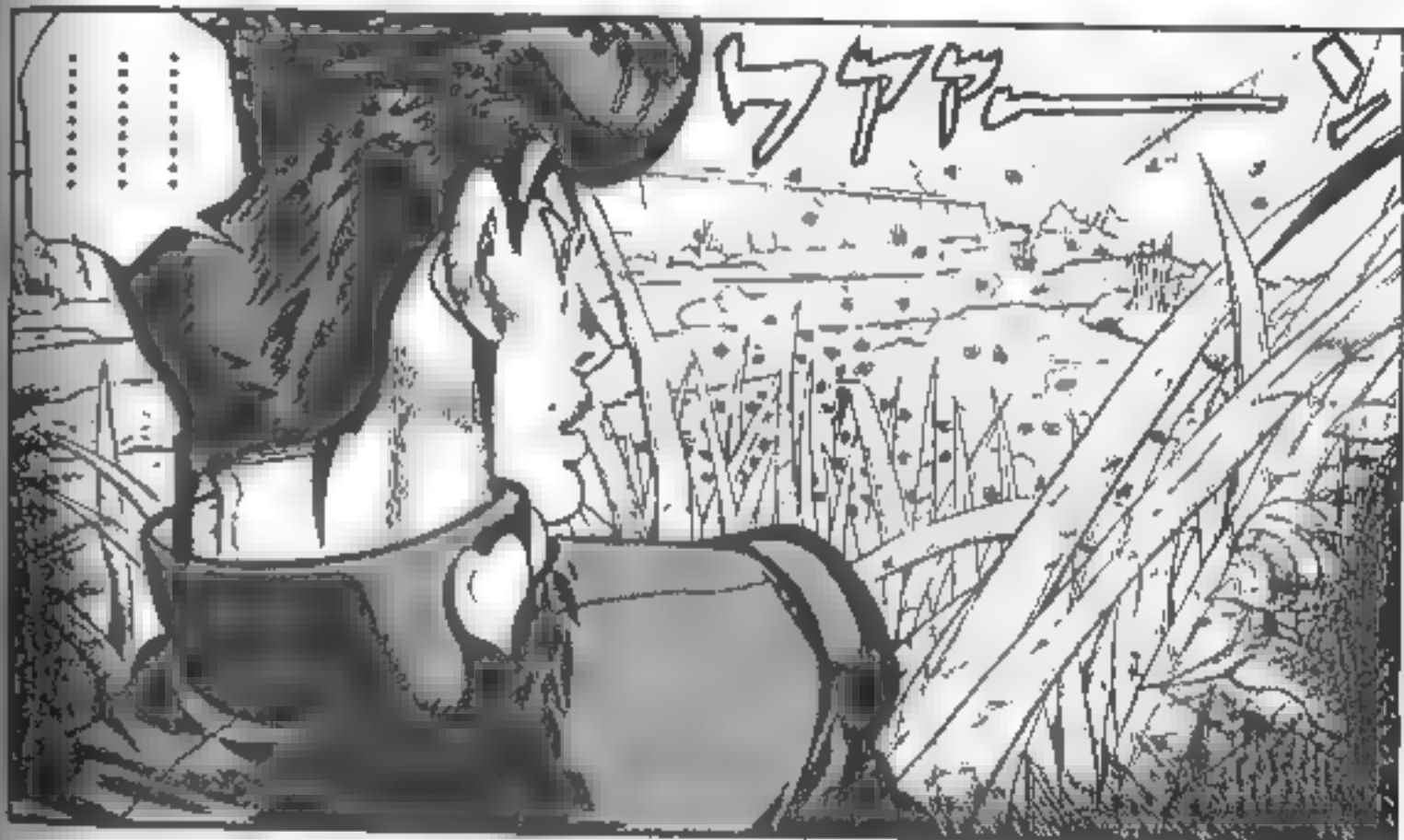
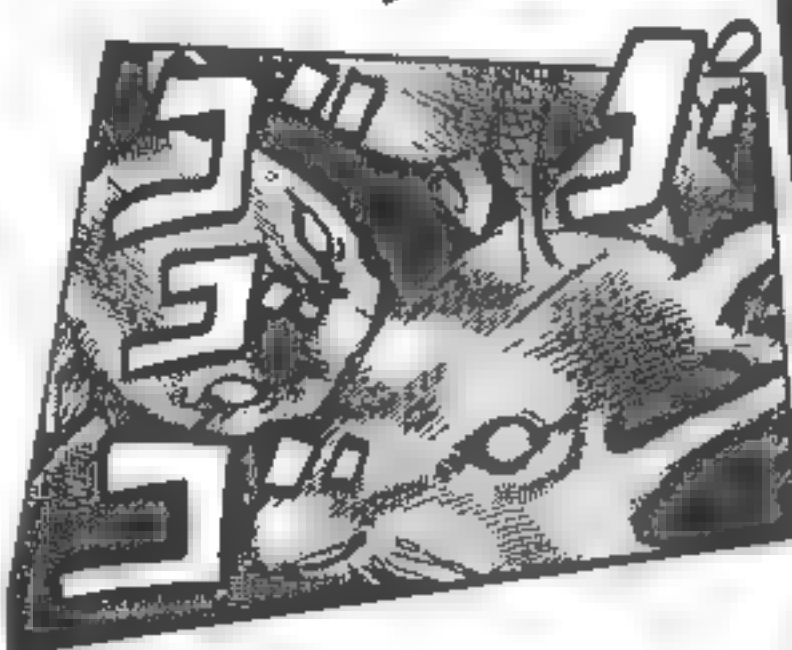
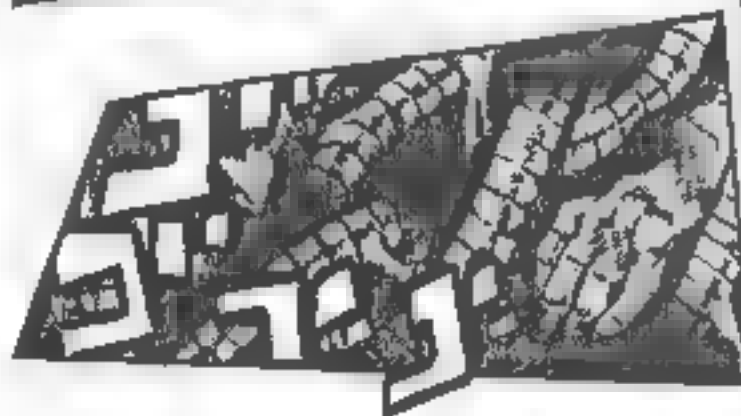
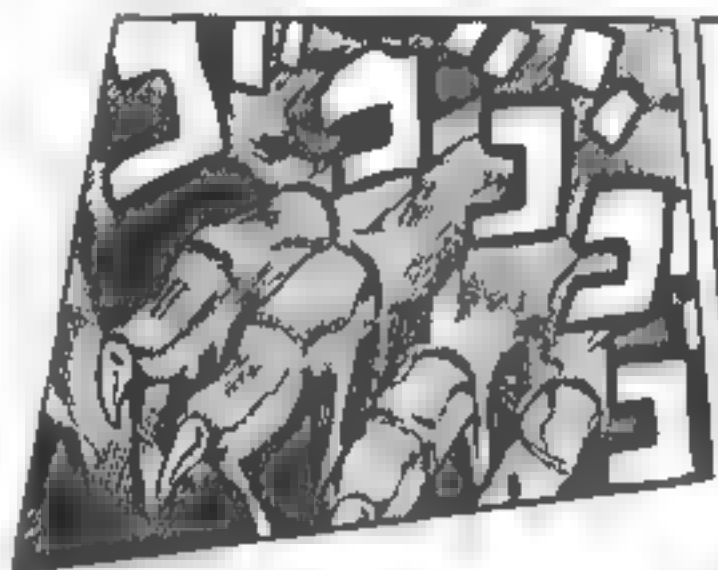
damn... so much pressure...



you got it?







DEAD
RATS!

It's

THIS IS A PILE
OF 20+ RATS,
MELTED TOGETHER,
MAKING
SHIT SMELL
LIKE AIR
REFRESHENER!

NO
JOKE!





But we are sure
it's in this drainage
pipe

carrying the
chunk of dead
bodies out here?!

why
is it
doing
this?

don't
know...

we don't
know
what
that
stand
can do



Looks
like...

We might
have to end up
killing it if we
can...

great!

really
exciting, horrific!

don't
touch me
with that
stick....



what are you
doing?!

don't touch that!!



it's rat
flesh...

also these rats
died after their
flesh melted from
inside their skin...

these flesh
were melted
before
blending
together...

this must be the
work of that rat's
stand. it kills its own
kind probably for
protecting its own turf.



「狩獵」去吧！

maybe we
are a little
too late...

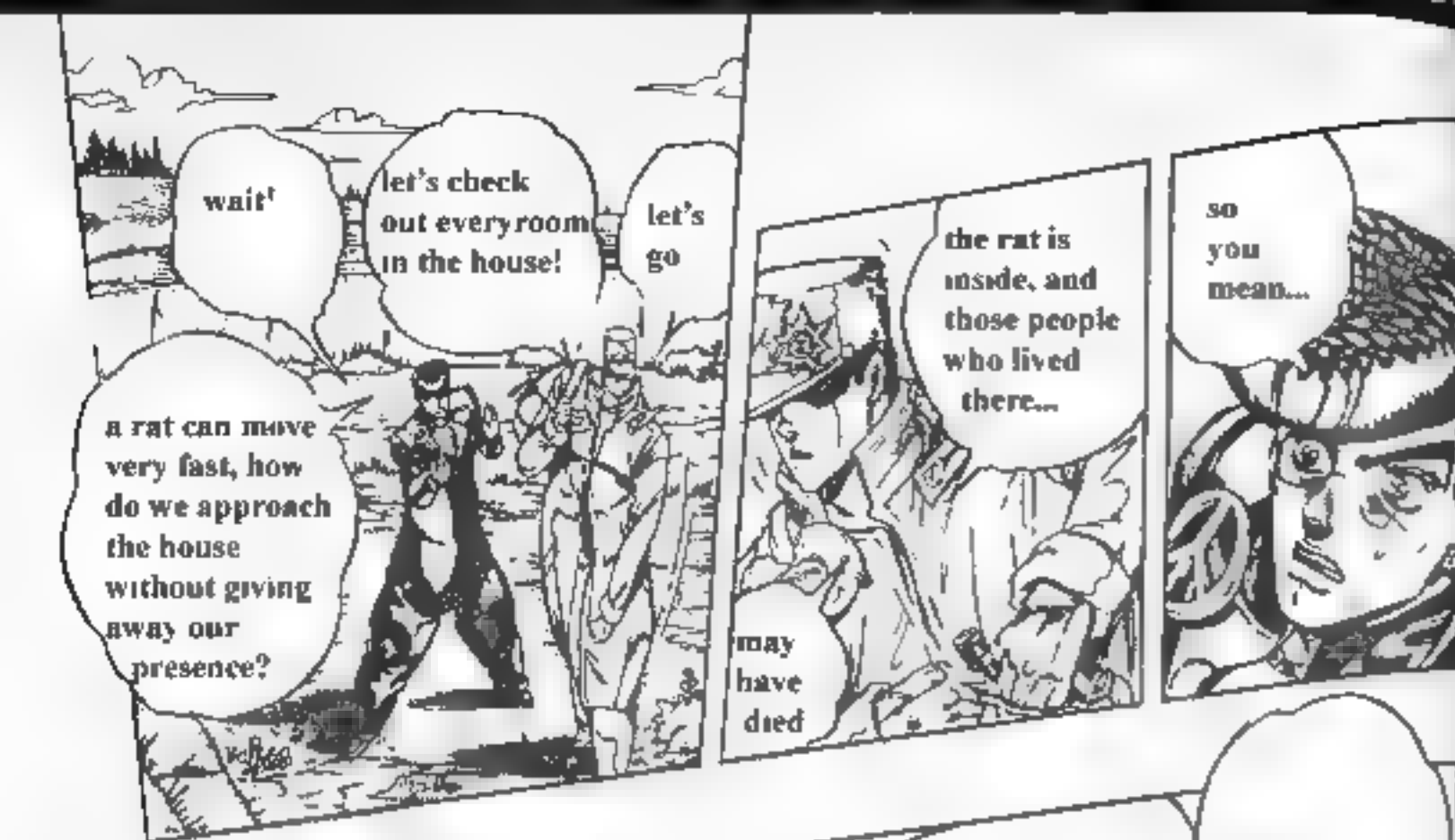
are connected with
that farmer's
house!



You said we have
to catch that
rat before anything
bad happens...

but these
drainage
pipes...

之其②



wait!

let's check
out every room
in the house!

let's
go

a rat can move
very fast, how
do we approach
the house
without giving
away our
presence?

the rat is
inside, and
those people
who lived
there...

so
you
mean...

may
have
died



嗯?
?

That rat
already knew
we are here.

No need to
be covert



so we are
not tracking,
we are
hunting...

I am not sure if it can
detect sound transmitted
by the ground or
it can smell us
directly, but
I know it
detects the
presence of 2
human.

even in a totally
dark cave, a
rat can tell
if there's anyone
few hundreds of
feet away.

rat can
do this...



but there are
2 cars in the
garage, maybe
the masters
of the house
went shopping
or...

that house,
looks like it's
been
abandoned
for a while...

there is a
chicken pen but
no chicken,
even the food
containers
are empty

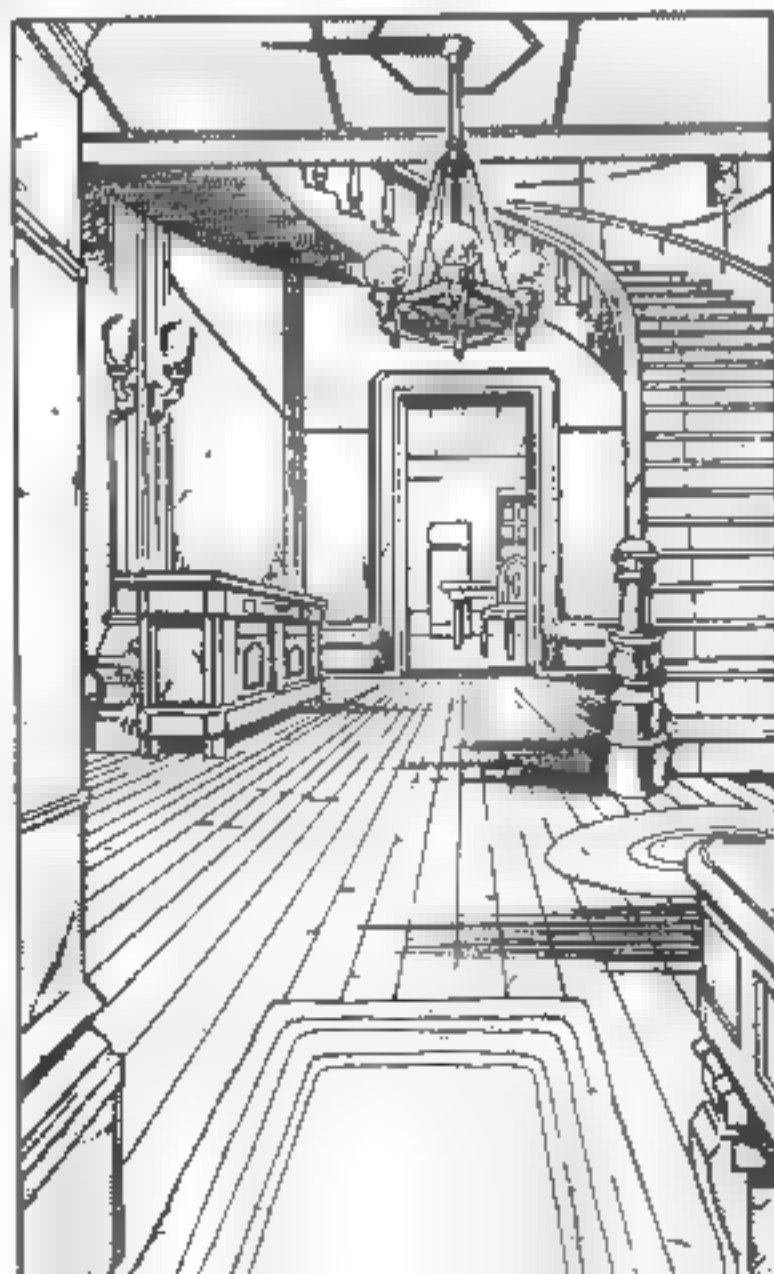
too
bad...

So?
see anything?

but the front
door is
locked tight...

But you should carry
a few just in case

if we see
it at the same
time, I will
take the
shot!



so we
entered the
house from
the front
door.

there
were
no body
answering
the door
as
expected...



because gezele knows the
speed and power of a lion
through ages of revolution,
it has confidence if the lion
doesn't come into a certain
radius, it can outrun the lion
for the lion, whether it can
successfully catch its victim
depends on this very distance

Let's say the grass
eating animals in
africa, take gazelle
for example, even if
the lions has entered
their vision, they still
eat like nothing had
happened....

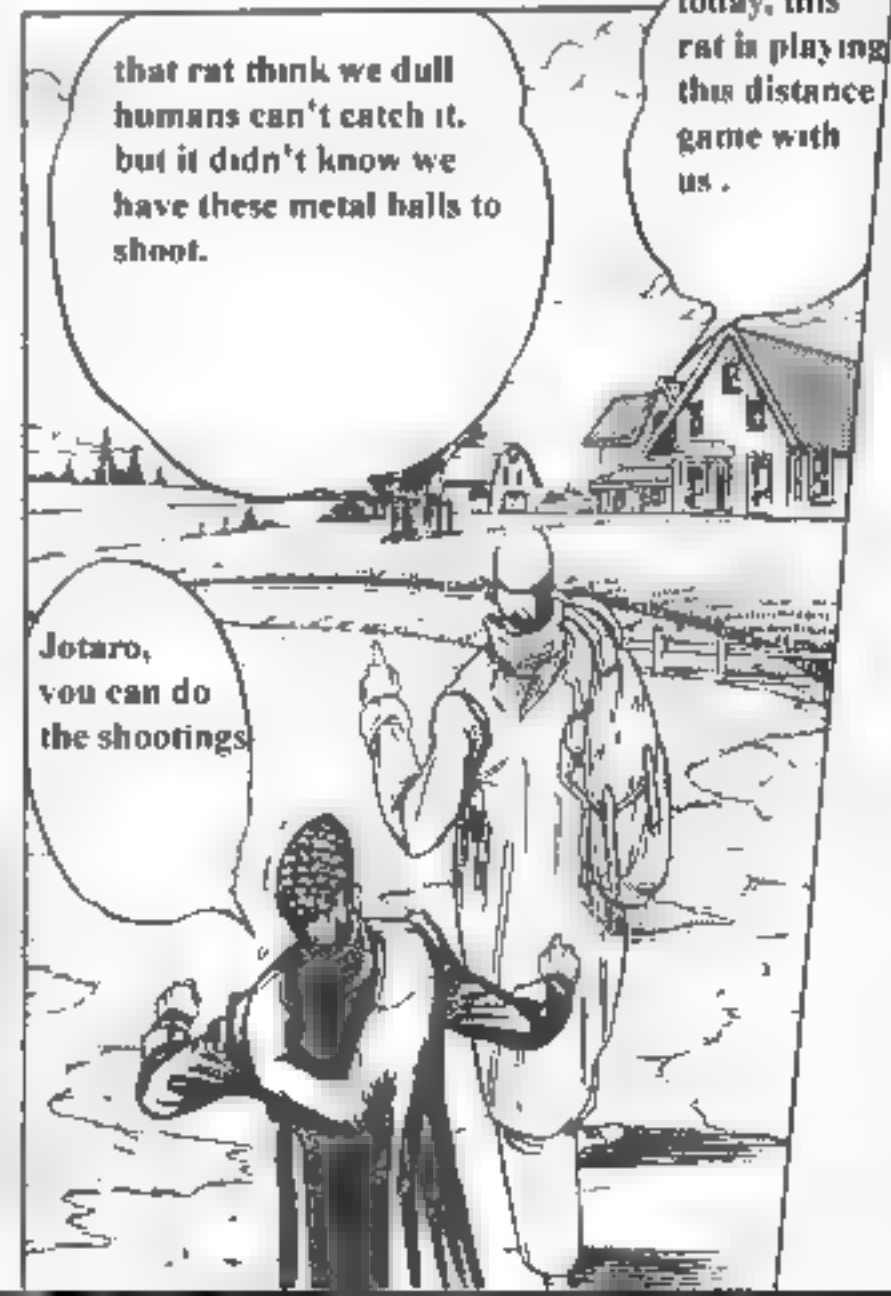


you must
feel pressured.
Josuke...



that rat think we dull
humans can't catch it.
but it didn't know we
have these metal balls to
shoot.

today, this
rat is playing
this distance
game with
us.

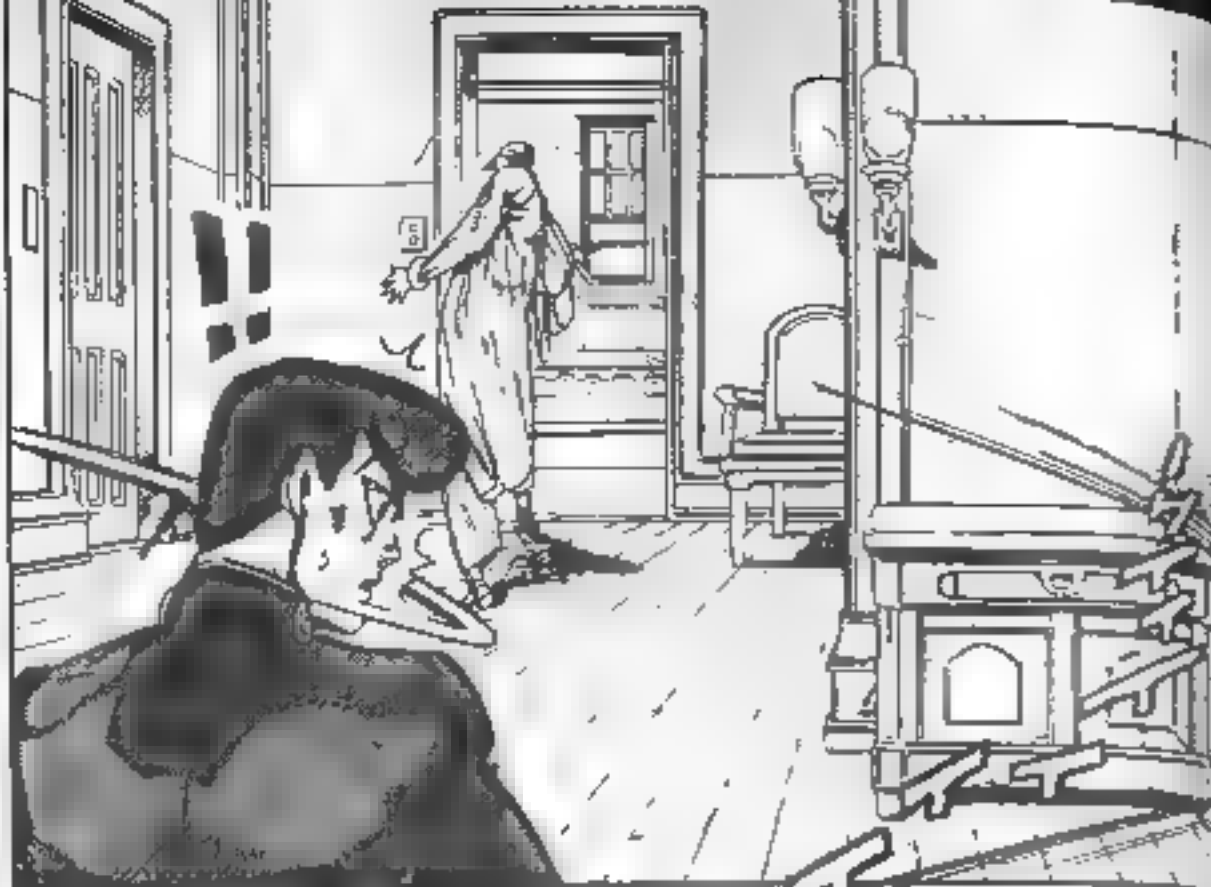


I just think if
we don't make
sure now, we will
have trouble
later.

you are
mistaken

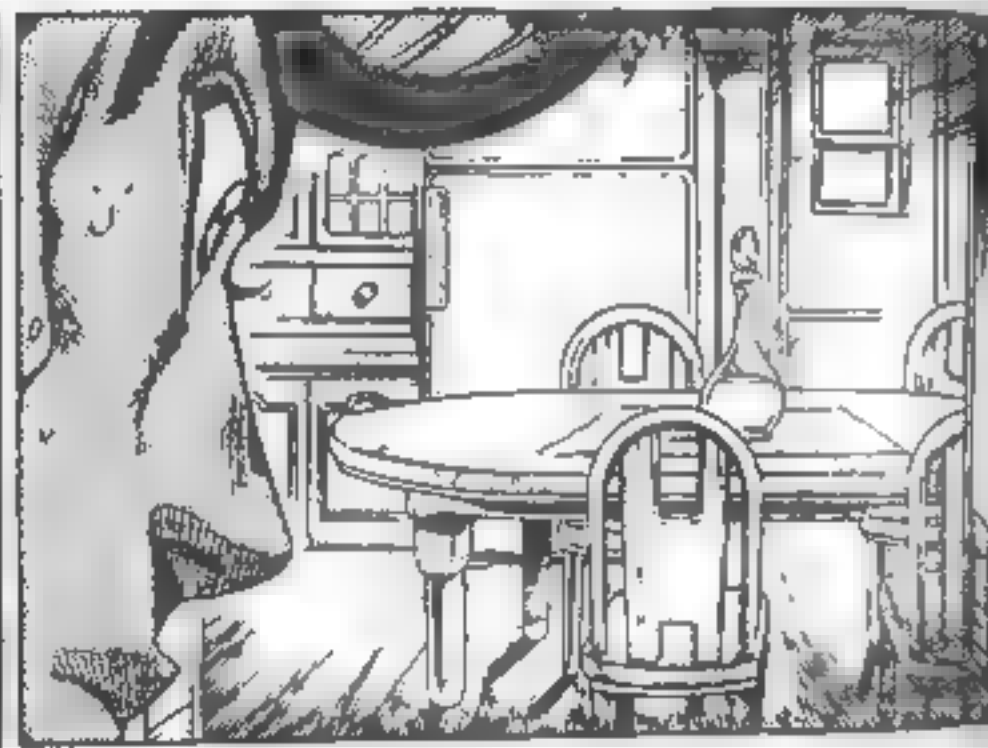
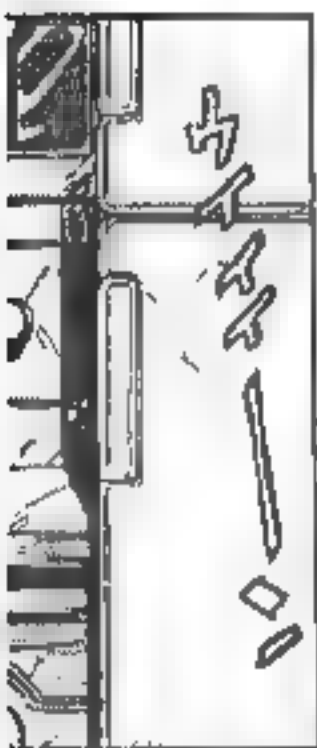


Jotaro,
you can do
the shootings

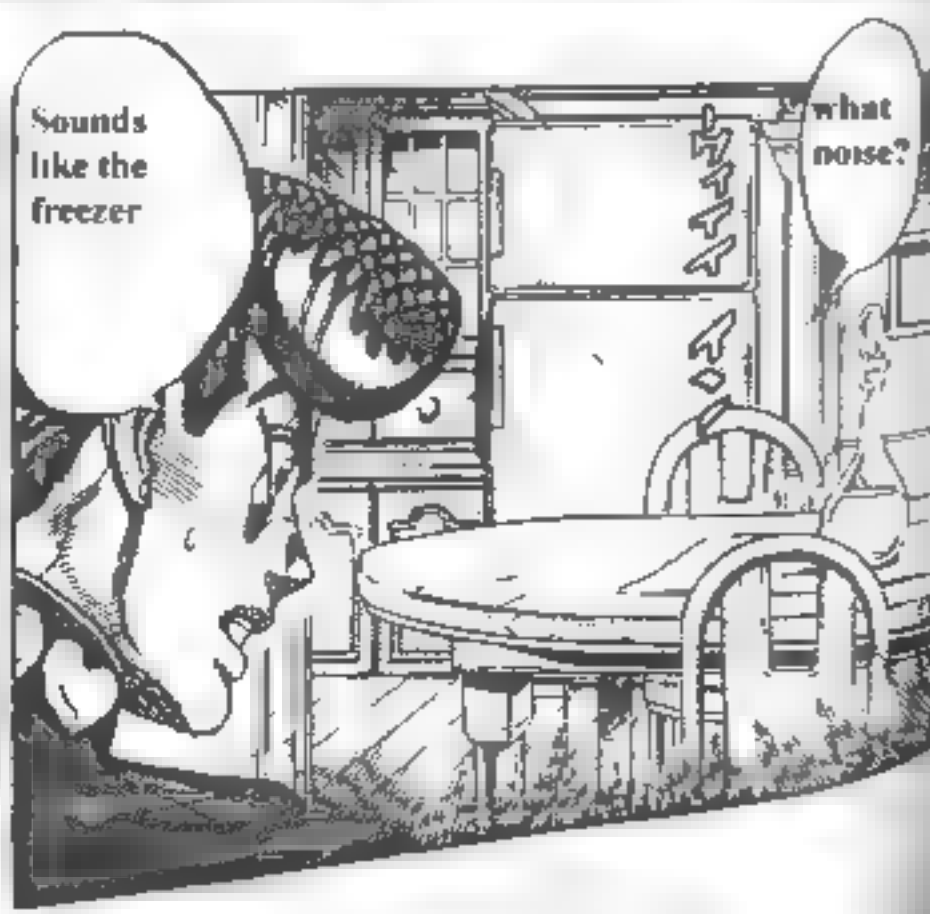
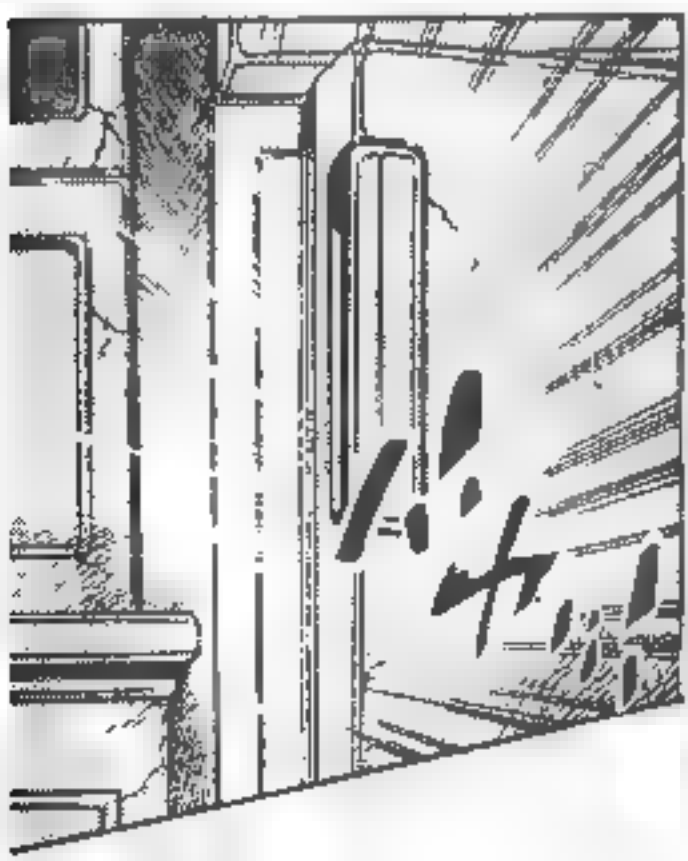


If there is a hole in the wall, that must be the passage way of the rat, we also checked the ceilings, air pipes, house appliances, and the air conditioner

We inspected carefully every piece of furniture, and all the gaps in the walls.



Josuke



Sounds like the freezer

what noise?



look

I am going to the other room to check

from the droppings... the rat didn't eat grass or grain, but meat

these are the droppings

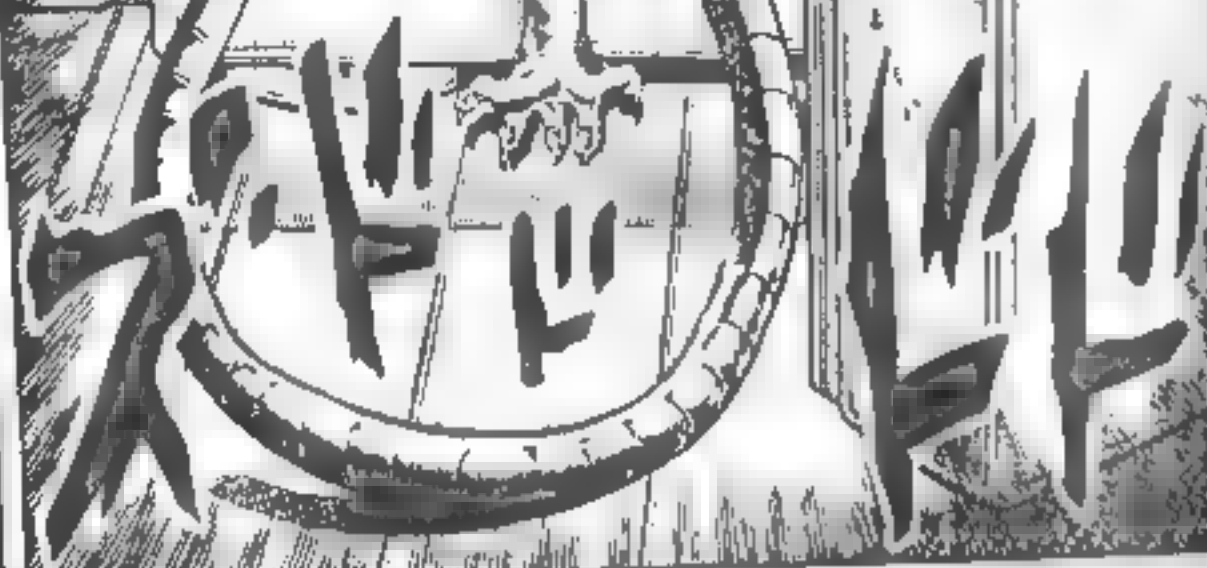


IT'S
RIGHT
THERE!

looks
disgusting

啪!

啪!



Damn! why am I
always thinking
towards the good
side? This is a
standing welding
rat!

(maybe even smarter
than Okayasu)

So it opened the fridge door
just now? rat doesn't know
how to open doors!

Maybe the door was
open in the first place
the people that lived
here forgot to close

!?

why is the door
of the fridge
open? does the
magnet in the
door wore out!?

???

啪!

啪!

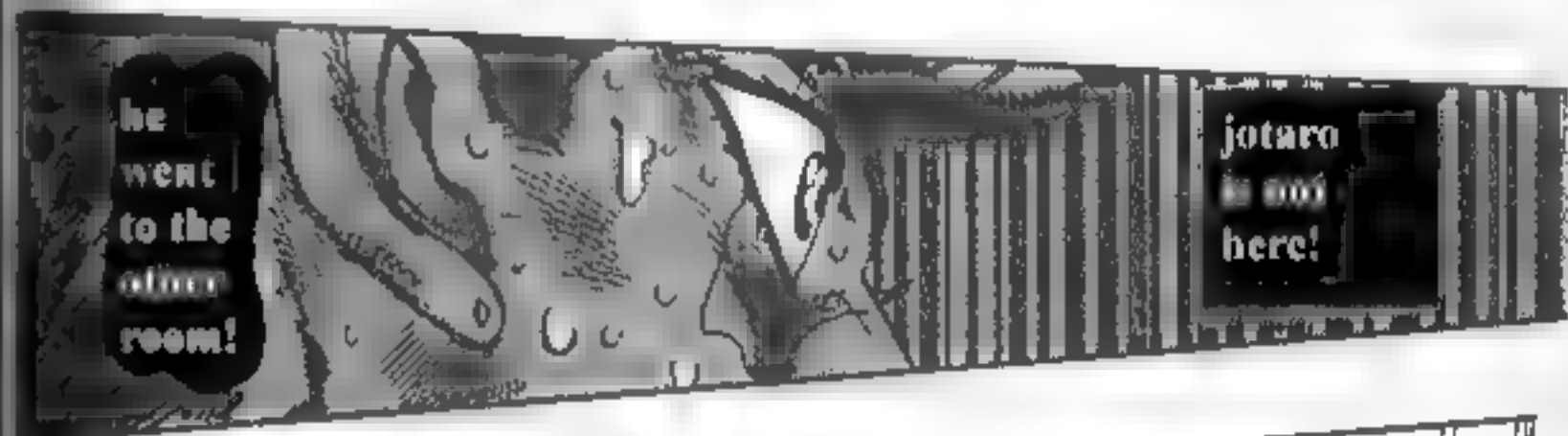
啪!

啪!

what?

吱!

吱!





呼ー

呼ー

咻ー

咻ー



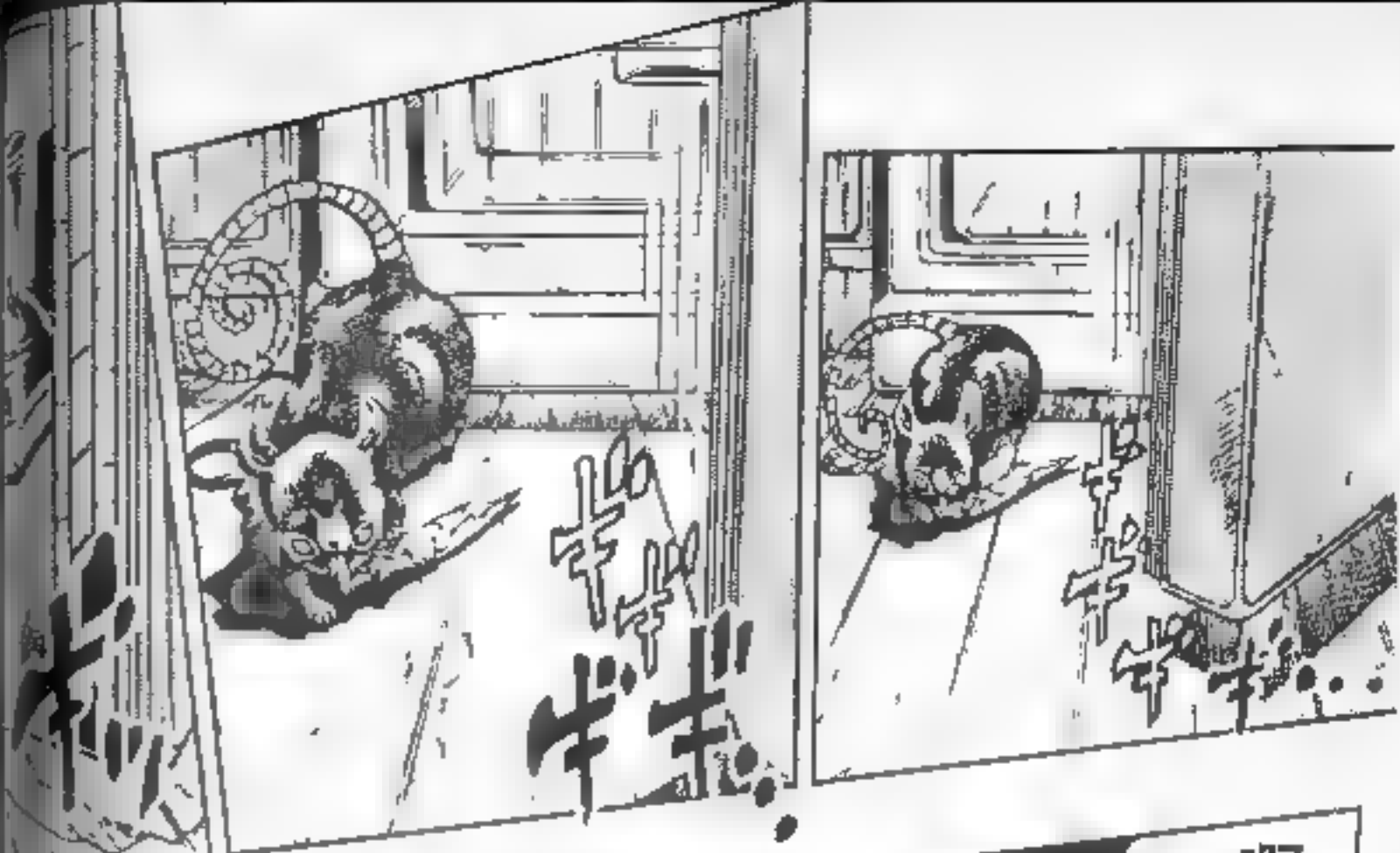
啊...

啊...



...I don't know how
it could've done
this, but it managed
to melt the body and
put them into the
fridge for later...

And that's not all!
are those people
still alive?
(they were so fucked
up)



咻ー
咻ー
咻ー

咻ー
咻ー
咻ー



咻ー

咻ー

咻ー

咻ー

咻ー

咻ー

咻ー

咻ー

咻ー

咻ー

咻ー

咻ー

咻ー

咻ー

咻ー

咻ー

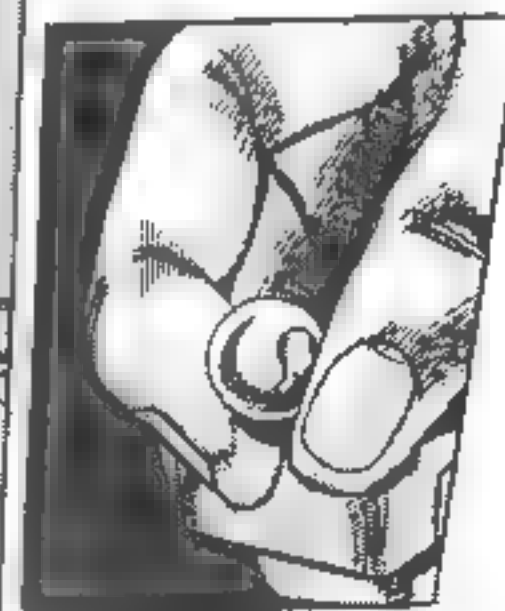
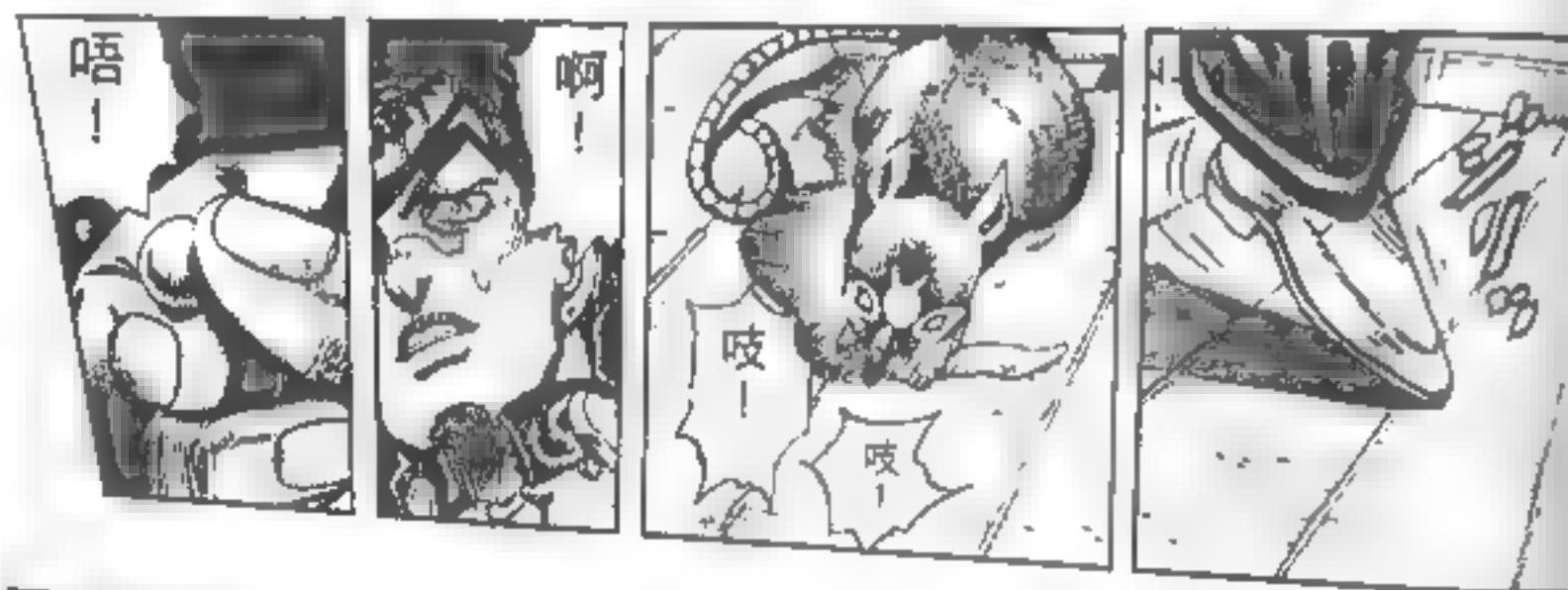
咻ー

咻ー



啊...

THIS IS...





HIT!



I have to risk
it, shooting from
this spot!

no
choice

one more step,
It might escape
then I will not be
able to aim like
this

RIGHT
NOW!

IT'S GONNA
ESCAPE! I CAN'T
HESITATE!



STRANGE
LOOKING
STAND!

This shot, I have to
hit between its
eyes!

「狩獵」
去吧！
之其③

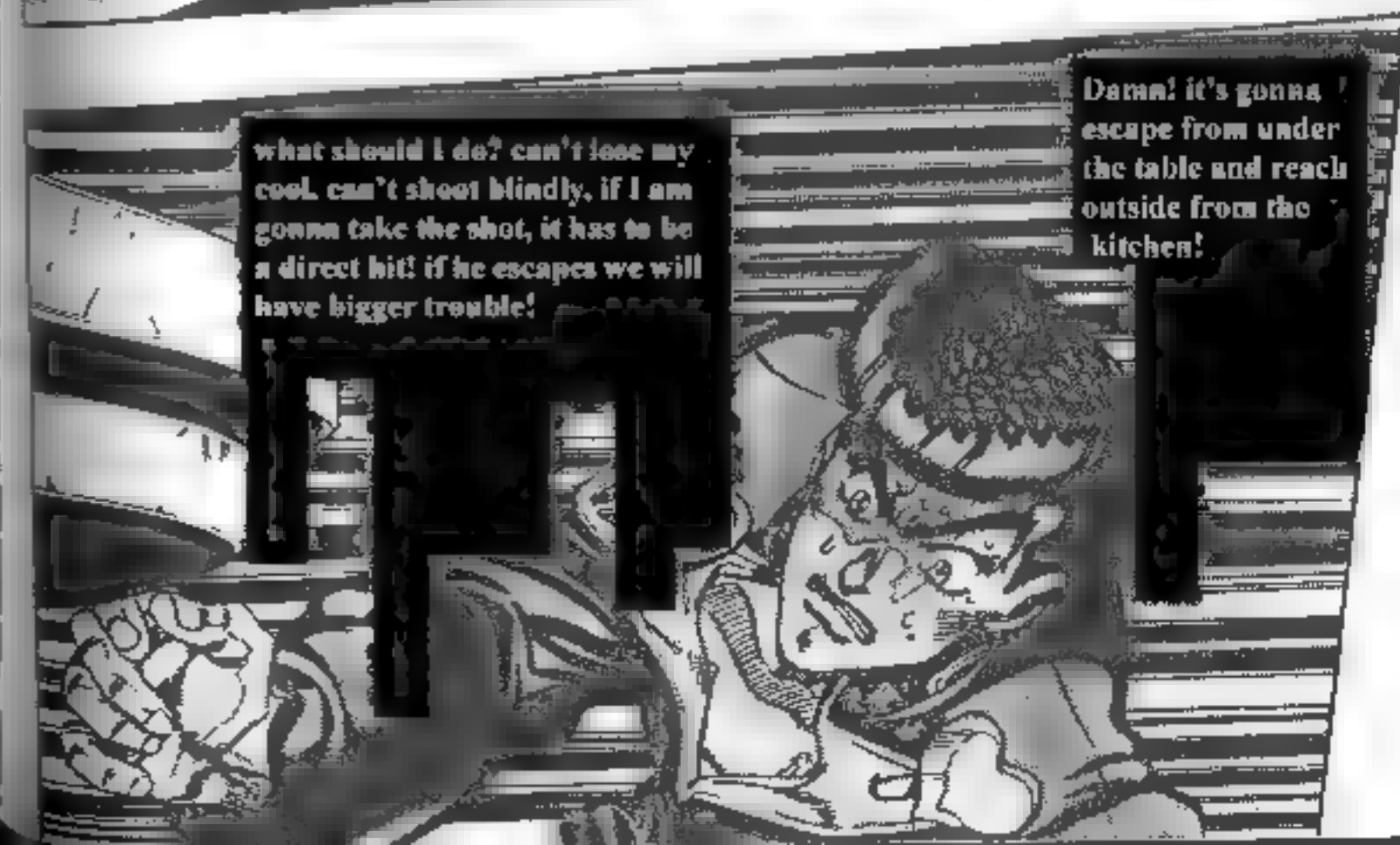
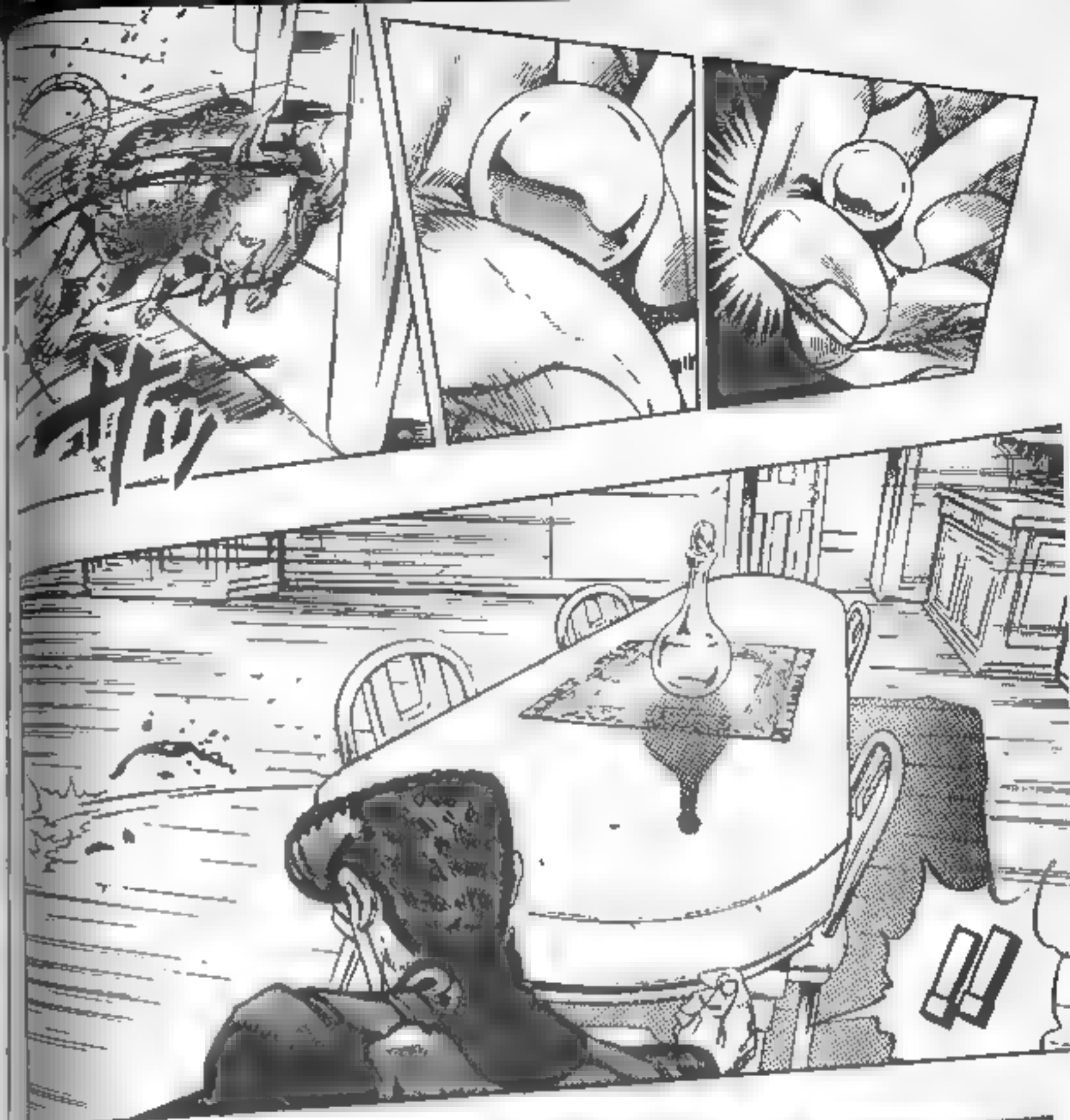
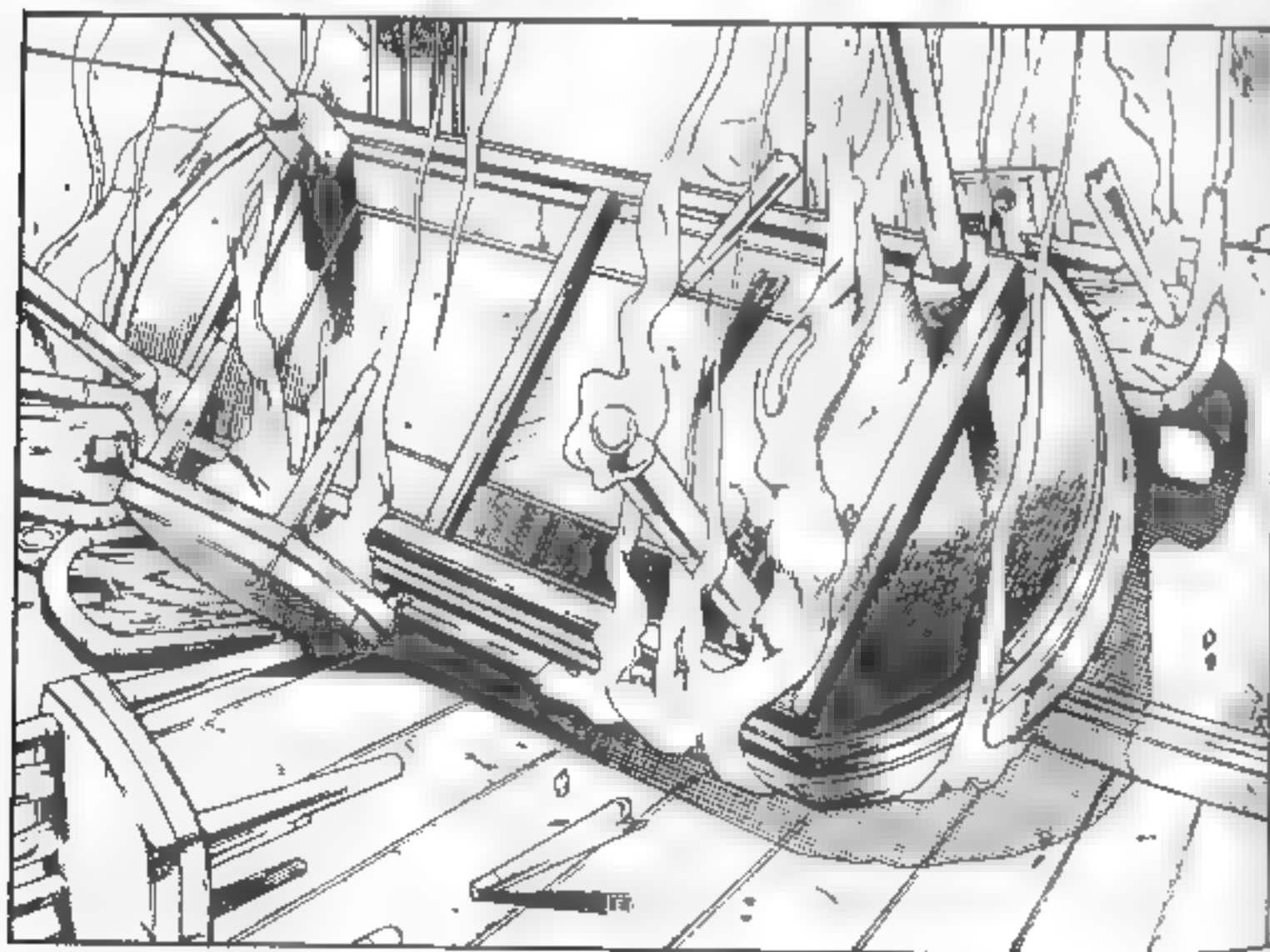
not enough
to kill!

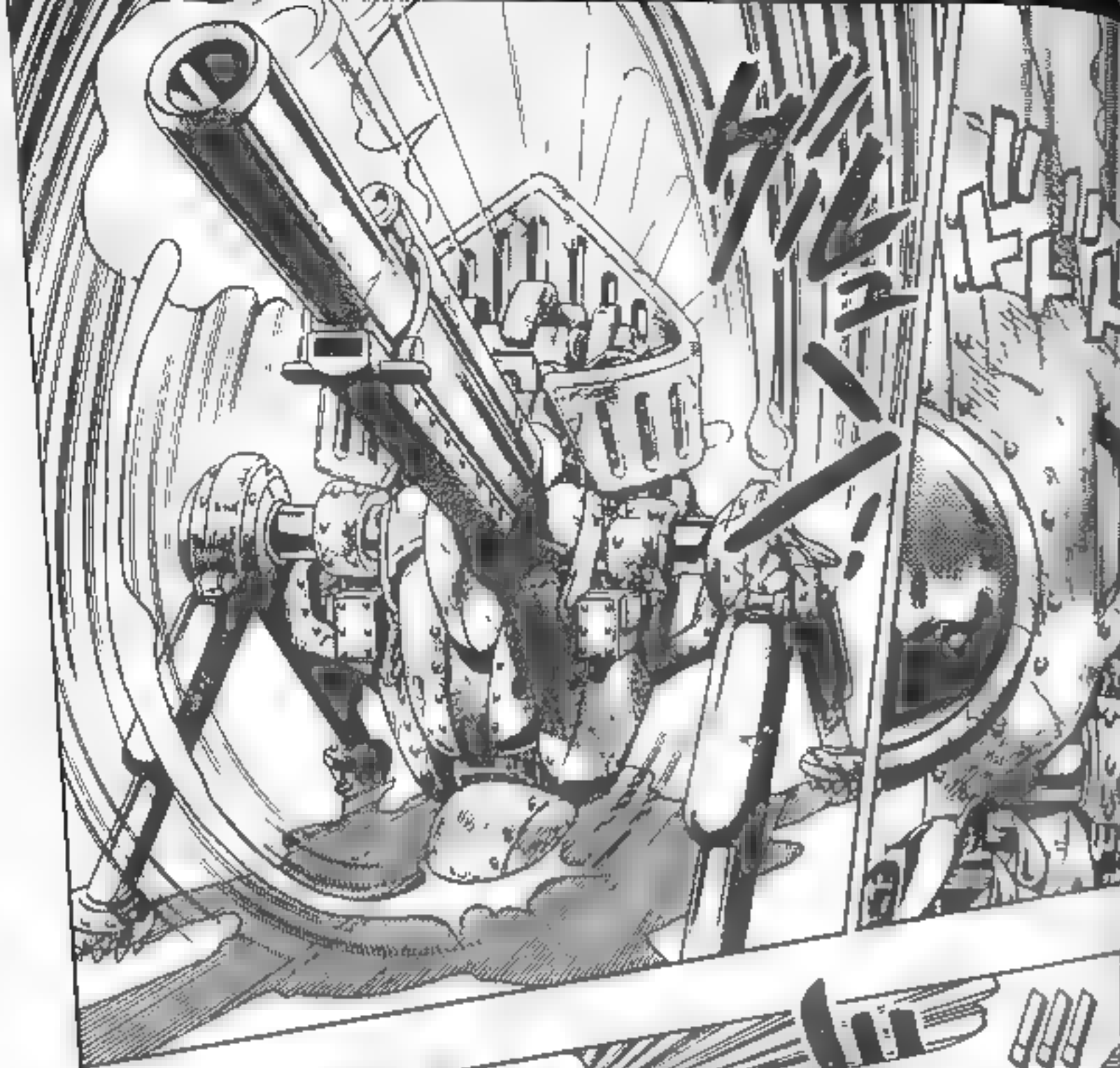
damn!
only
on the
left
shoulder

吱
！

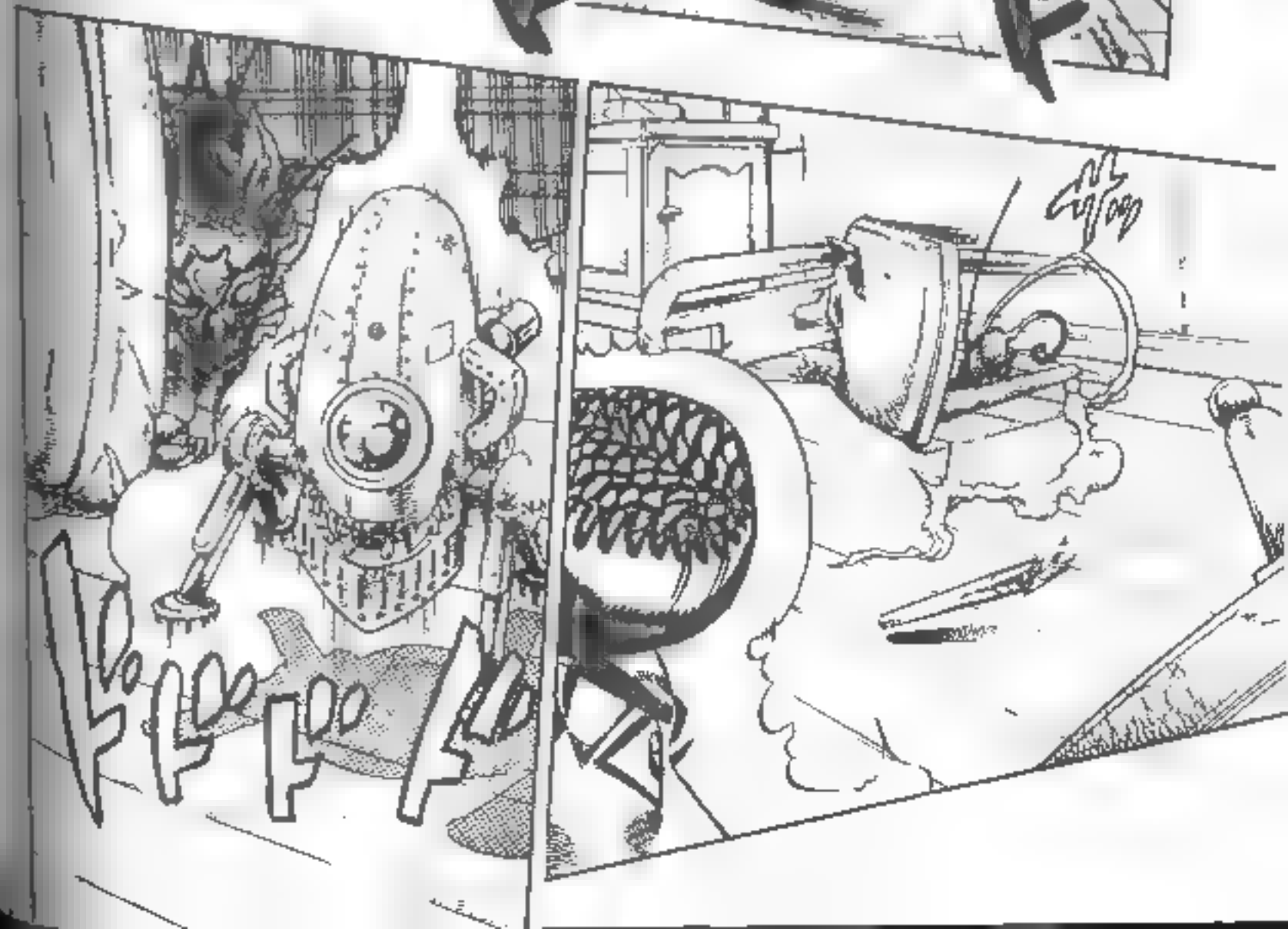
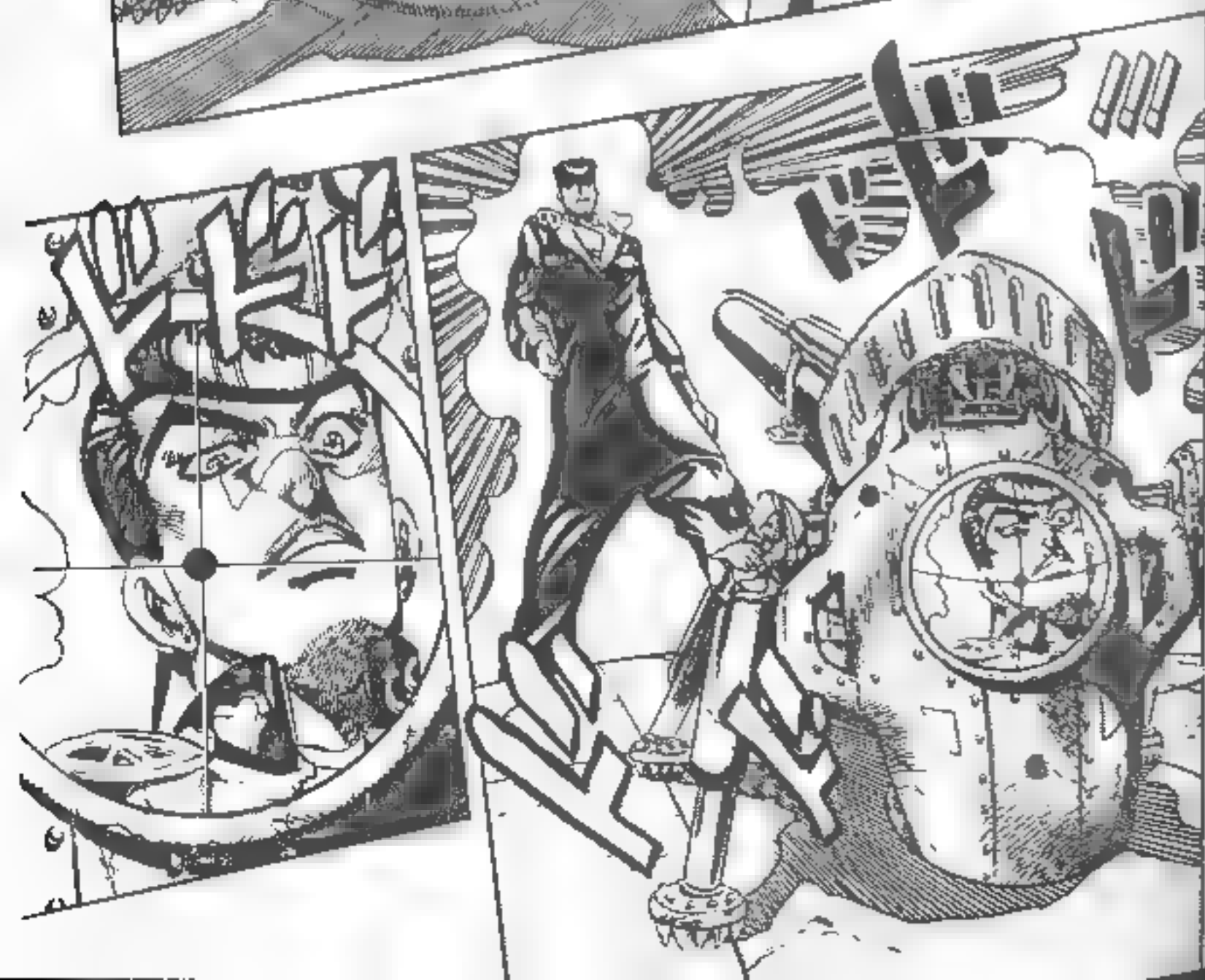
THIS IS ITS
STAND!!

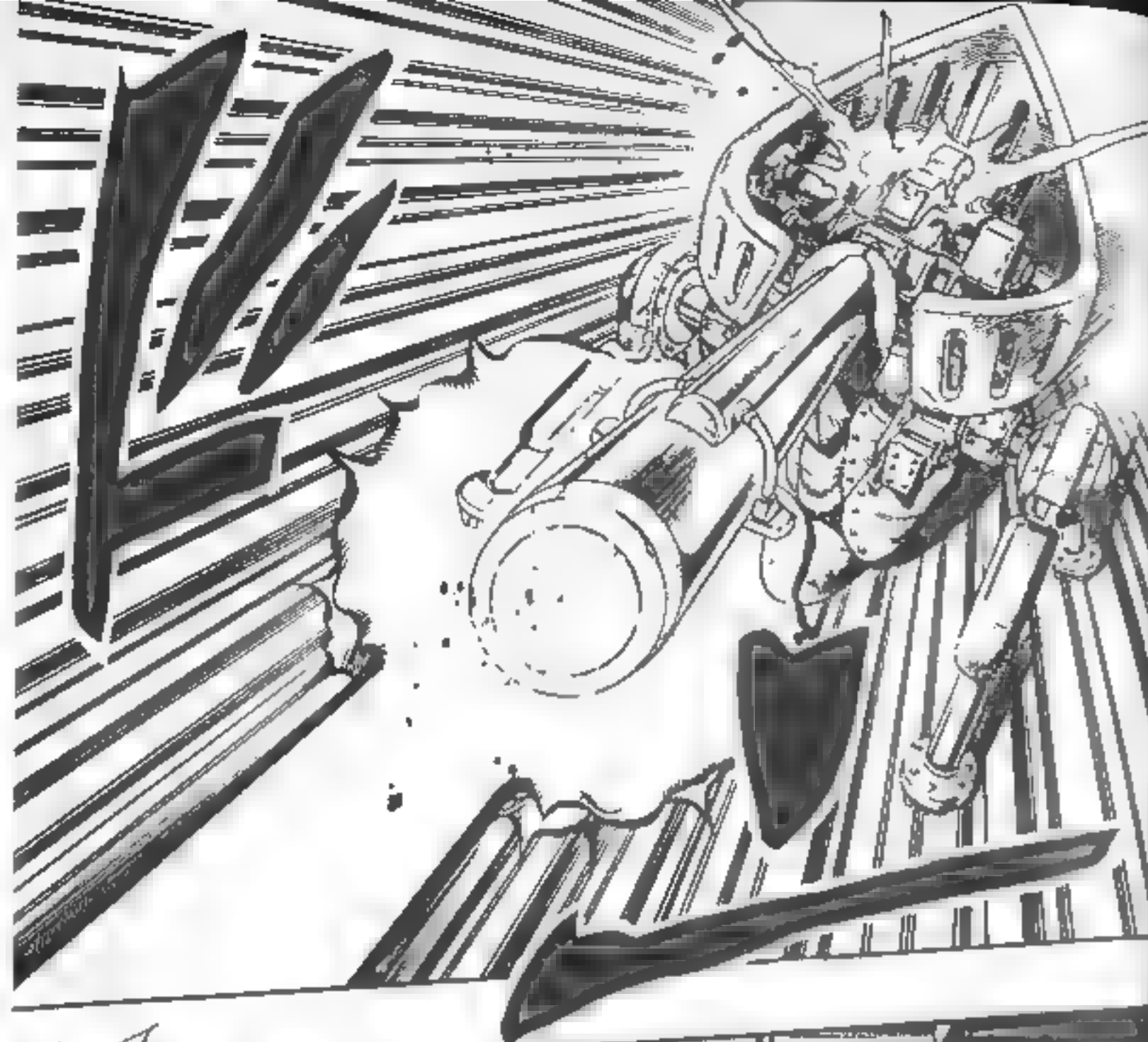
though it's a rat but
its stand smells like
machine oil. this time it
will probably want to
attack me, I will have to
give the lethal shot this
time!





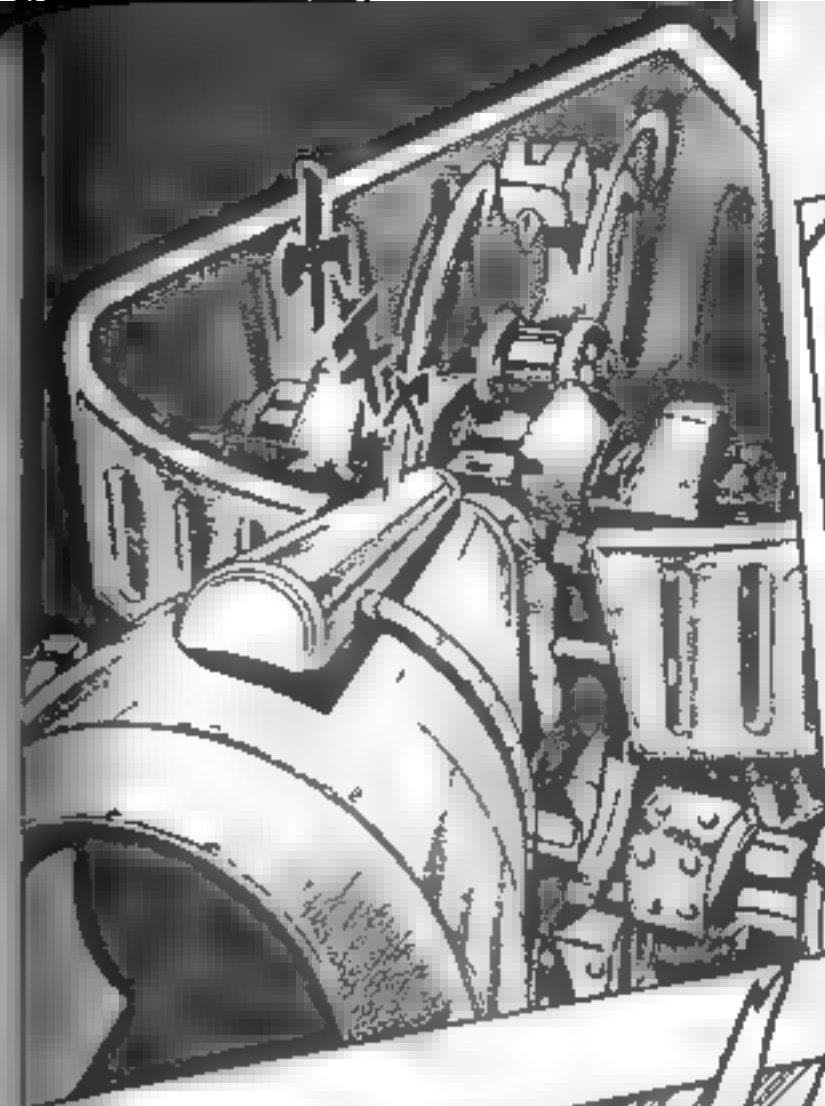
THE RAT
IS
HERE!!





looks
dirty, don't
wanna
touch it...

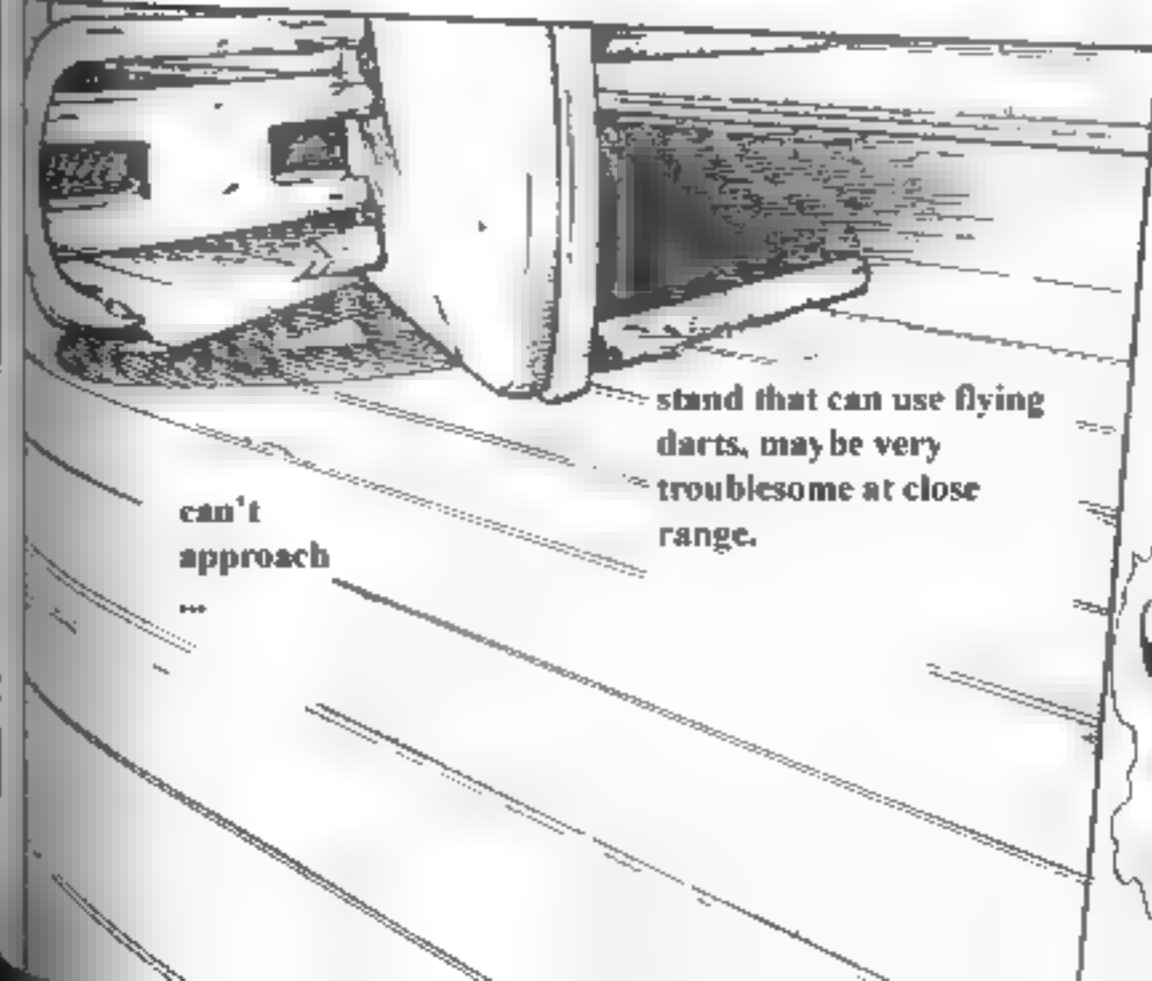
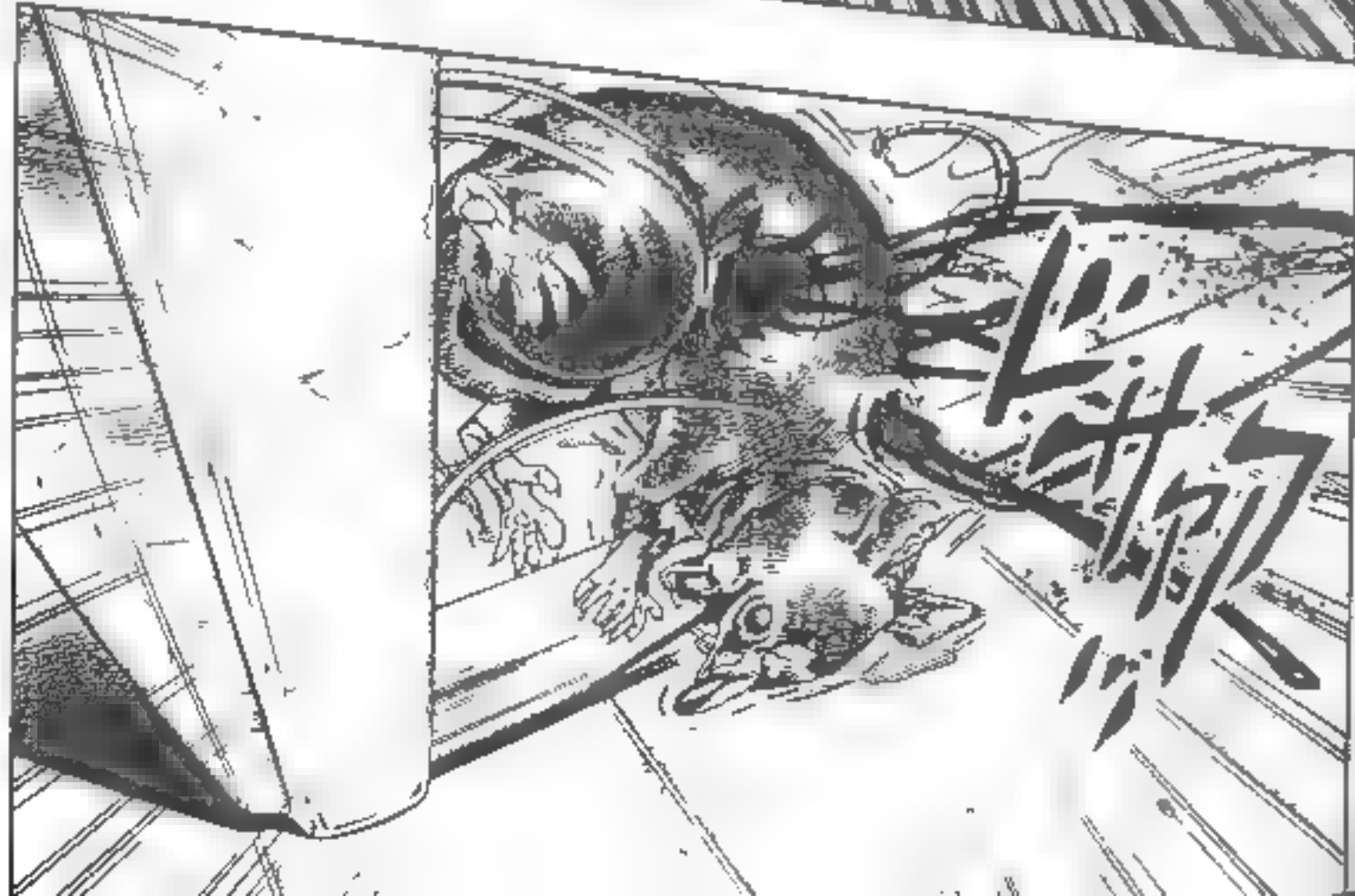
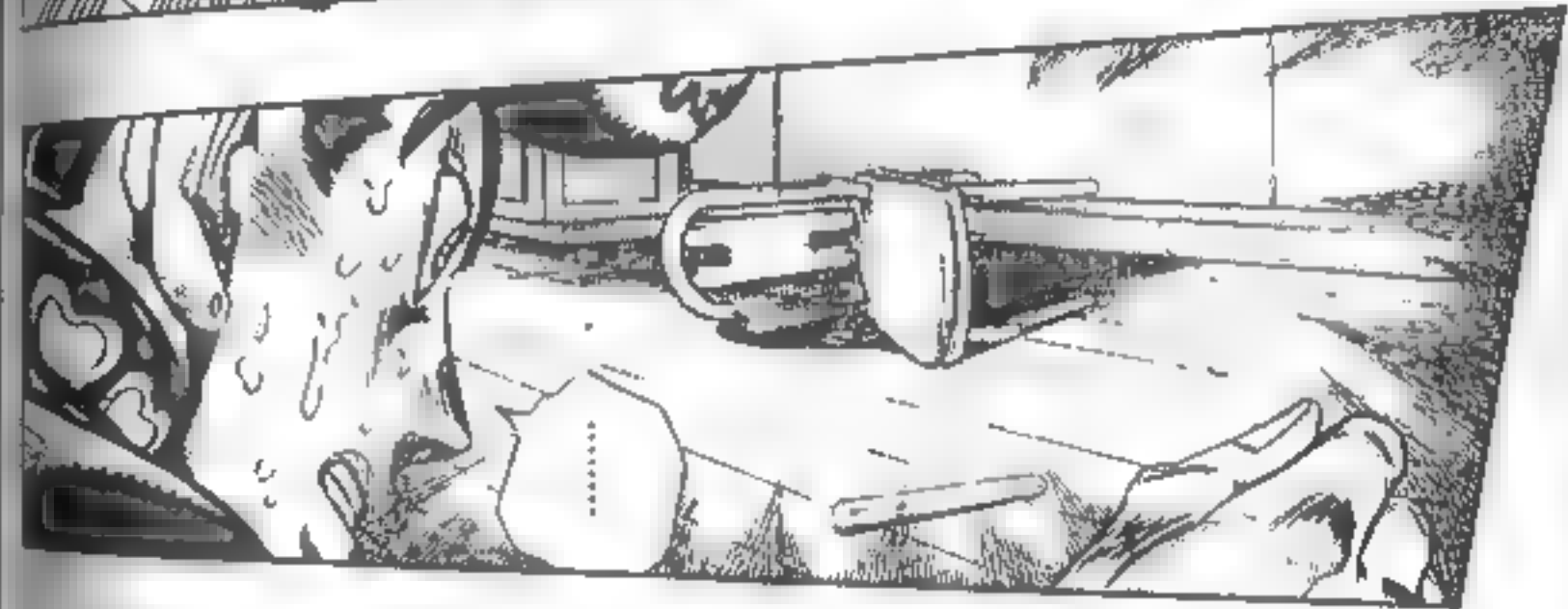
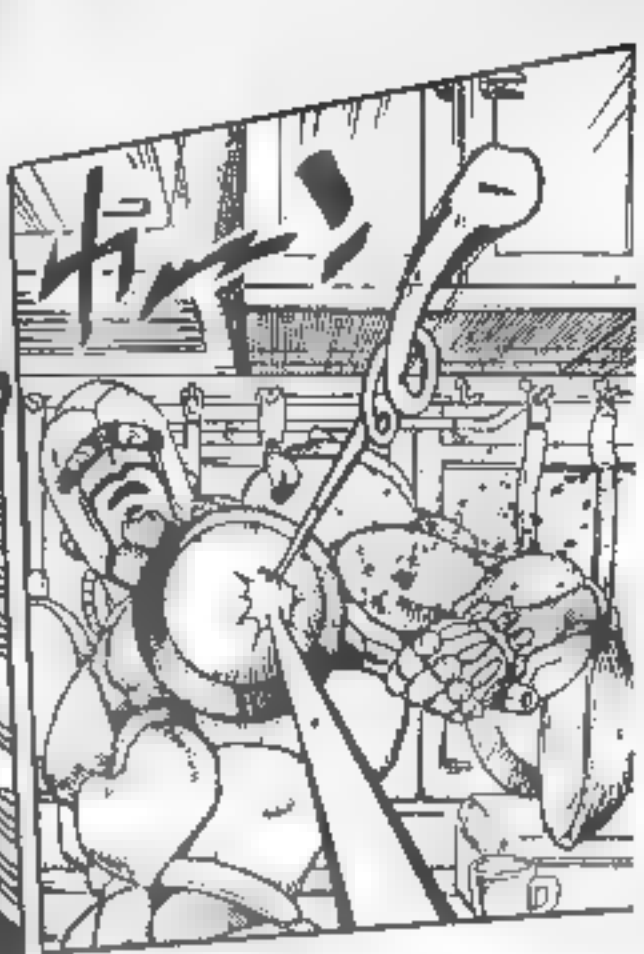
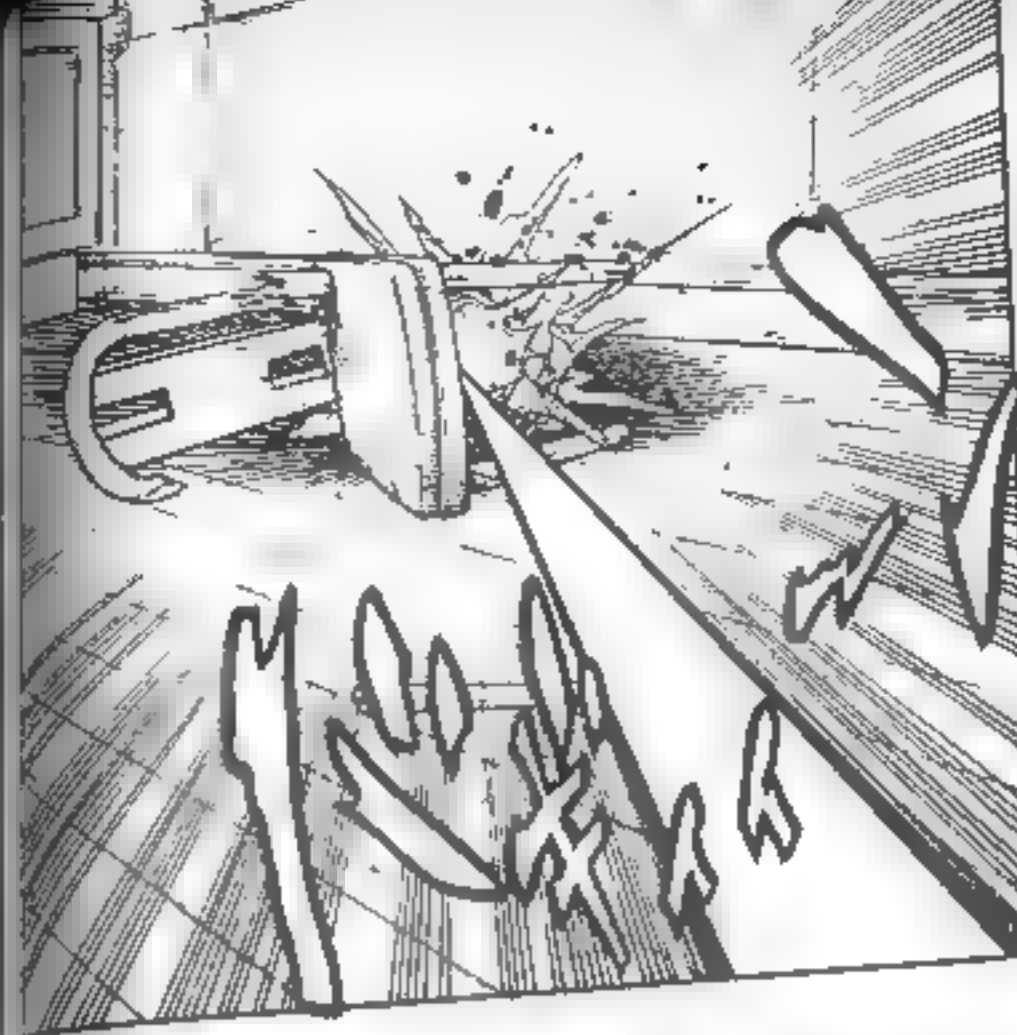
It shoots some
kind of laser?
if I get shot I
must start to
melt! maybe I
can break with
my hand?



IT SHOOTS SOME
KIND OF
PROJECTILE
WEAPON!



FUCK!



can't approach

stand that can use flying darts, maybe very troublesome at close range.

How was it? was it a hit or did I miss?





what the hell were you doing?
you weren't here at the most
critical moment, I was feeling
so tense
that I lost
a lot of
cells you
know

.....



great!
finally
got a hit!



is it dead? its stand
can shoot some
kind of dart, if you
get shot your flesh
will probably
melt.



But I kept my
cool and took
care of it!

of course
I can't be
accurate
with every
shot!

I wanna
be cool
every once
in a while



careful!
maybe it's
still alive!

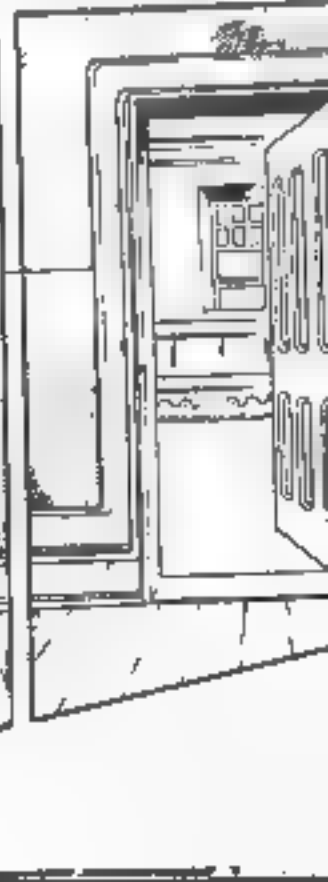
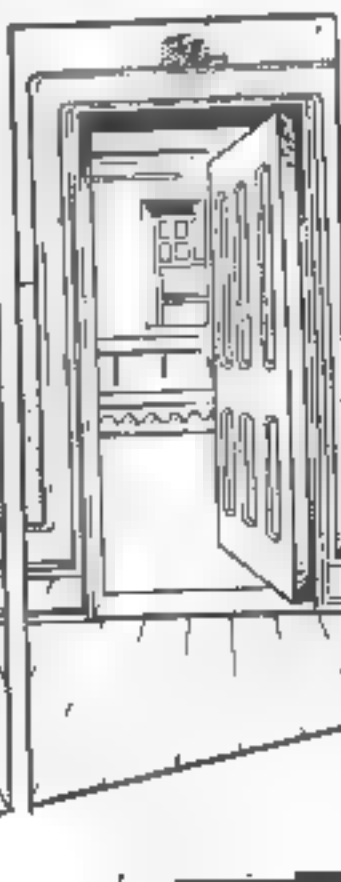


I took care
of that
rat!

Jotaro!
are you
in the
kitchen?

finally
took care
of it, that
was close!

even though
not between
the eyes,
but...



I was investigating
in the other room,
got ambushed...

I saw it coming and
I could have dodged it,
but I wanted to use
Star Platinum to catch
that dart and do some
research...

WOW!!
JOTARO!

YOUR
HAND!!

don't
know

how can
there be
another one?

There is
another
one

That rat must
have escaped to
the outside, it knows
the other one is
already killed by
you

if you touch
the dart, you
will melt,
even for
stands.

And there are another
one, I was just attacked

hmmmm.... if we
can't catch it by
sunset, we will
have big trouble...

嗯?
?



Is it about Akira?

So I shut down my cell phone, what is it

I was trying to catch a rat...

Yes, Akira managed to hide this fact from us, actually there were 2 rats pierced by the arrow



is this SWP? I am Kujo Jotaro.

Mr. Kujo, We've been trying to contact you, but couldn't establish a connection...

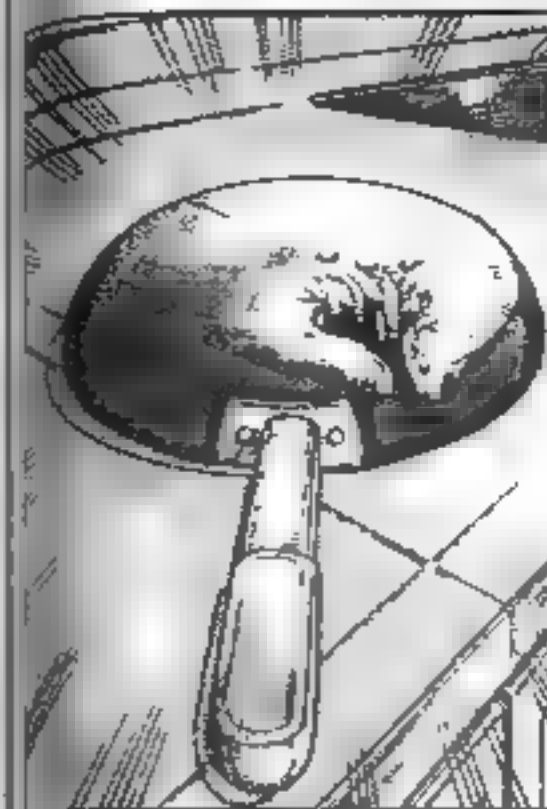
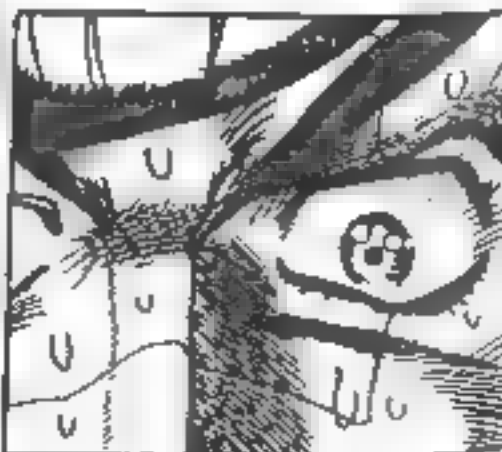


not 3 or 4, but just 2?

you sure?

WHAT? THAT BASTARD!

yes, we're sure. we used special medicine to make him unconscious and talked...



ok, I understand

sorry, but please heal it fast...

If you get shot 5, 6 times by these darts you will become a stinking pile



After all if we let this rat do what it wills, the town of Duwang will soon become its own territory.

not really possible

did that rat give birth to a smaller rat?

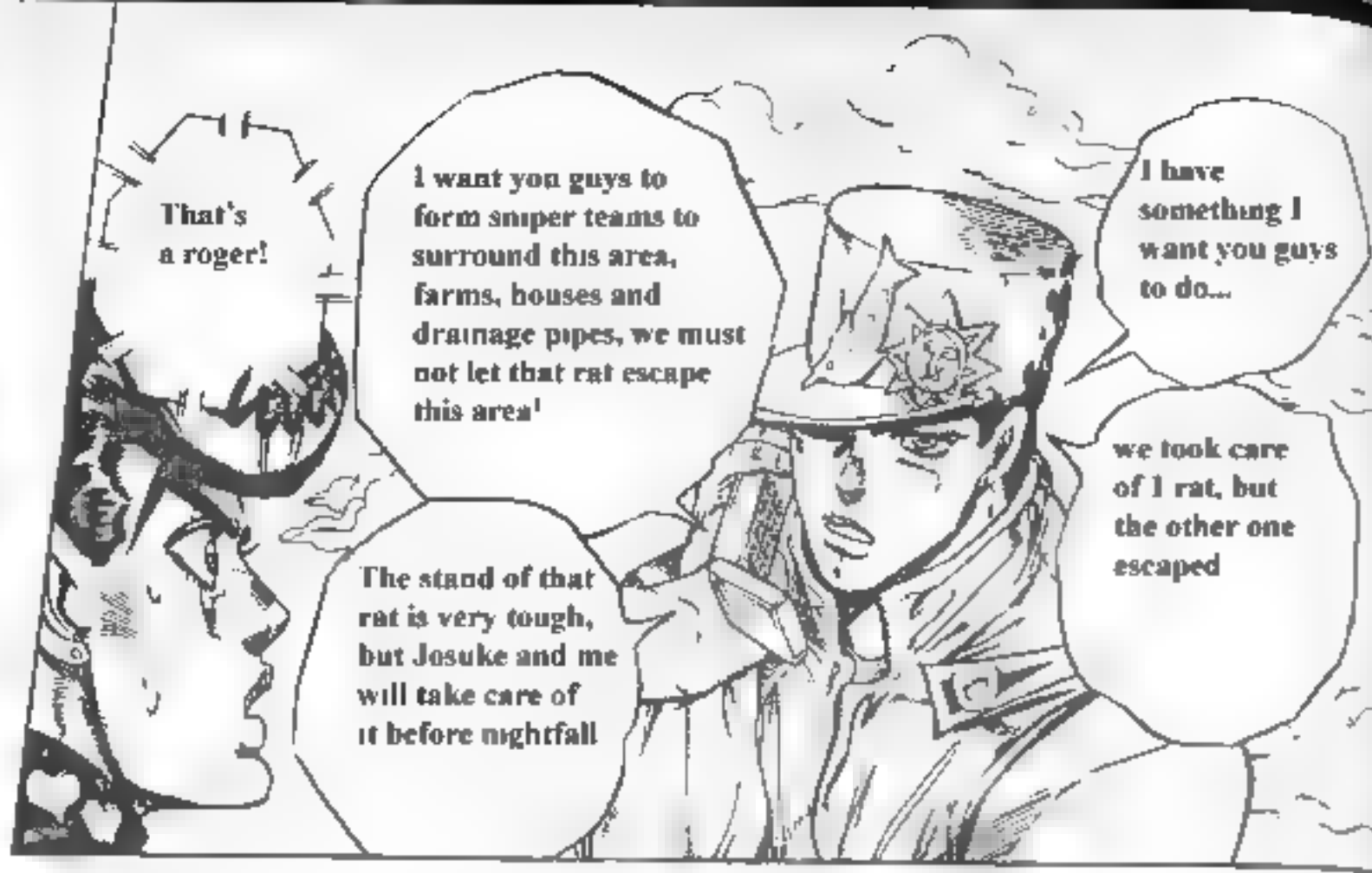
but

is there another one?

damn, glad I chose to dodge just now!

Akira shot the rat 10 days ago, the pregnancy cycle of a female rat is 20-22 days plus the chance for the baby rat to inherit the stand ability is almost none...





That's a roger!

I want you guys to form sniper teams to surround this area, farms, houses and drainage pipes, we must not let that rat escape this area!

The stand of that rat is very tough, but Josuke and me will take care of it before nightfall

I have something I want you guys to do...

we took care of 1 rat, but the other one escaped



See how many farm lands there are around here? just you and me? before nightfall to look for a tiny rat? IT IS IMPOSSIBLE!

Wait! Jotaro!!

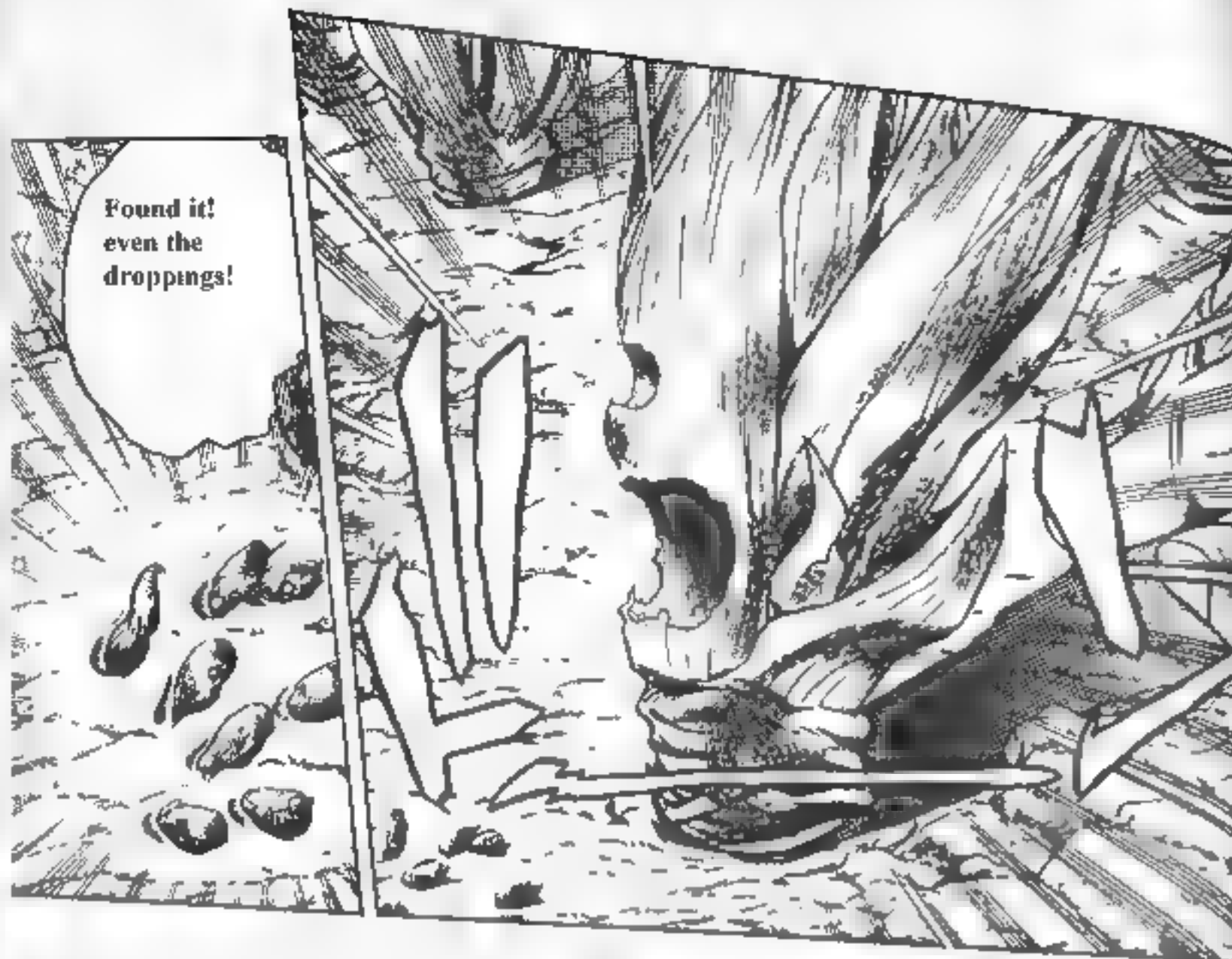
Plus that rat knows we are chasing it, it must be 20 times as hard for this one!



damn that akira!

causing so much trouble...





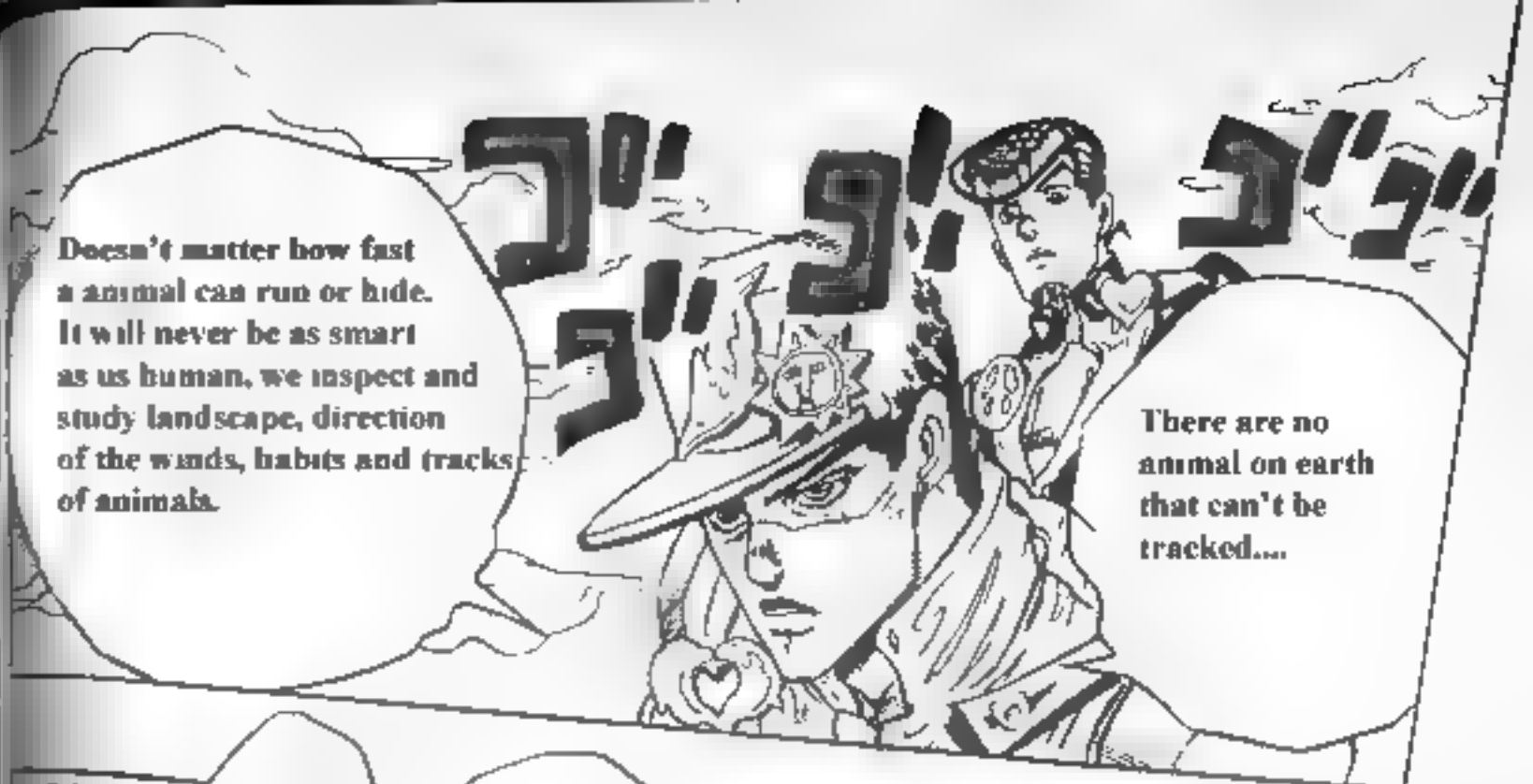
Found it!
even the
droppings!



great!
it's easy to
find it now!

the marks looks
fresh, it must have
been here just a few
seconds ago.

eat then
shit...



Doesn't matter how fast
a animal can run or hide.
It will never be as smart
as us human, we inspect and
study landscape, direction
of the winds, habits and tracks
of animals.

There are no
animal on earth
that can't be
tracked....



the food
occupy
1/3 of the
body
weight

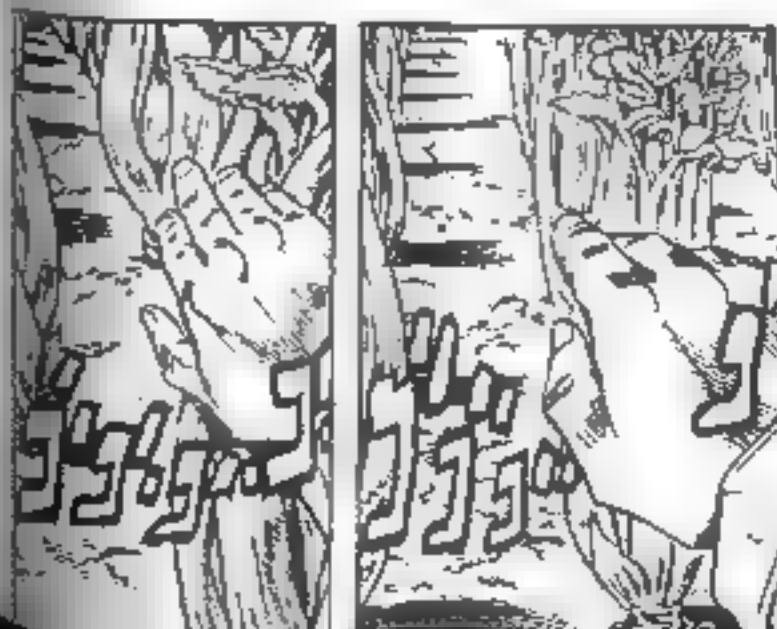
and if a rat
doesn't eat
anything in
13-16 hours
it will die.

So even it is
trying to run
for its life, it
will stop and
take a few bites
here and there...



So once it
establish a
route within its
own turf, it will
not risk exploring
other unfamiliar
routes.

rat doesn't have
very good vision,
it relies on its
sense of smell
and its whiskers.

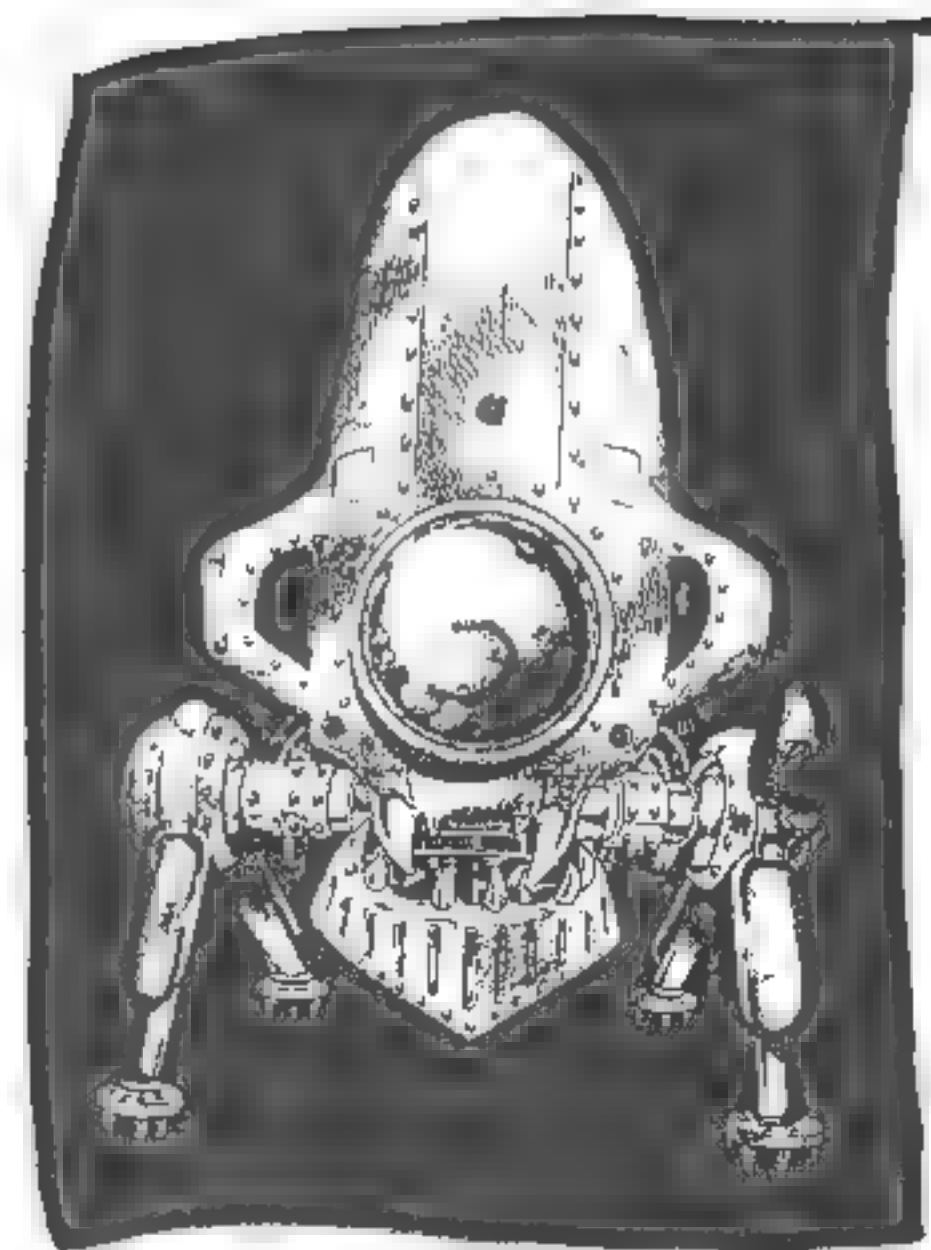
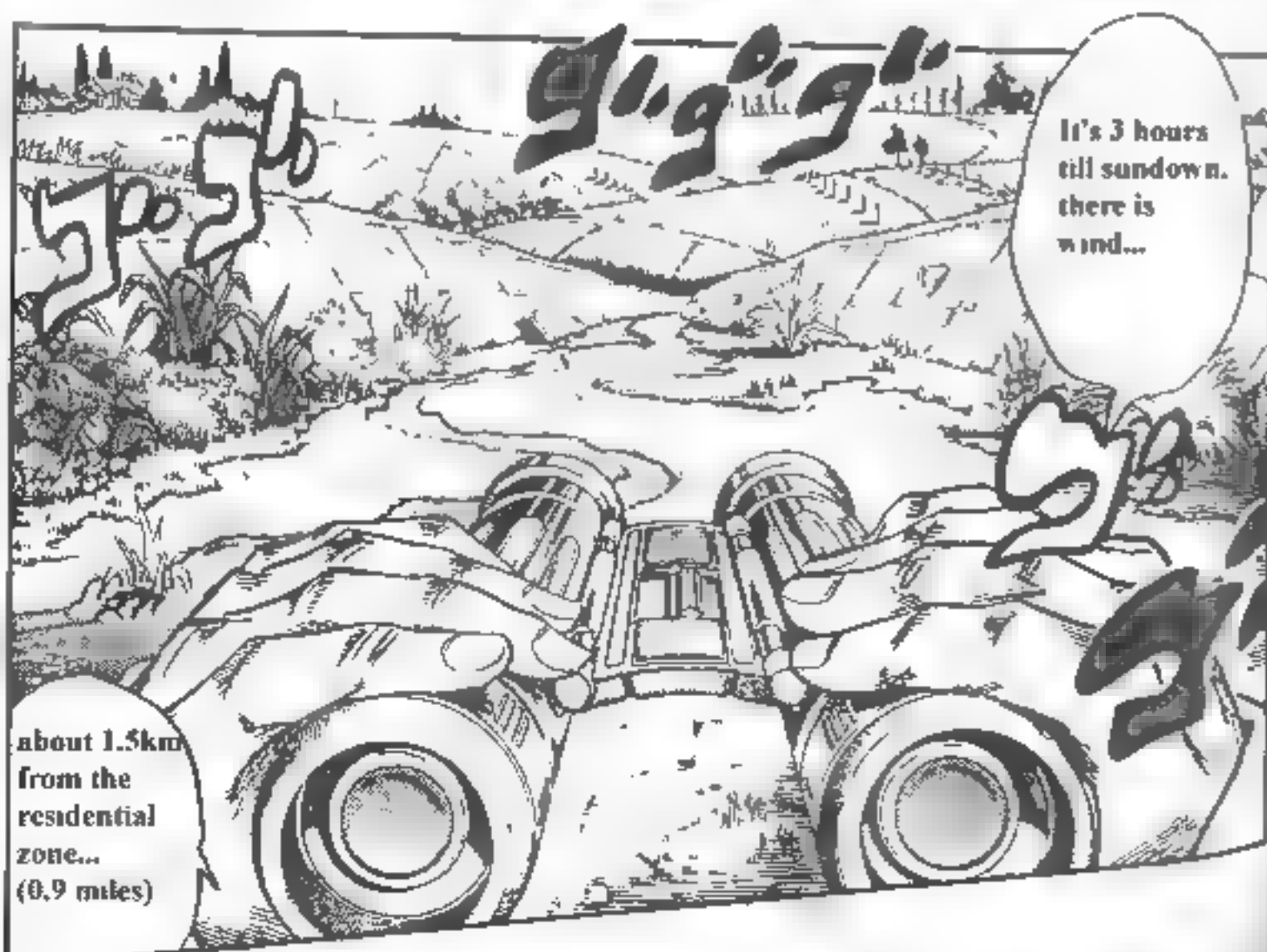


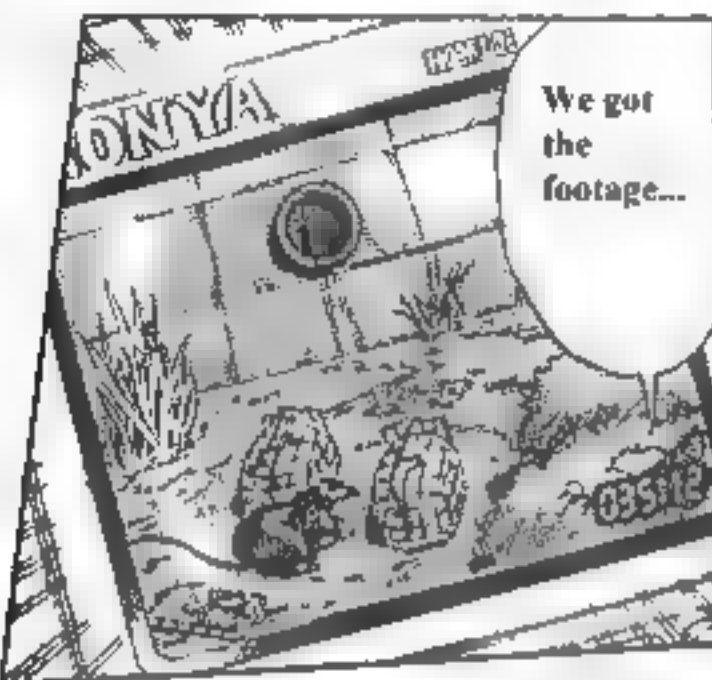
so.... the way
it escaped...
must be the
way it came!
the waterway
for the farms

「狩獵」去吧！

之其④

Found it...





We got the footage...



see? this is the lure we just left. It didn't even touch...

just passed by



Its ear was seriously damaged, maybe from a fight or trap,

this footage is from 4 min ago, so it is about 200 feet away now...

we will call it bug eye from now...



Looks like it has the intelligence of being cautious under special circumstances...



If it's a docile rat, we might let it live, the earth's eco system is not ready for this kind of creature yet...

It will probably try to kill anything that invades its territory... us or its ownkind

「狩獵」去吧！
之其④



Gotta do it myself...

That sounds about right

My Crazy Diamond doesn't really have confidence against a rat 20 feet away!

I can't use stand to shoot this can I?



real rifle bullets?

These are real sniper rifle bullets, I brought them just in case...



right, so you take 2

???



I didn't mean that!

What did you just say?!

Wait a sec!

hey, you let that rat escape. I took care of one! even not perfectly but...

because of air friction force and gravity, a metal ball will have significant deviation from target if the range is over 20 feet, but these bullets will have almost no deviation for 50-70 feet.

Bug eye is very cautious now so it will never come within 20 feet range...



No matter how accurate you aim at the target, If you think the bullet will go along a straight, then you're wrong, a good sniper always calculate all possible interferences and deviations.

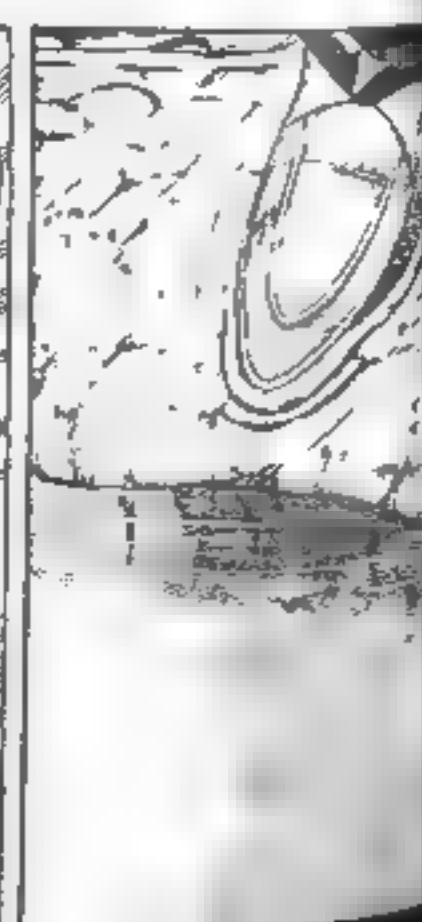
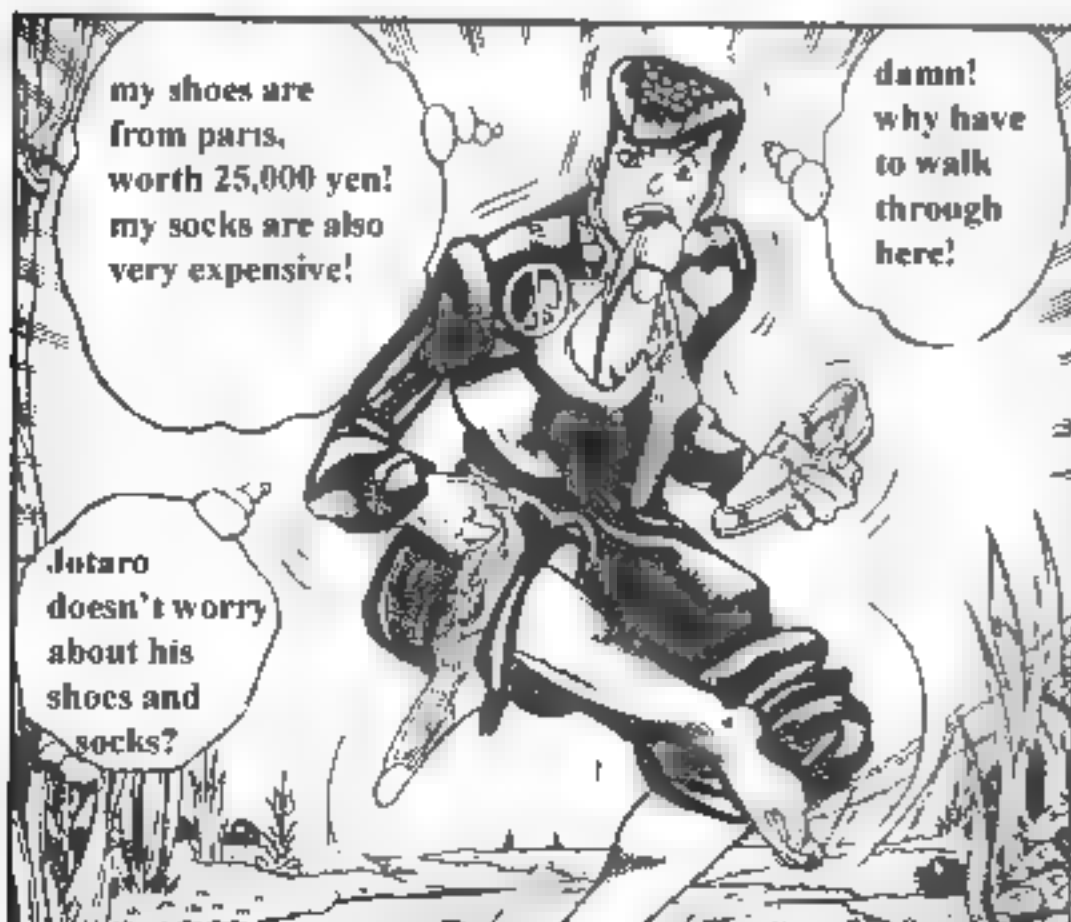
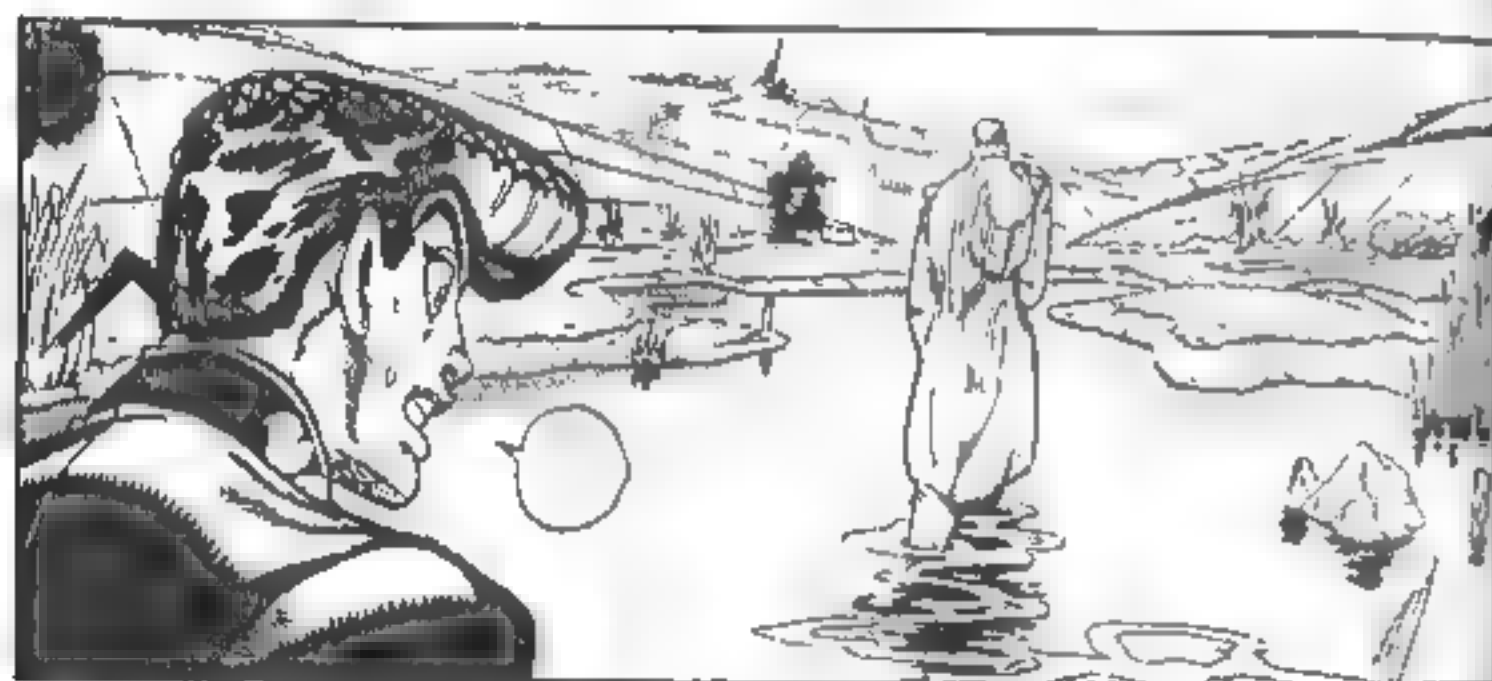
1. when shooting an object at high speed, the object will float higher than the aiming point, so aiming below the target will result in an accurate hit...

target
rifle bullet
metal ball



ball shaped metal, because of the driving power is weak so it won't go far before falling

2. if the distance is short there is no problem





What's wrong? Jotaro!

Careful! Josuke! its footprints disappeared around here!

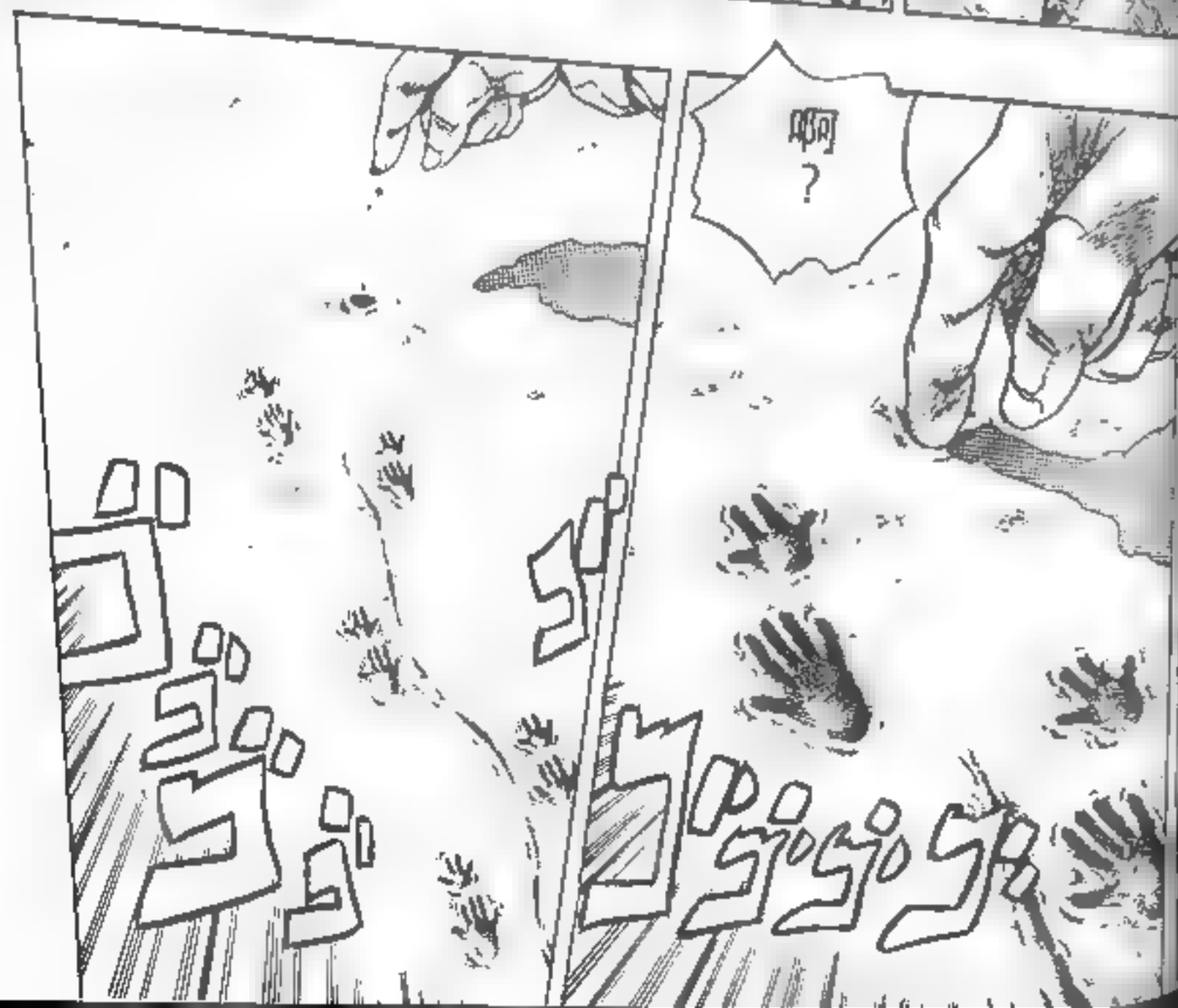


啊!

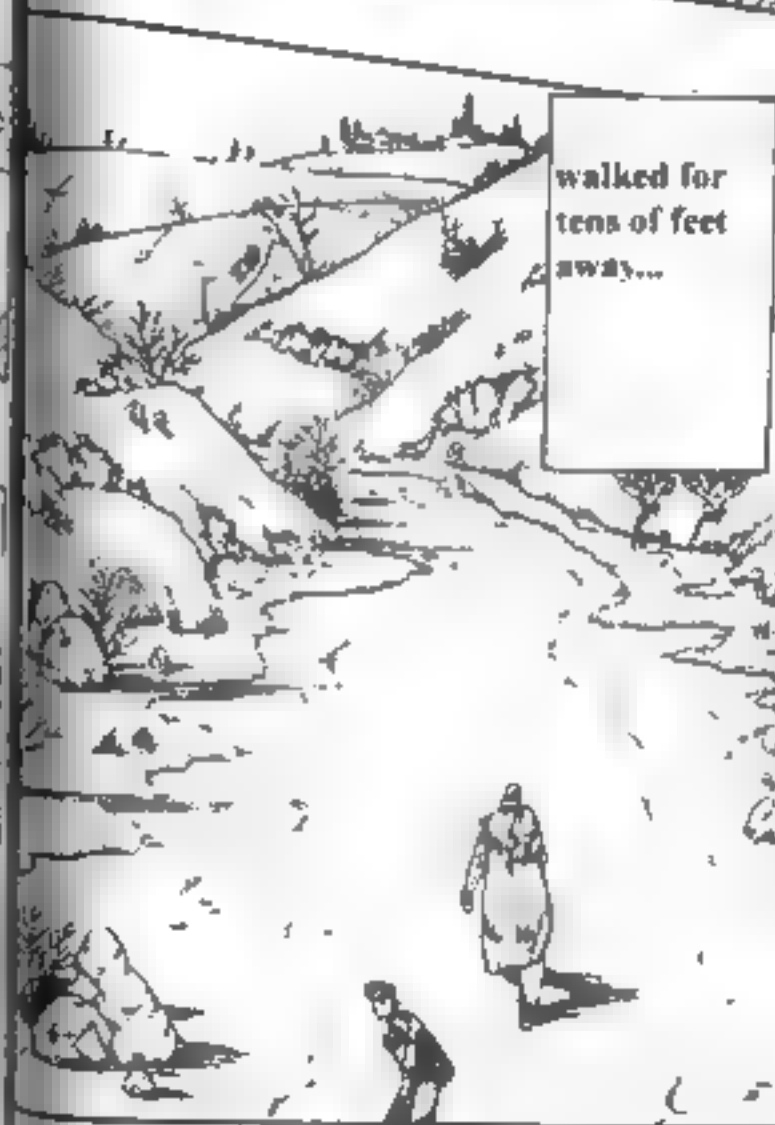


hmm... there are droppings here...

oww.... sick...



啊?



walked for tens of feet away...



呀!

That damn rat!!

Why is this happening!!



how is this...?

something surprising happened!



ruining my image!

Back Tracking

wild animals stepping on their own footprints going backward for some distance and hide in a forest of pile of rocks... incredible skill

In Japan, only raccoon, skunk and rabbit, when returning to their nests, have this skill...

going backward
on its own
foot steps

jump or hide
somewhere
from here

"back track"?

That rat
played
us!

oh, ok
I see.

is there
something
wrong
with the
dirt here?

how
can
this
be?!

No...
This is backtrack!

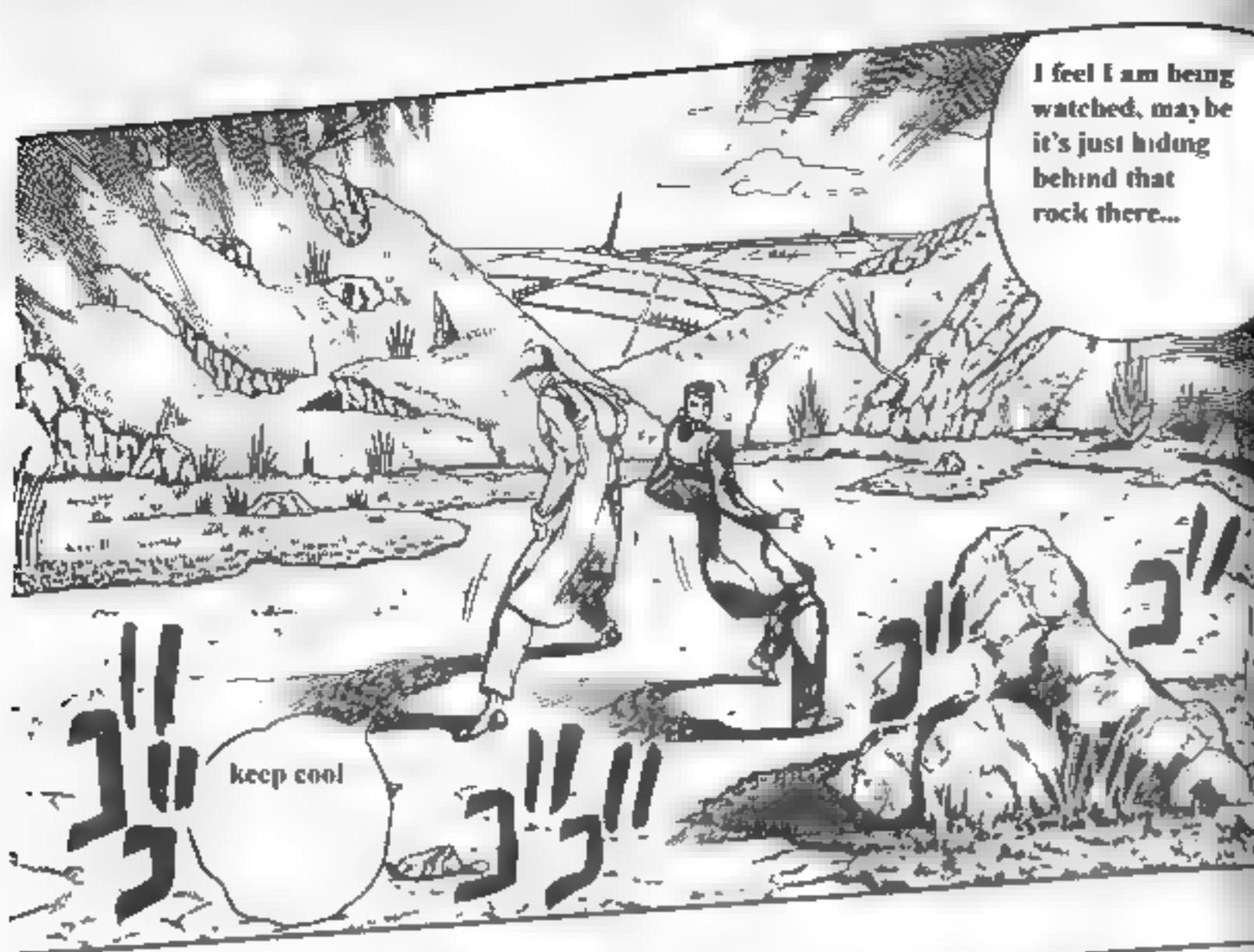
even
rats can
do this?

I know! it
must have
dug a hole
and hid under
the dirt!

It must!

the ones being
hunted, may
be us...

it doesn't
feel good,
and this
landscape...

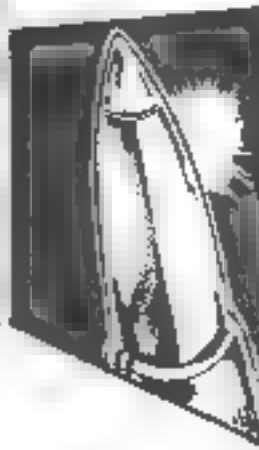


I feel I am being
watched, may be
it's just hiding
behind that
rock there...

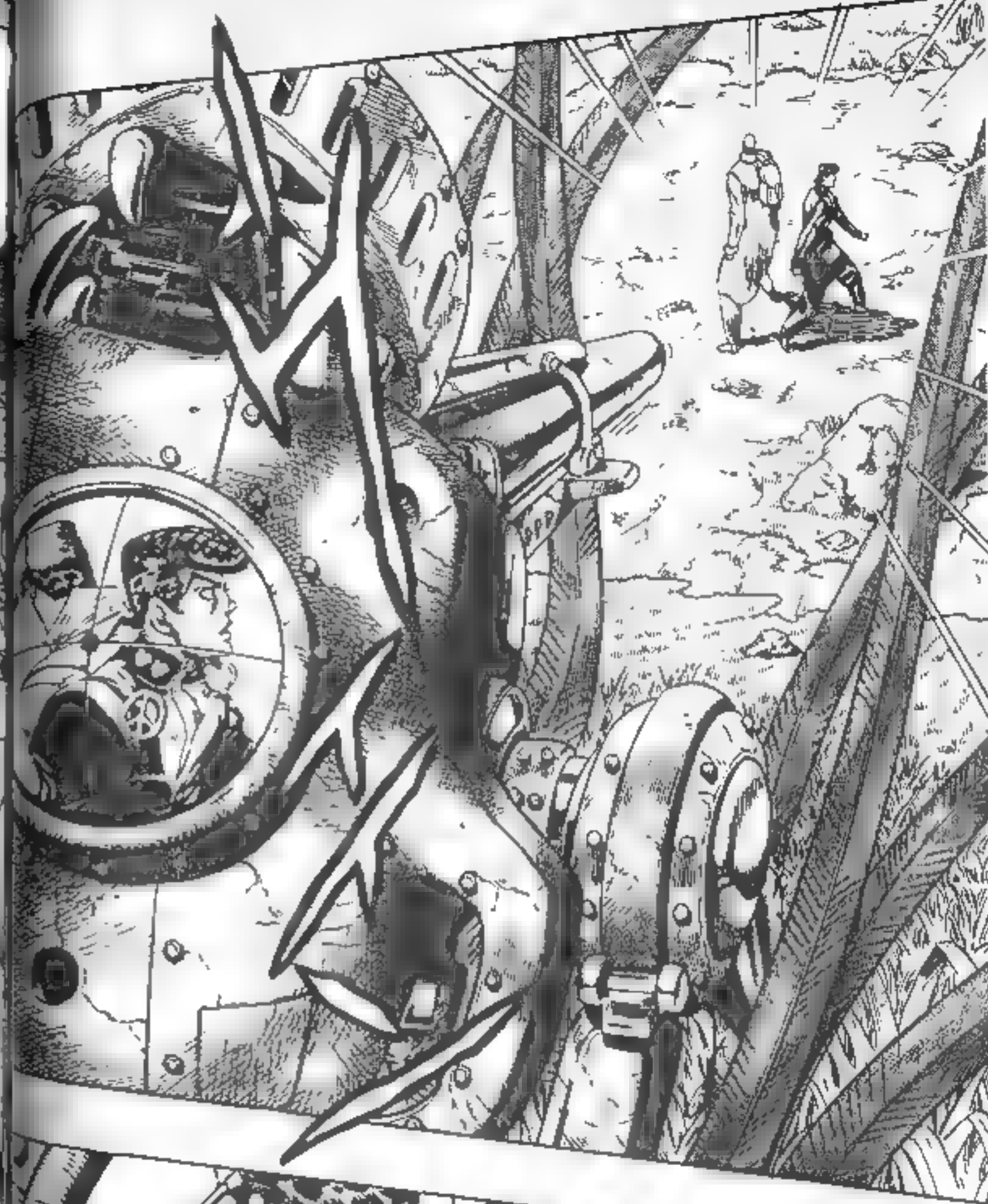
keep cool



bug eye's dart
is very fast,
if we don't know
where it's coming
from, we might
not be able
to dodge,
so we gotta
find out where it
is hiding, fast.

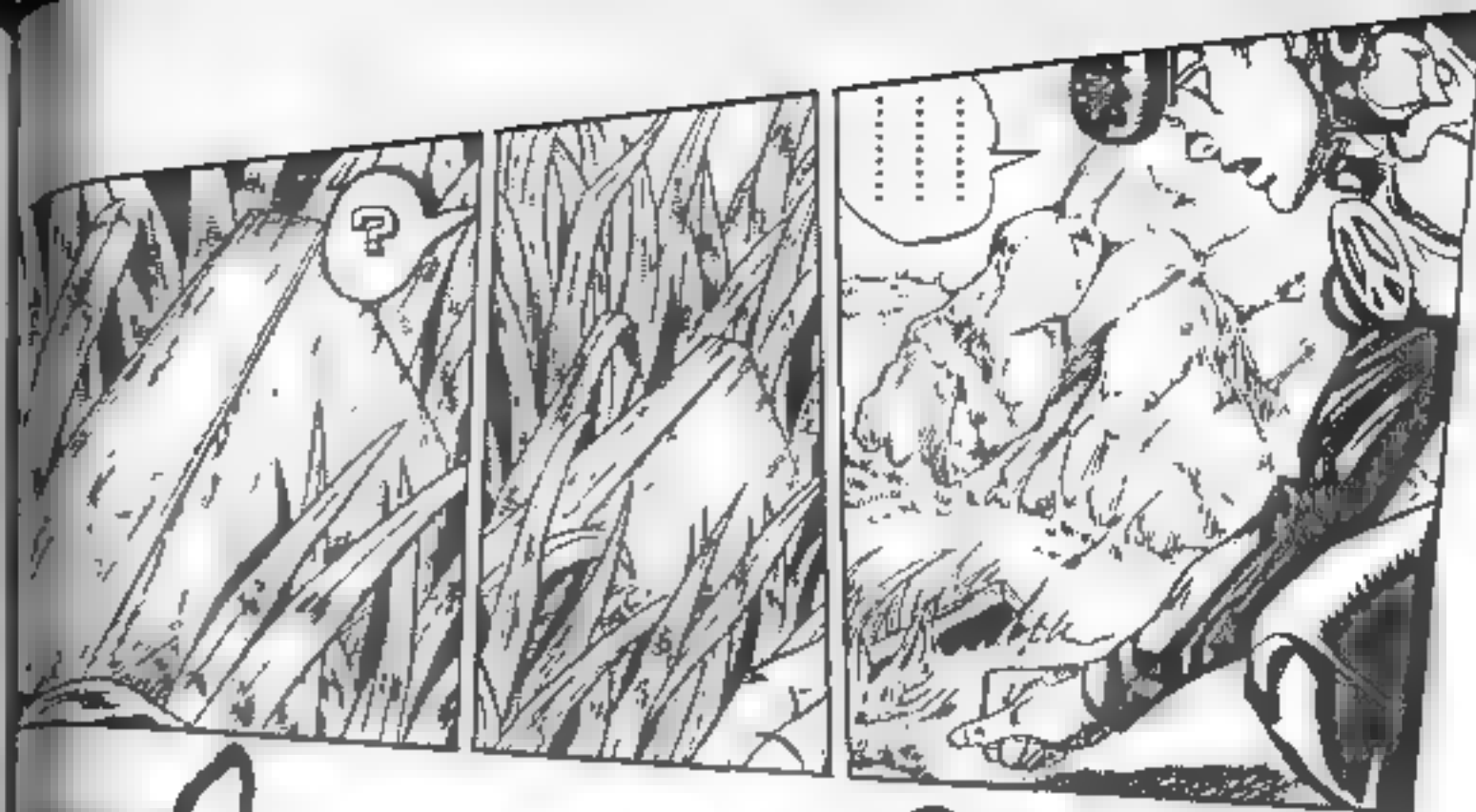


If we know
where it is, we
will take the
initiative!





啊！



IT'S THE
TRAP
WE SET
JUST NOW.
WHY IS
IT HERE!

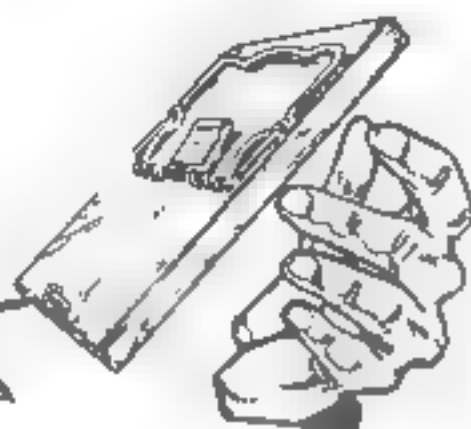


唔——



did that rat design
all this? it moved
the trap all the
way here, when one
of us gets the trap
we won't be
alerted to catch
that dart or find out
where it is! does a
rat have that kind
of intelligence?!

WHAT?!
I AM
HIT?!

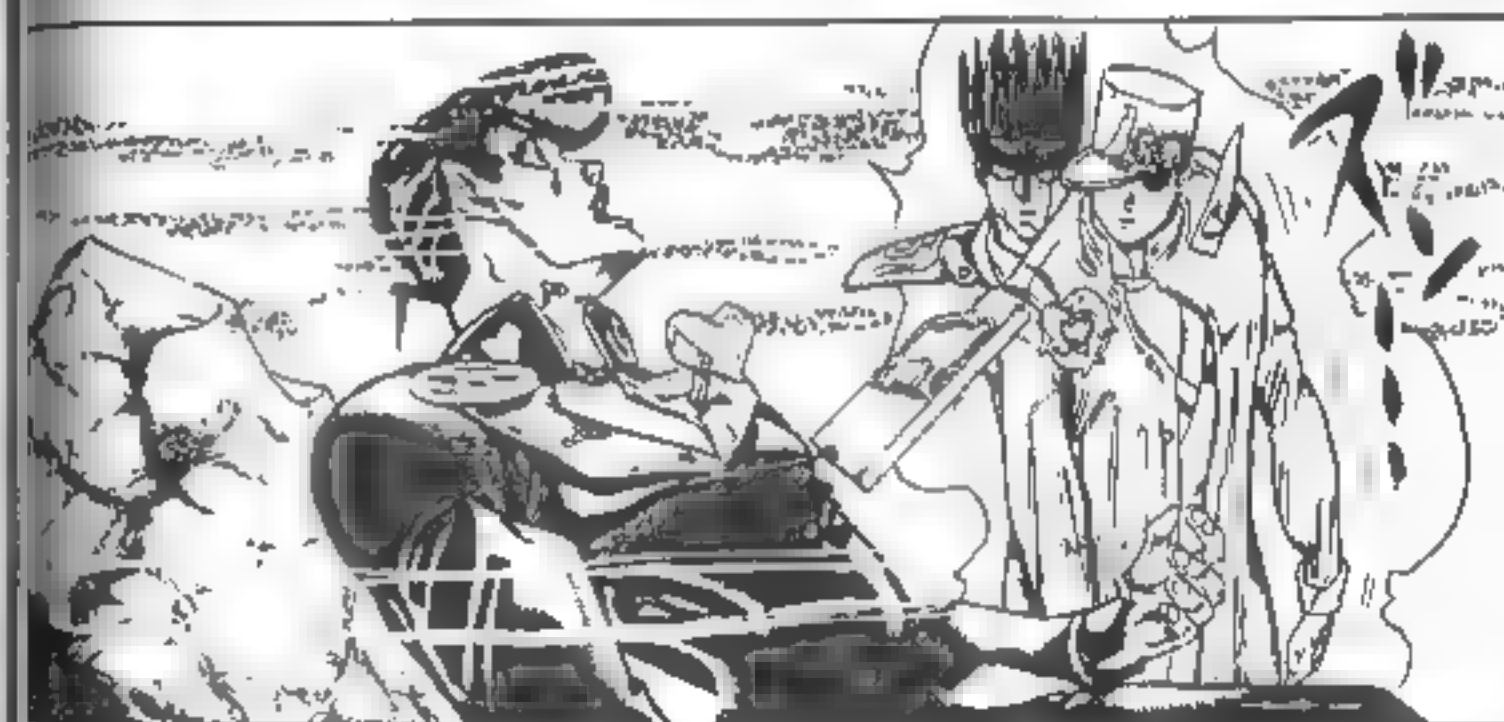
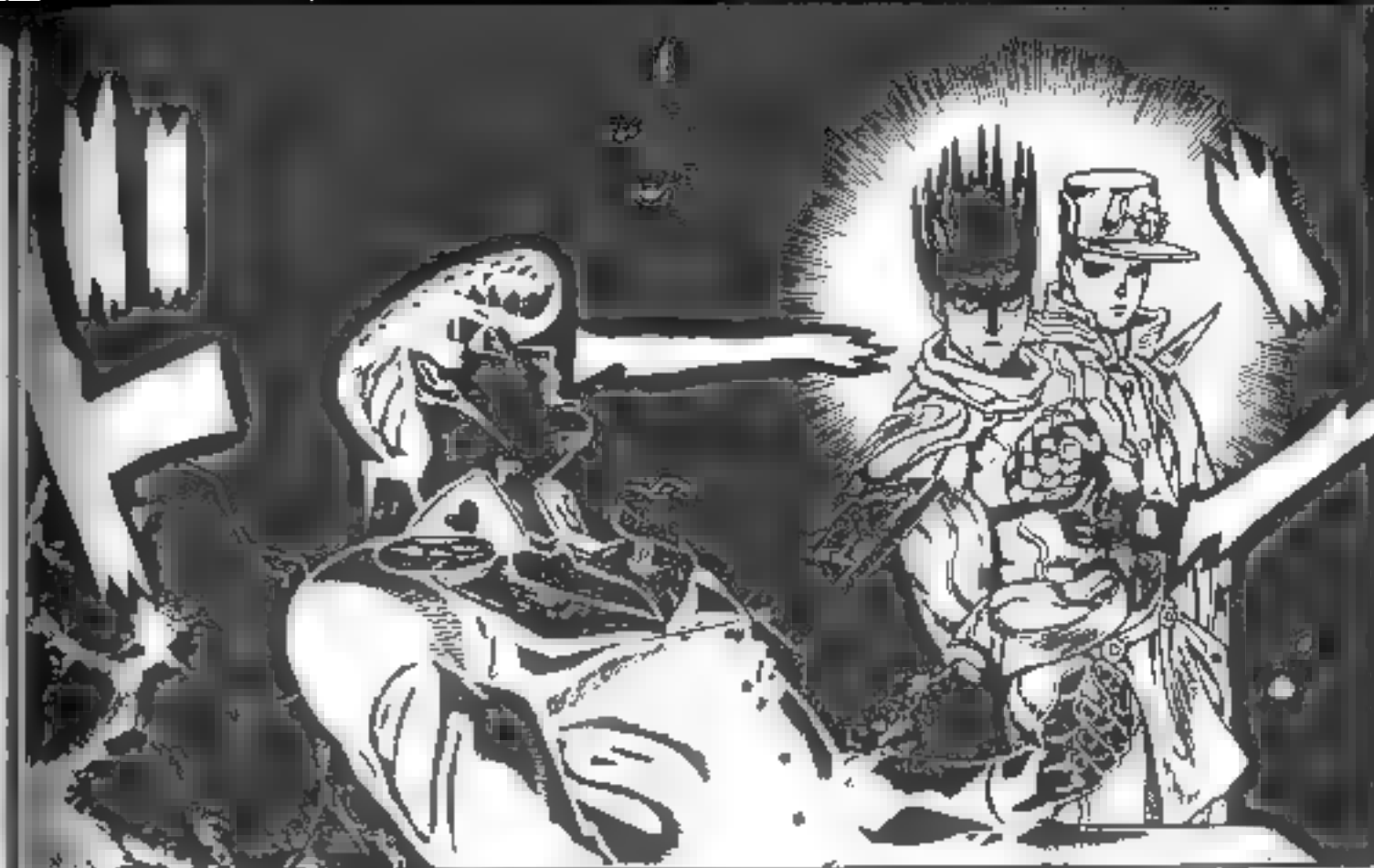


唔!



STAR PLATINUM!!
TIME STOP!!





Great...

both that
rat and
Jotaro are
so cool but...

somewhere
in the middle
of that slope!

its
position
should
be right
there

I've already
taken out the
dart before it
can melt you,
don't worry.

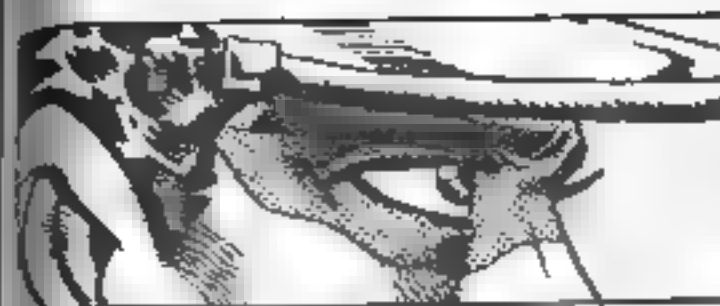
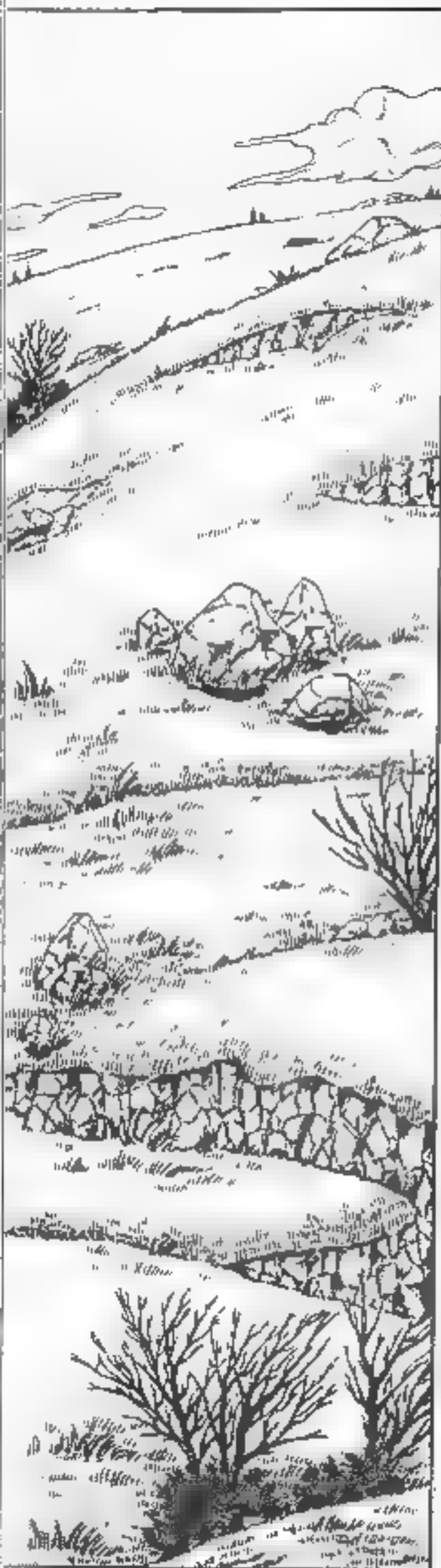
put
on
band
aid

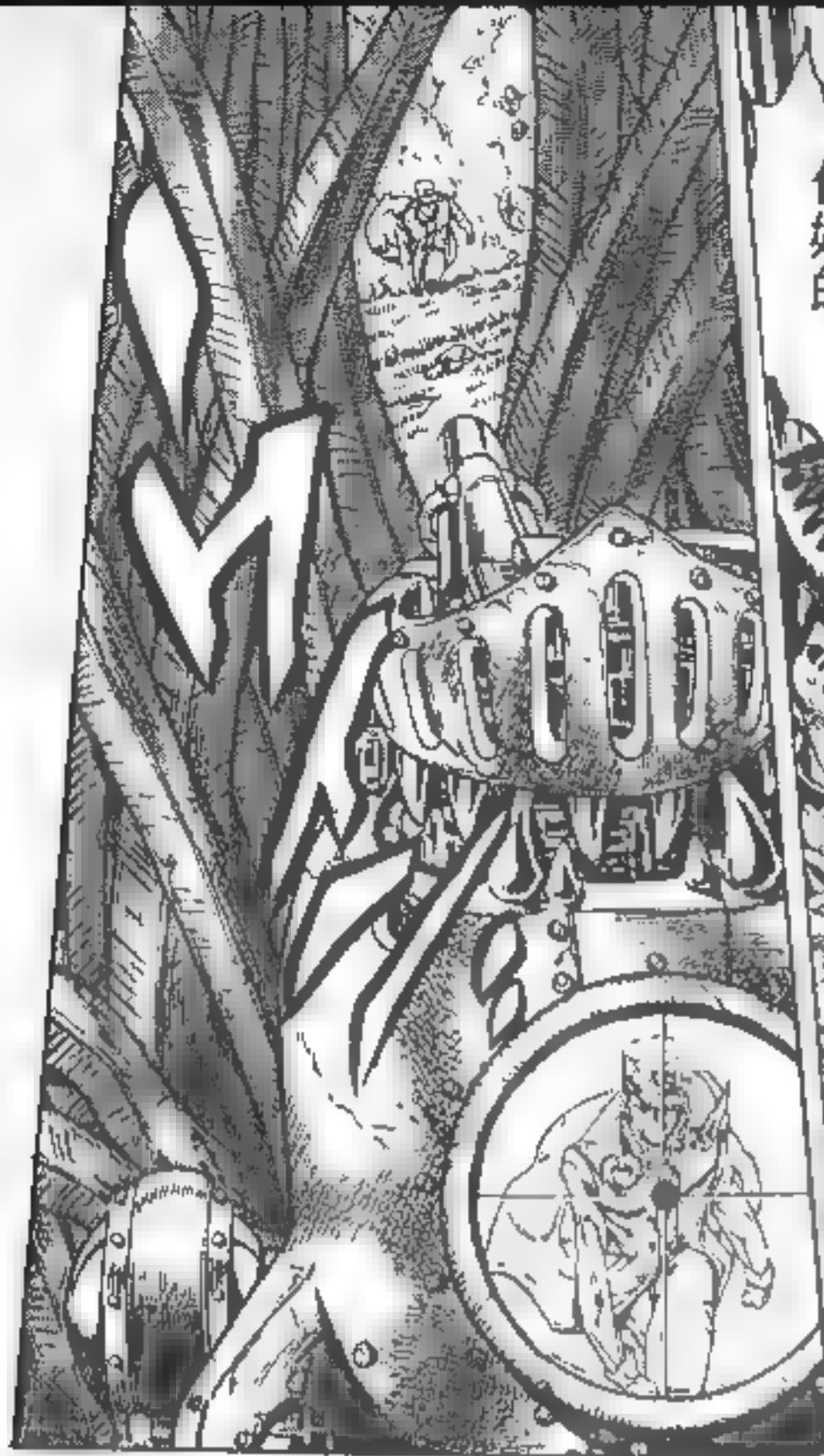
I am like
so stupid...

but this second
is vital...

can't believe
I have to
work so hard
for this 1
second...







他媽的！

他...

You have all 4 bullets, I will try to approach to the distance where I can use metal ball

from 60 feet away the bullet will float up a little bit, so you just aim a little lower than the target



what are you thinking!

what are you doing!

wai...

?:

?



can you have to snipe it!

Josuke, I will leave you to find out where it's hiding

I will try to dodge the darts

what?

I have to walk toward it, forcing it to attack!

even if you can stop time with Star Platinum, but if it shoots constantly can you dodge them all?!



If I got hit, you can heal me, but you can't heal yourself!

It has to be you to do the sniping!

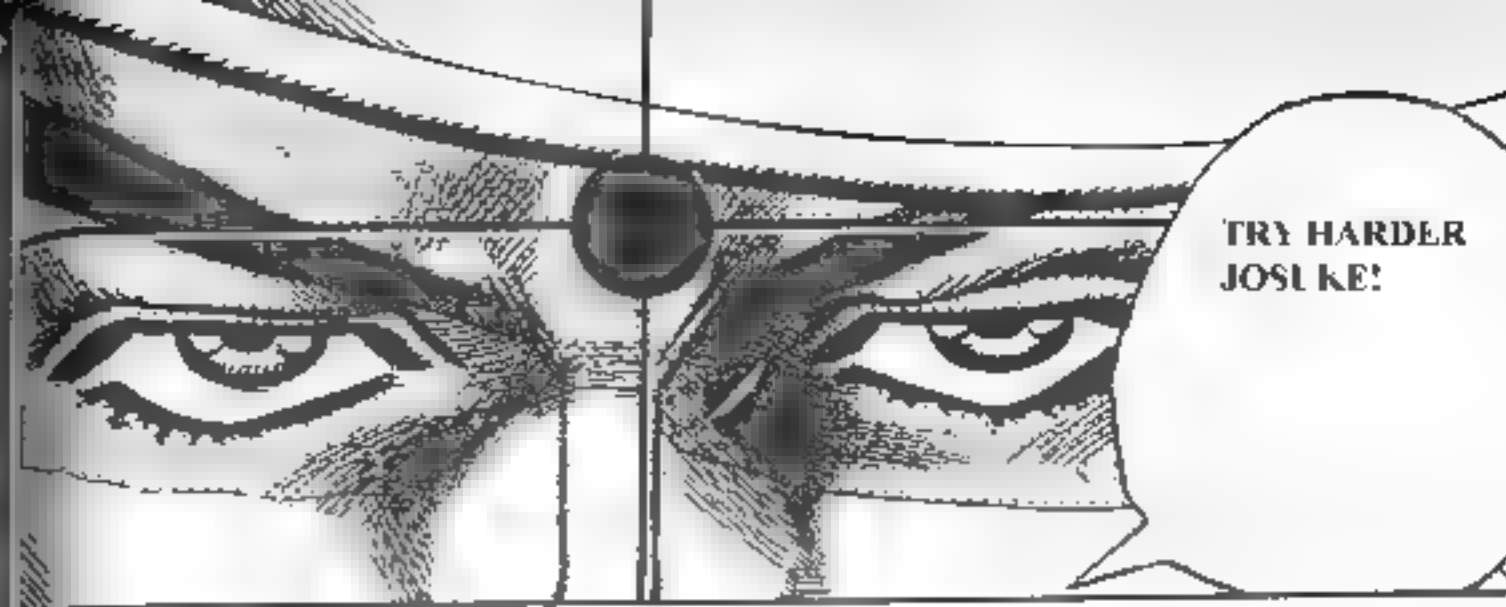


WHY DID IT COME TO THIS?!!

STAR PLATINUM
TIME STOP!!



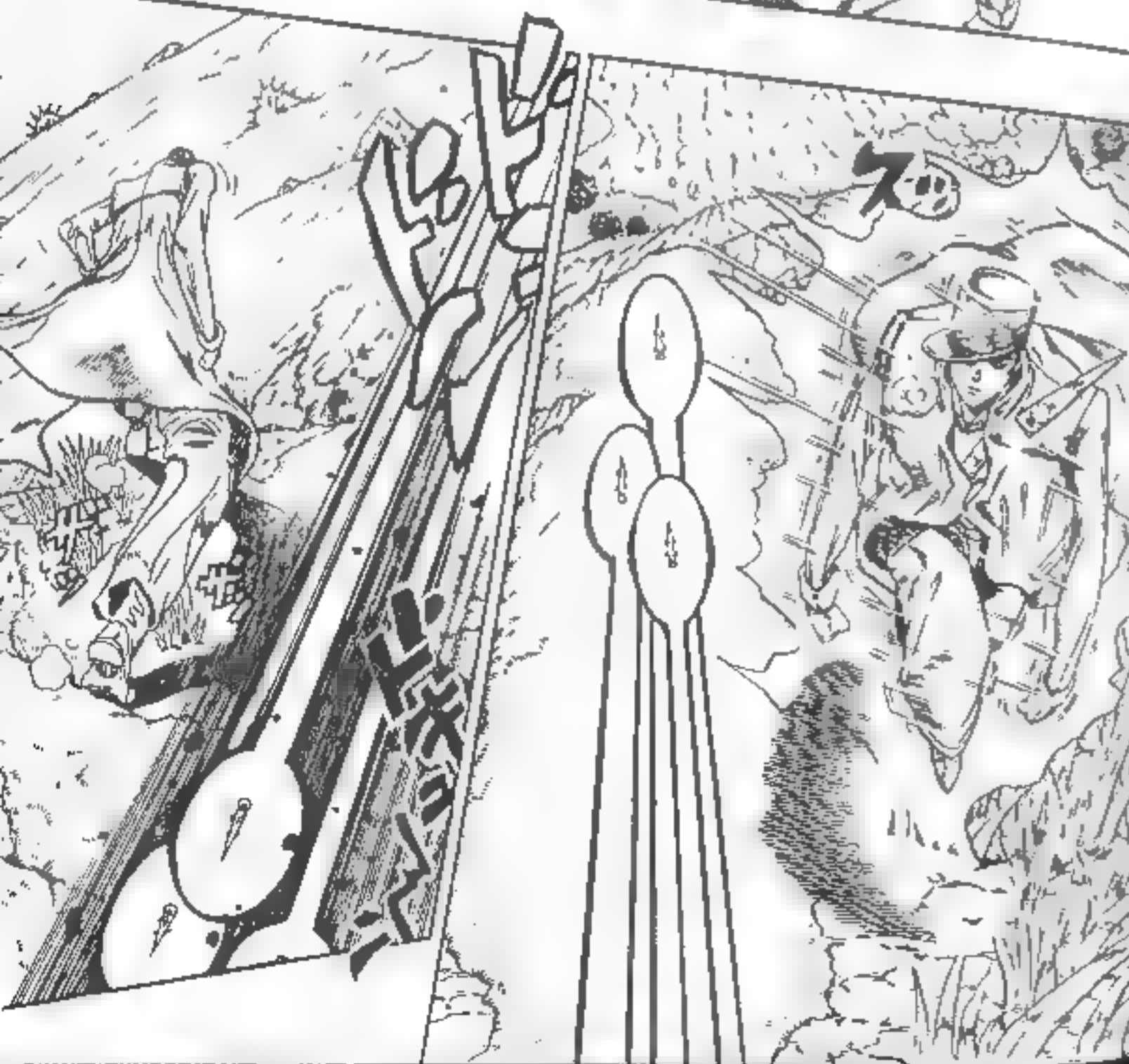
TRY HARDER
JOSUKE!



HEY! I AM NOT
READY YET!



哈!







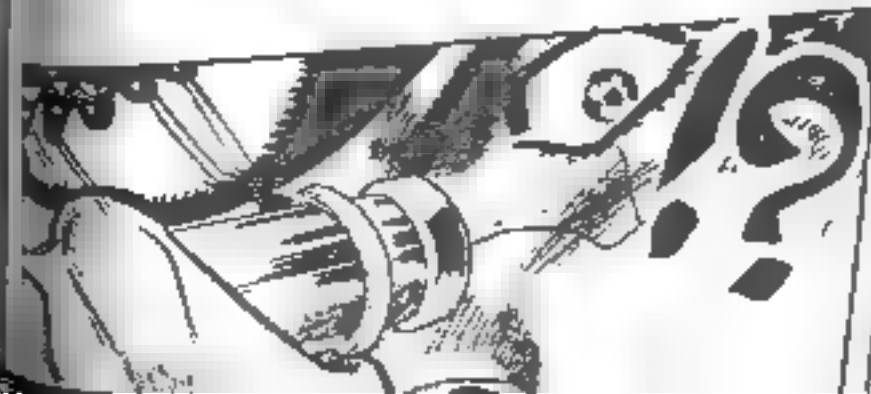
Good chance!
If I shoot it now, I
might be able to
hit it.



It knew I was
gonna dodge.
So it shoot on the
rock to let the
darts bounce to me.

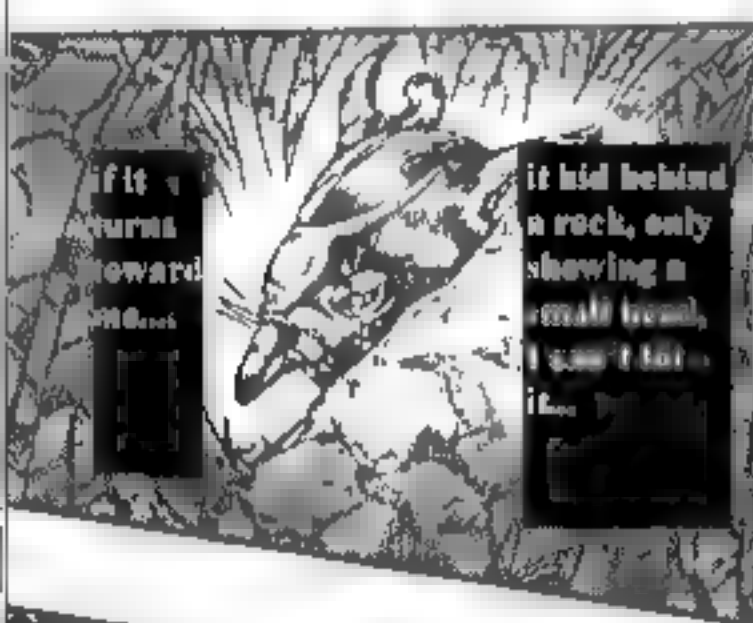
unbelievable
intelligence

damn!





There!
It is still there!
It didn't move!

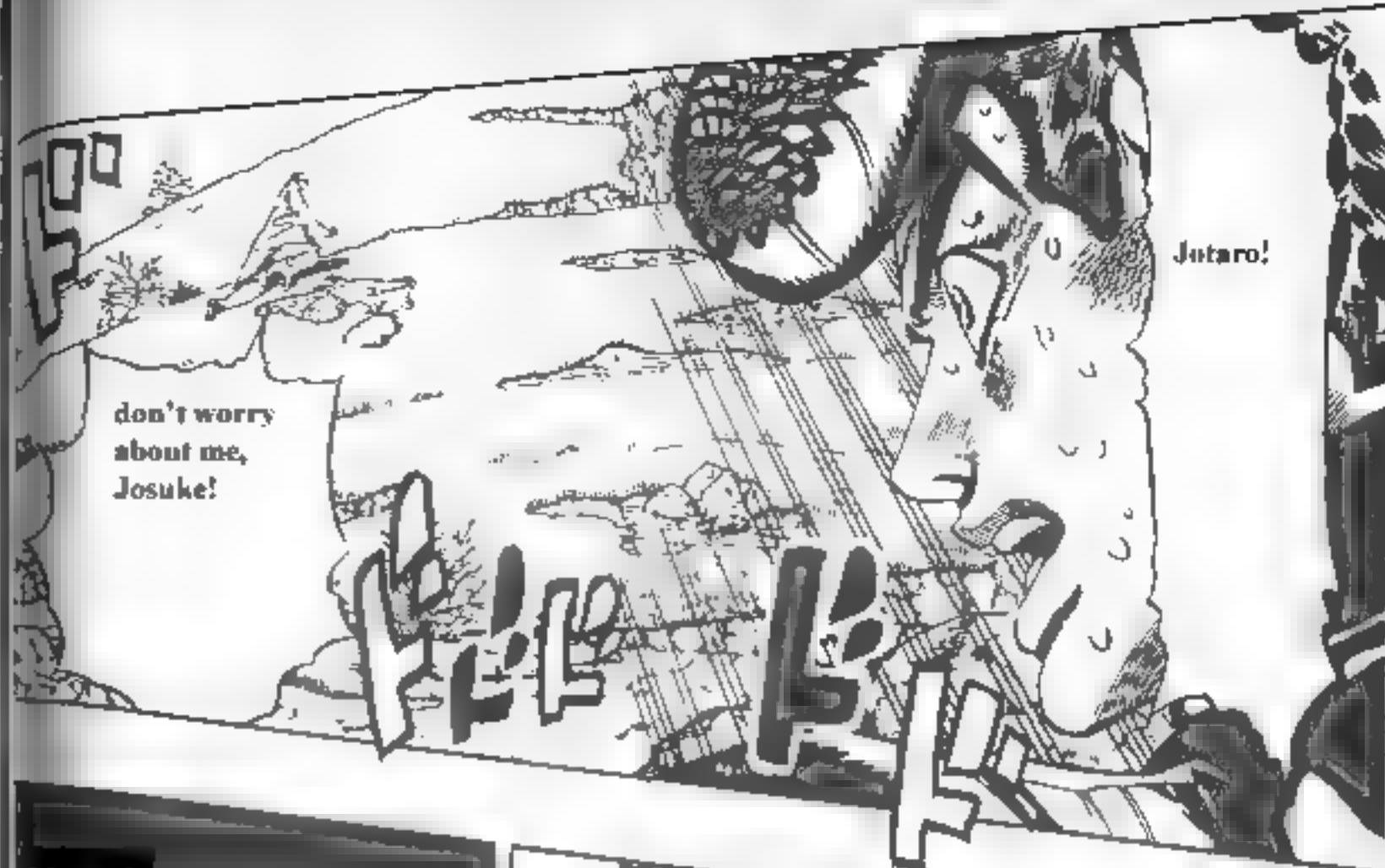


if it
turns
toward
me...

it hid behind
a rock, only
showing a
small head,
I can't tell
if...



Damn!
I have to
take the
shot
now!



Jotaro!

don't worry
about me,
Josuke!



I have 4
bullets,
but I can't
find a
chance to
shoot!

even Jotaro is
fast, but there
are too many
darts, he
can't touch
them



Josuke!
hurry!



heart
beat

heart
beat

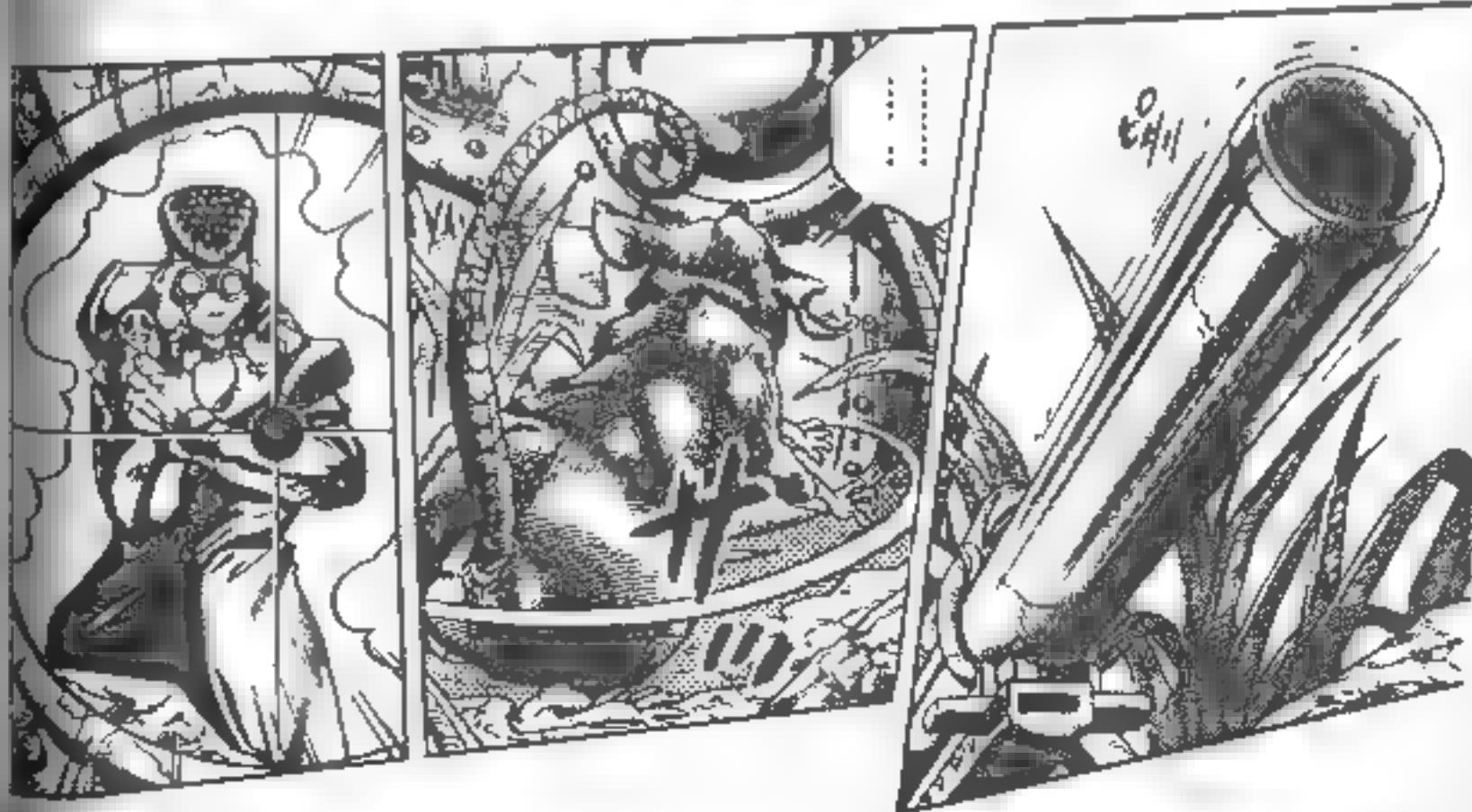
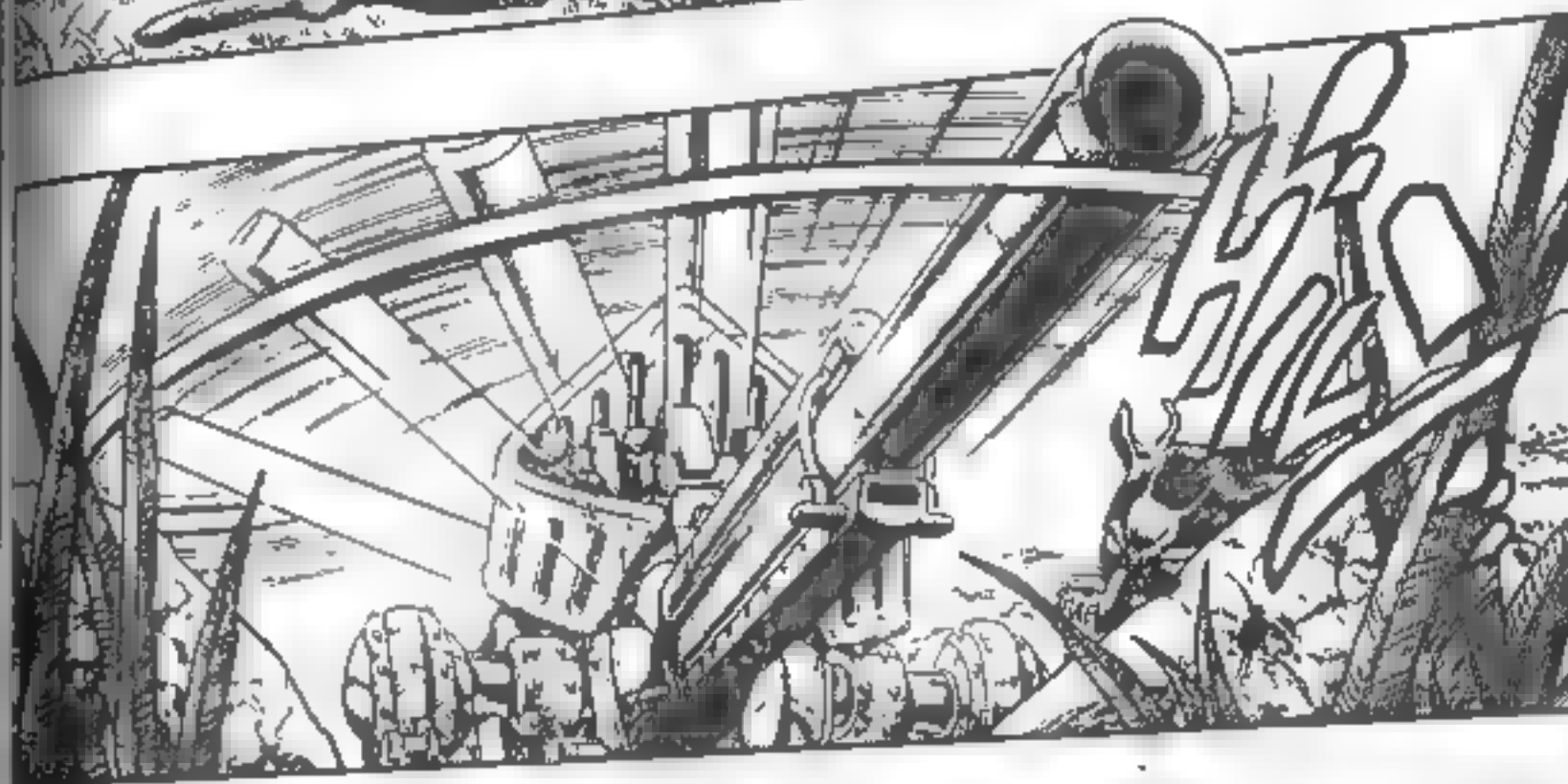
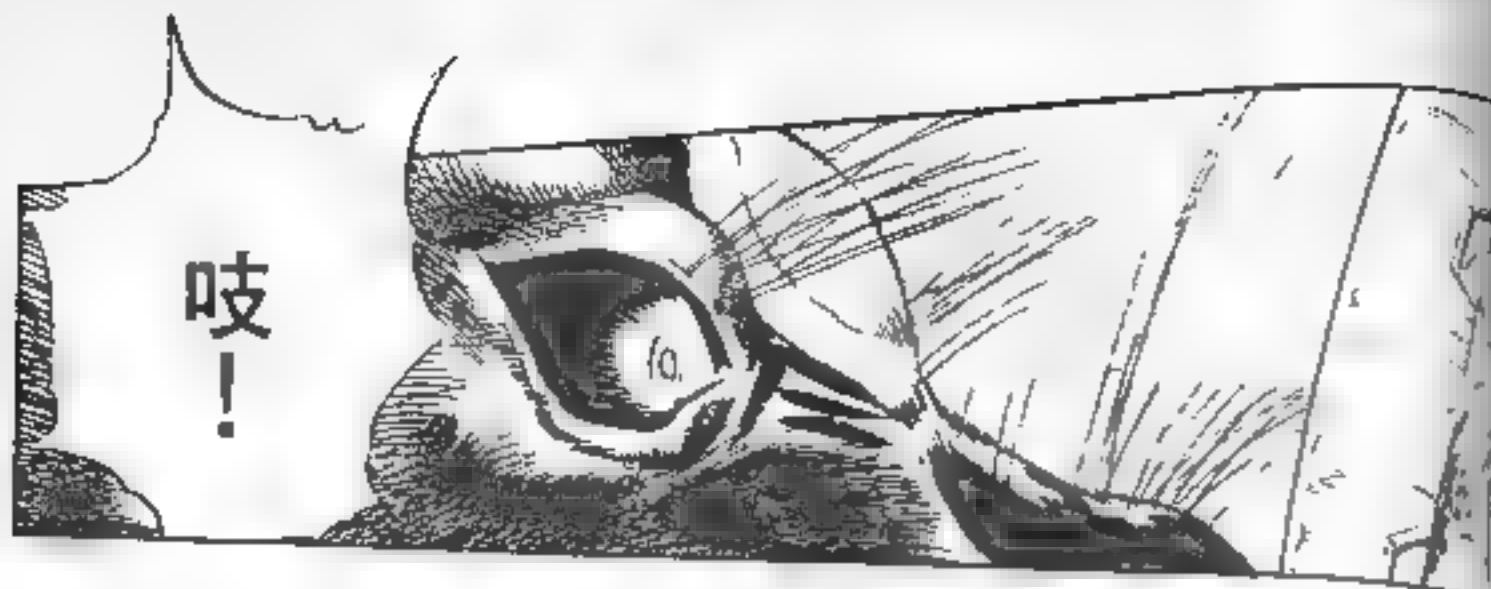
heart
beat

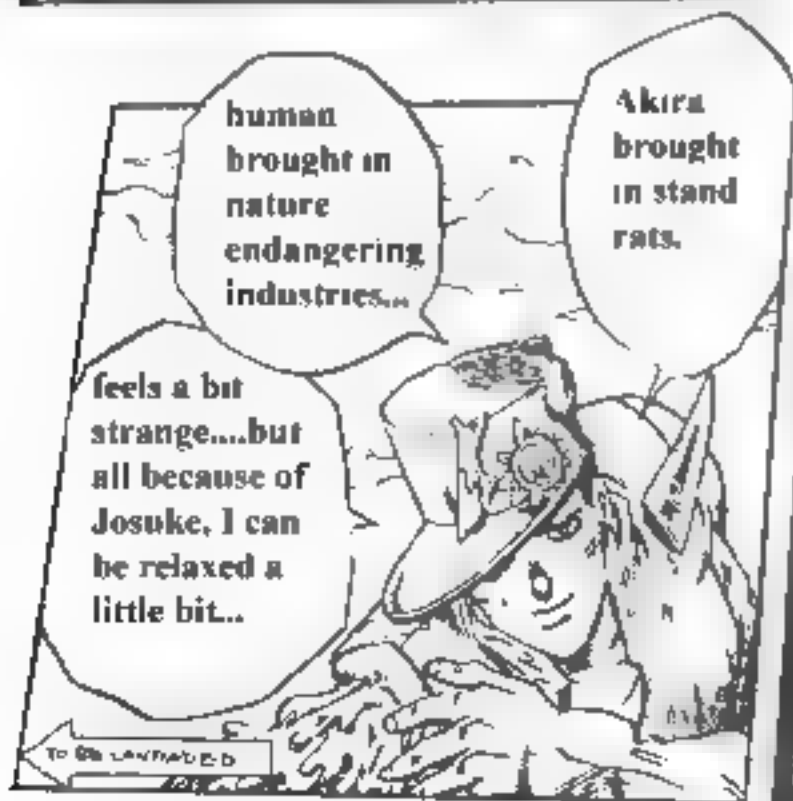
heart
beat



When it tries
to attack you, You
have to kill it!







岸邊露伴的冒險

Rohan Kishibe's Bizarre Adventure 1.

之其①





I won't hurt you...

hey...

Don't be so nervous...

ROHAN KISHIBE!

you!

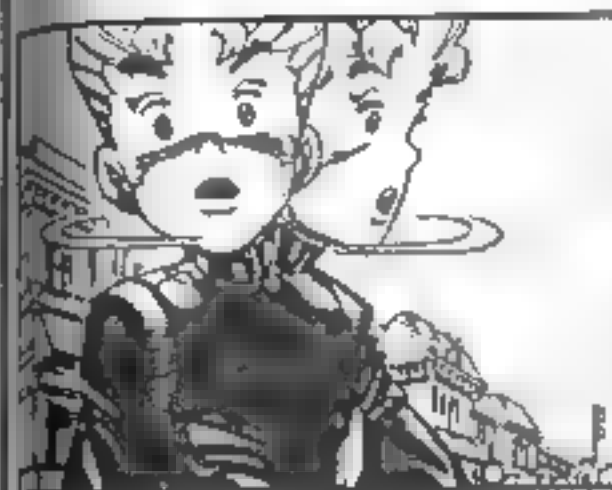


that Jotaro will never let me live...

if some happens to you again...

I just got outta the hospital. don't want trouble

cool?



Koichi...



I am here Koichi...



啊!









I asked you sincerely, you



Mr Rohan Kishibe. I really have to go...

let's go take a look.

what do you say, I would really appreciate it...



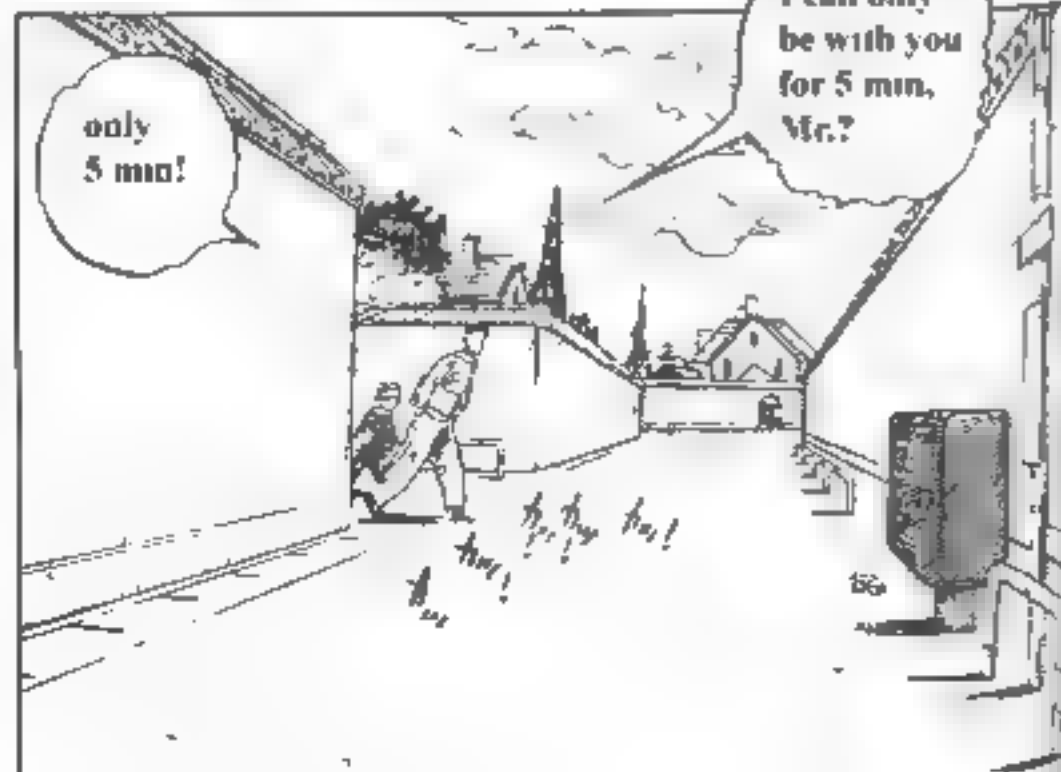
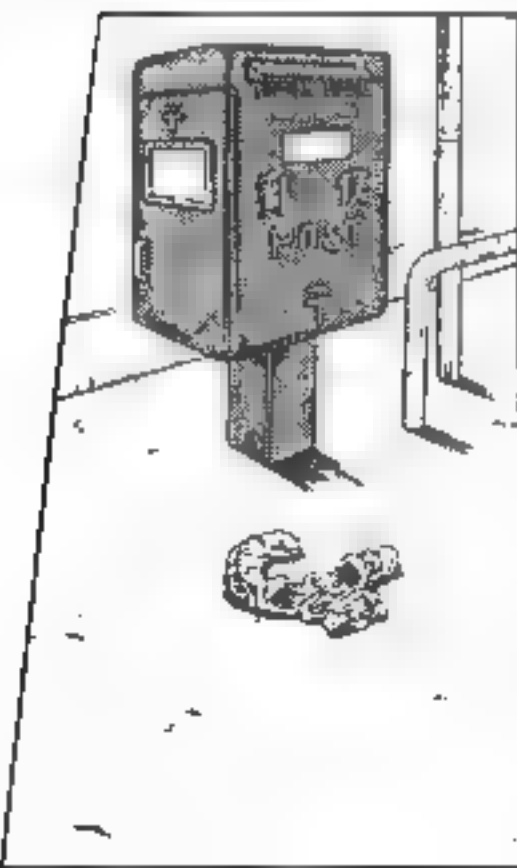
so troublesome...

am I too selfish...

even you treat me so coldly, I still wish you get good score and get into good school

you won't even walk 10 feet with me...

HMM!



only 5 min!

I can only be with you for 5 min, Mr.?



I gotta go...

ask the boss of the pharmacy store

this...

my map is the national library release edition. 3000-Y, I don't see those roads on there

Do you know where this road lead?



found error on national library maps you can get coupons!

WOW! great finding!



this map was the release in april, it is the latest edition. I don't see that road...

where

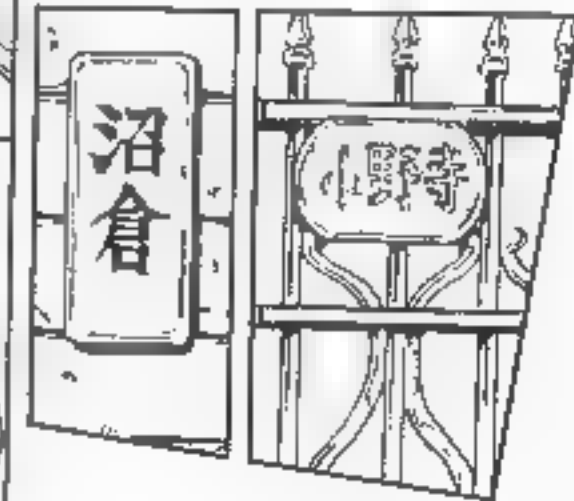
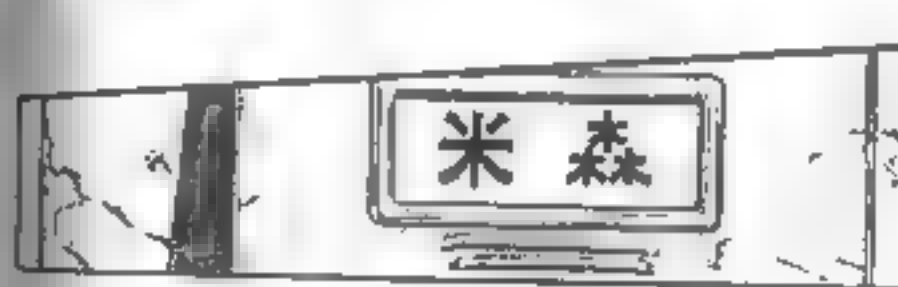
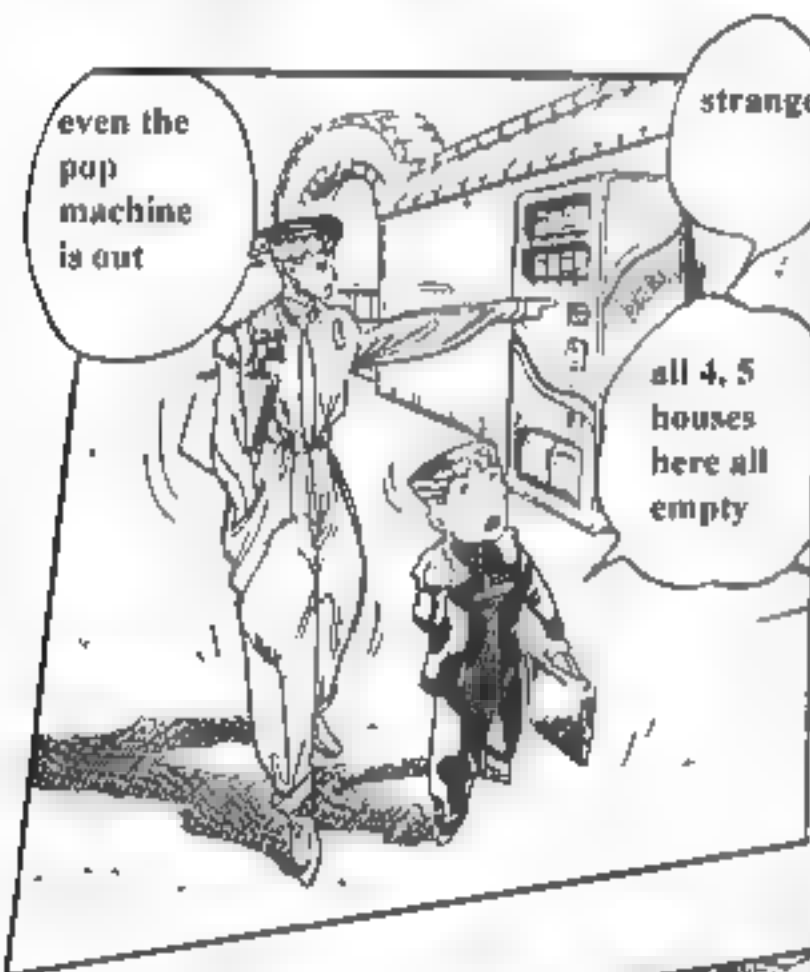
look

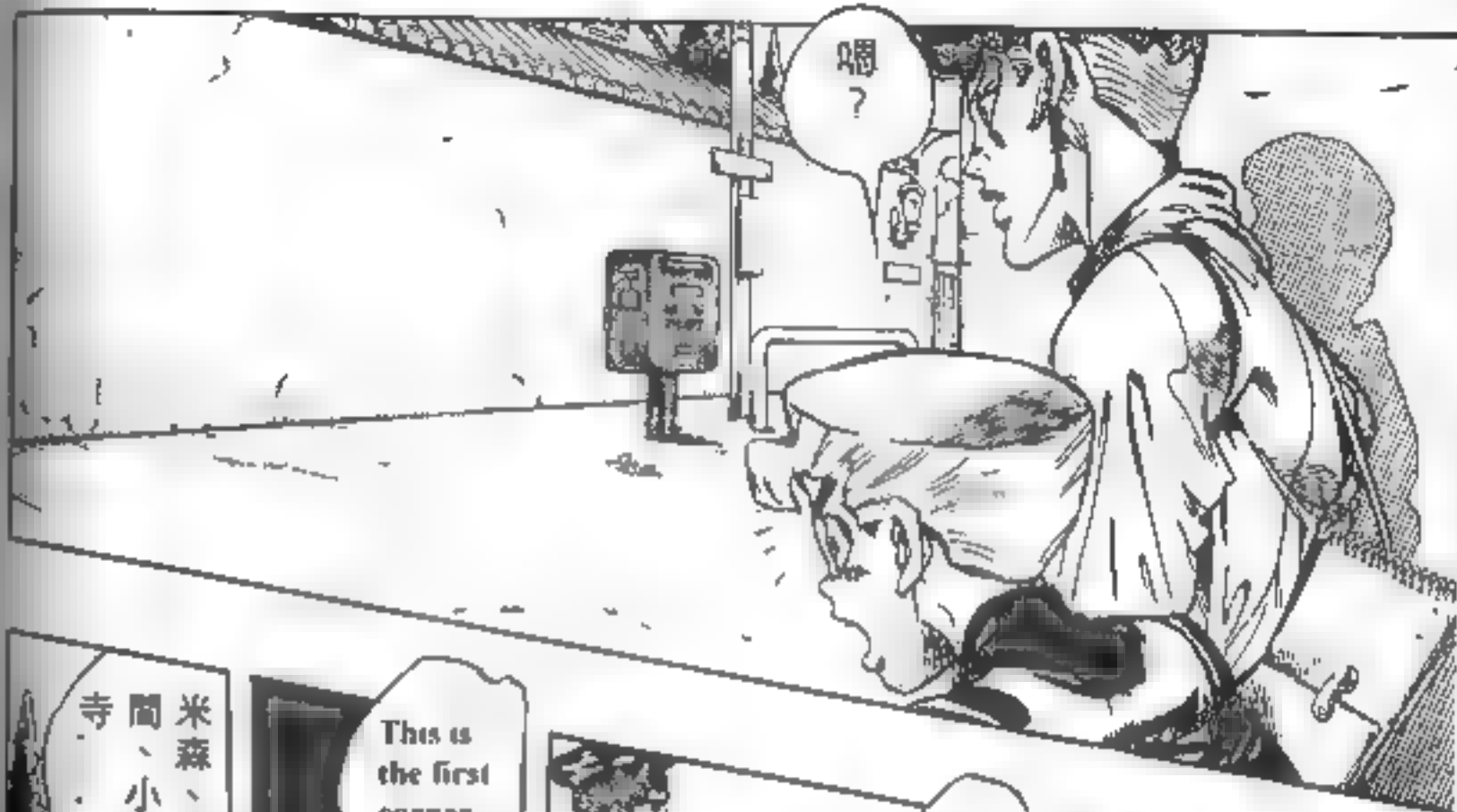
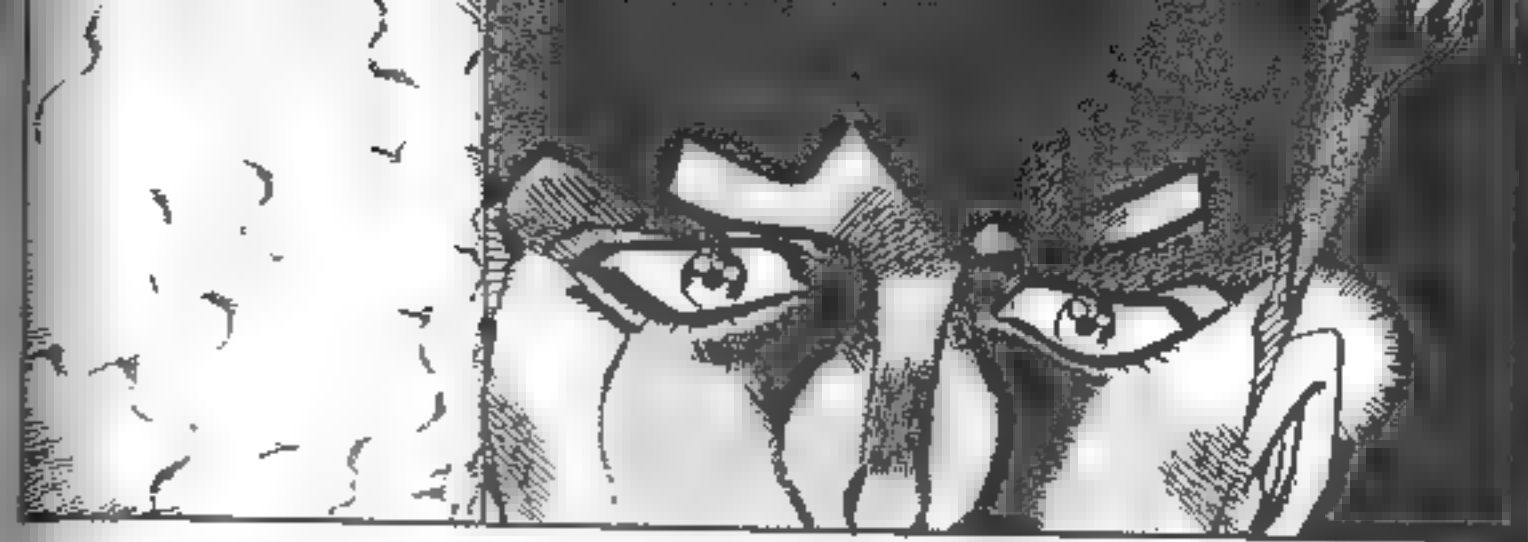
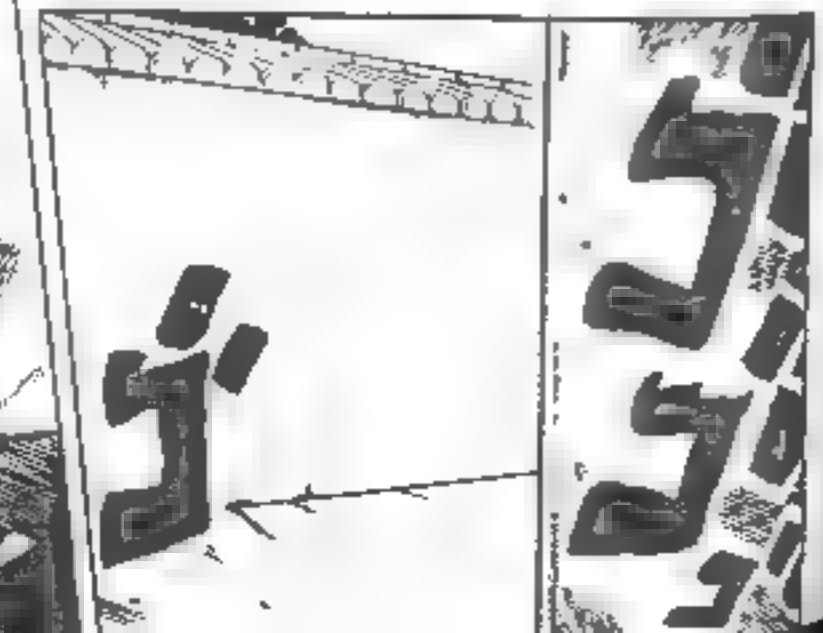
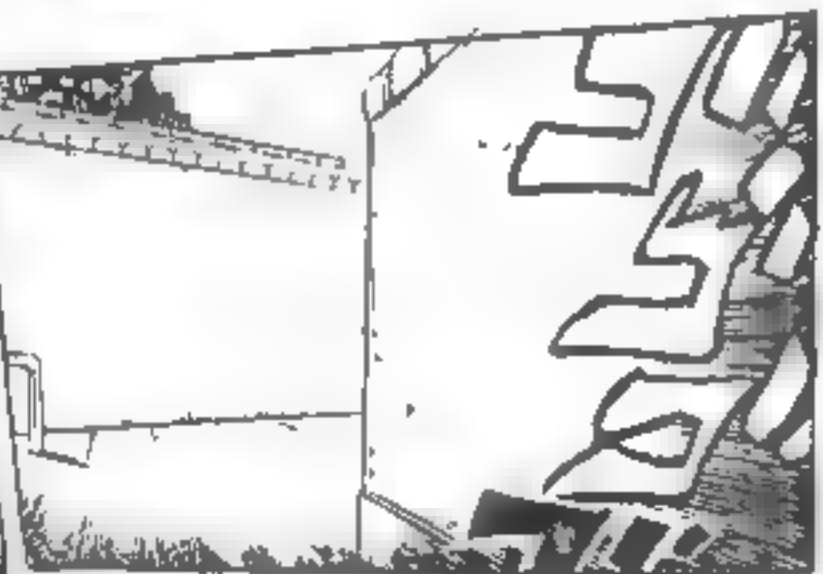
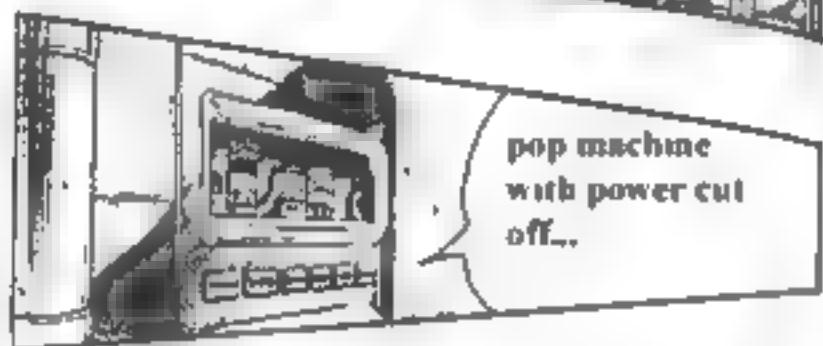
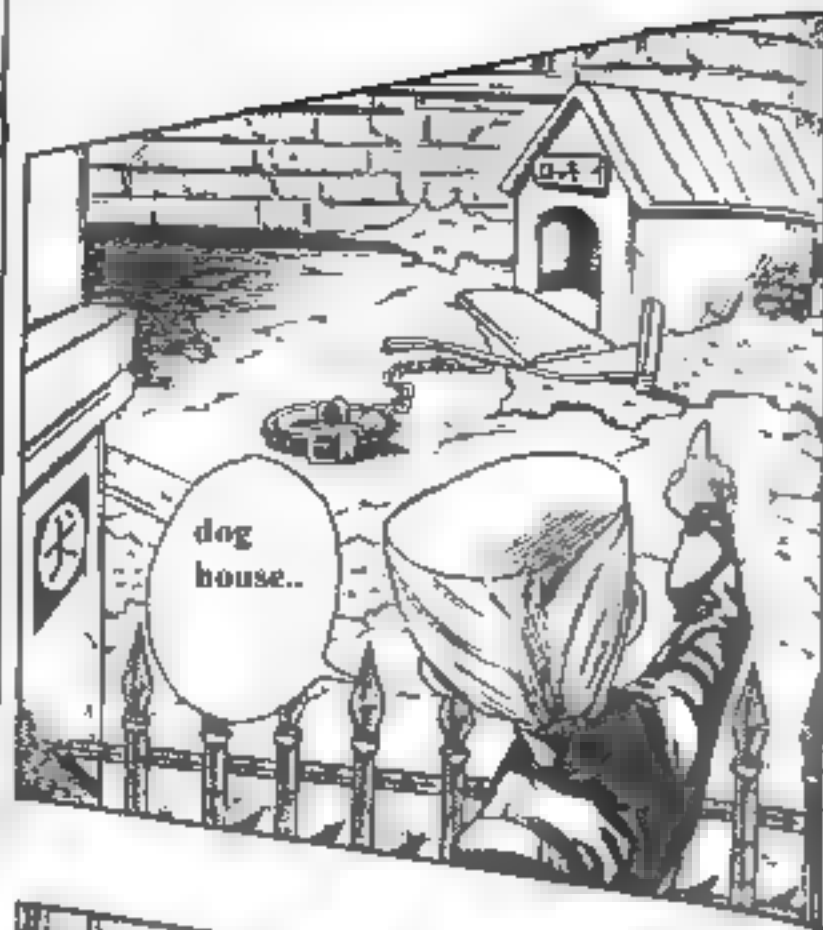
really?

all the stores all connected.



ARE?





米森、本
間、小野
寺

This is
the first
corner

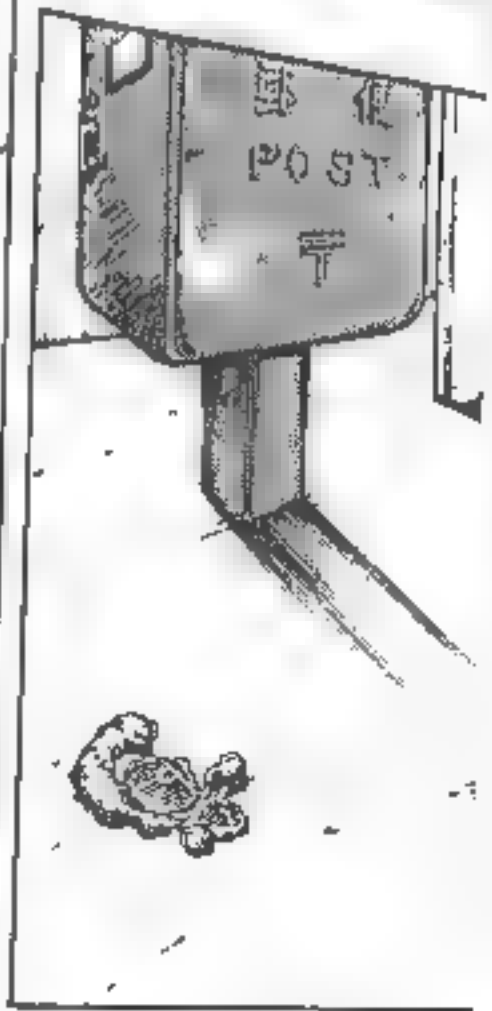
I still
remember
the crap
with the
shoe mark

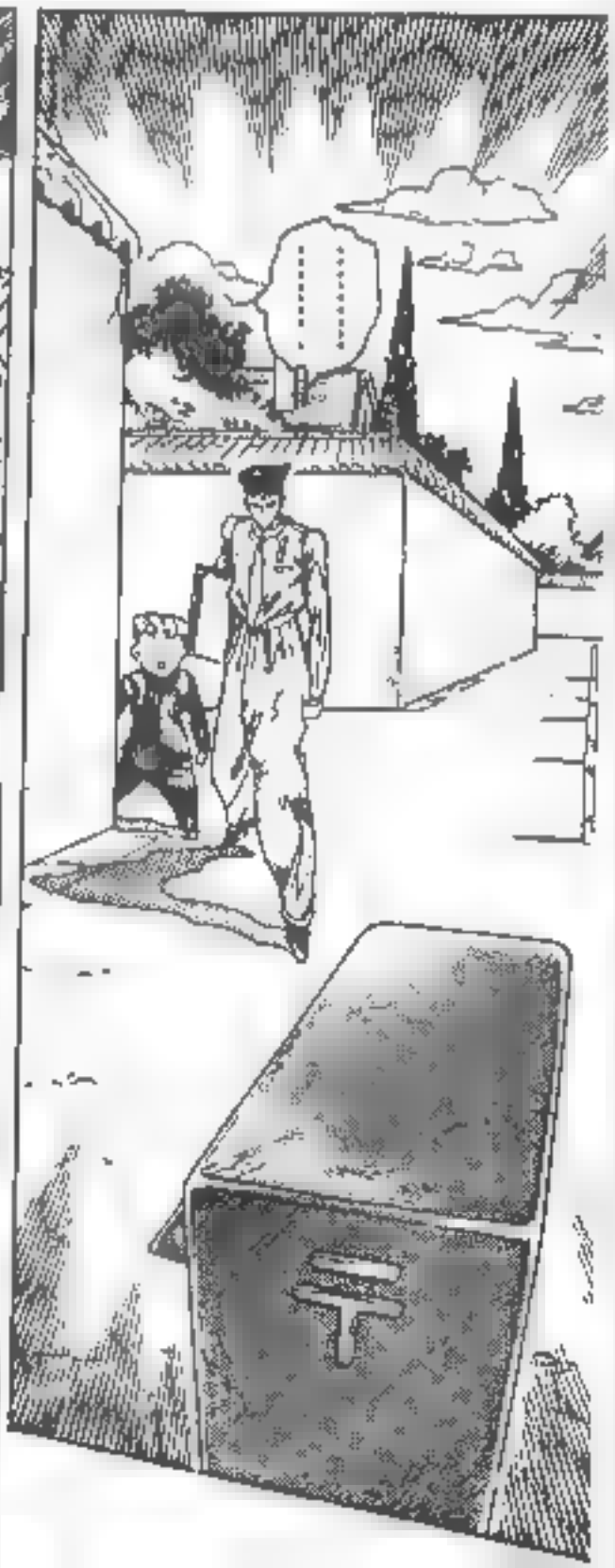
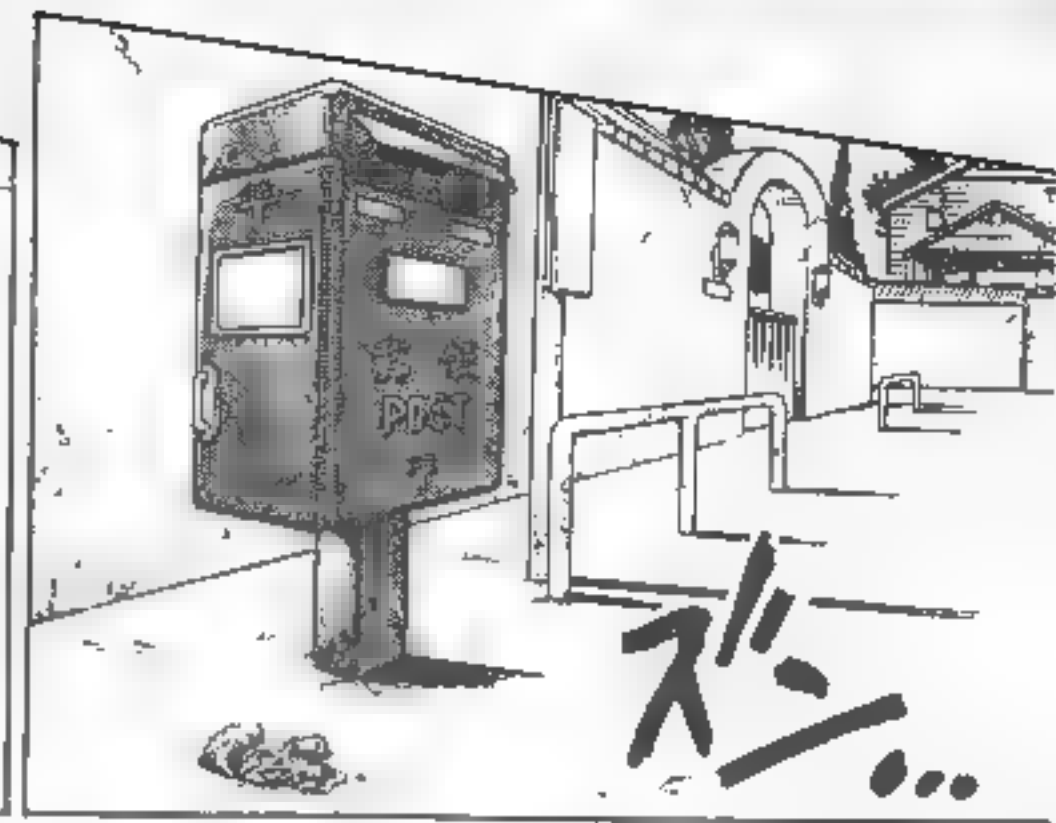
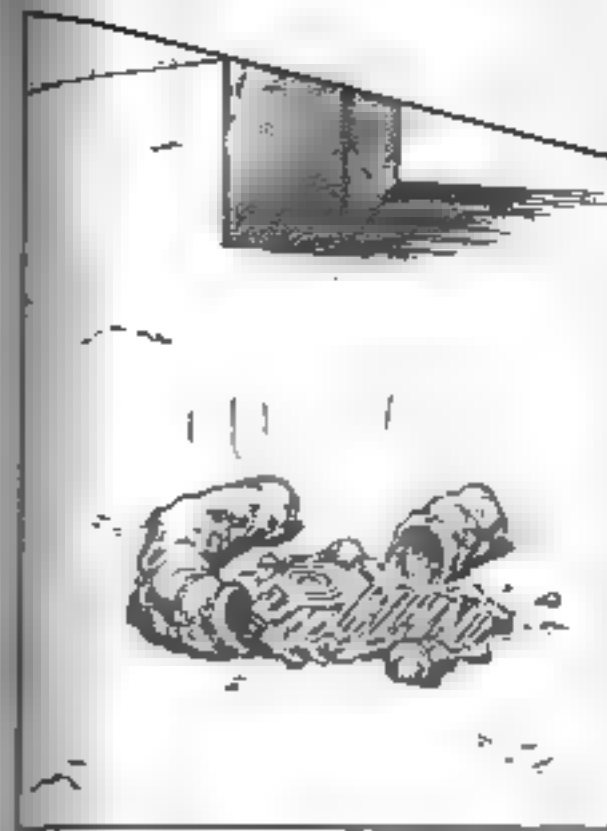


how did
we get
back here?



we just
passed it
...









in the air

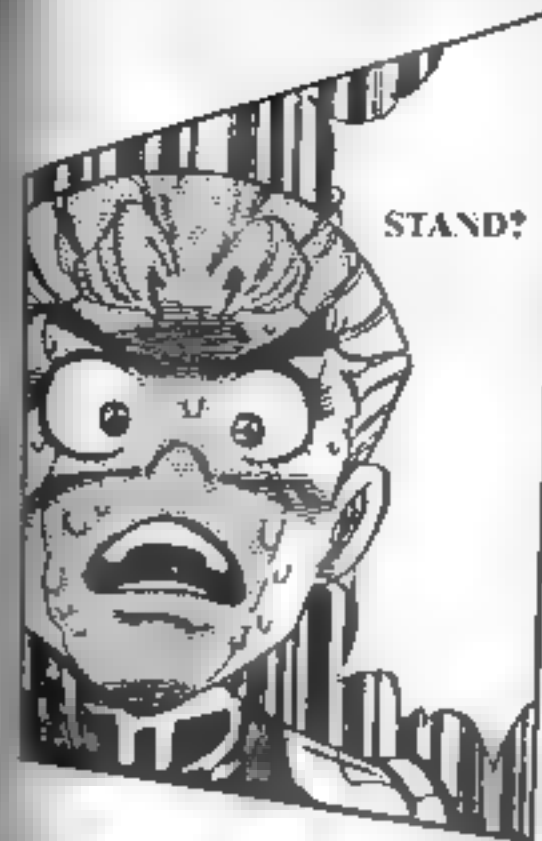
my echo was blocked by something



what's wrong?



there is something...



STAND?



Somebody is using a stand to attack us?

maybe



Great idea, we can see every thing from above!

ECHO ACT 1 GO



you mean? this labyrinth is caused by some kind of stand power?

reason?

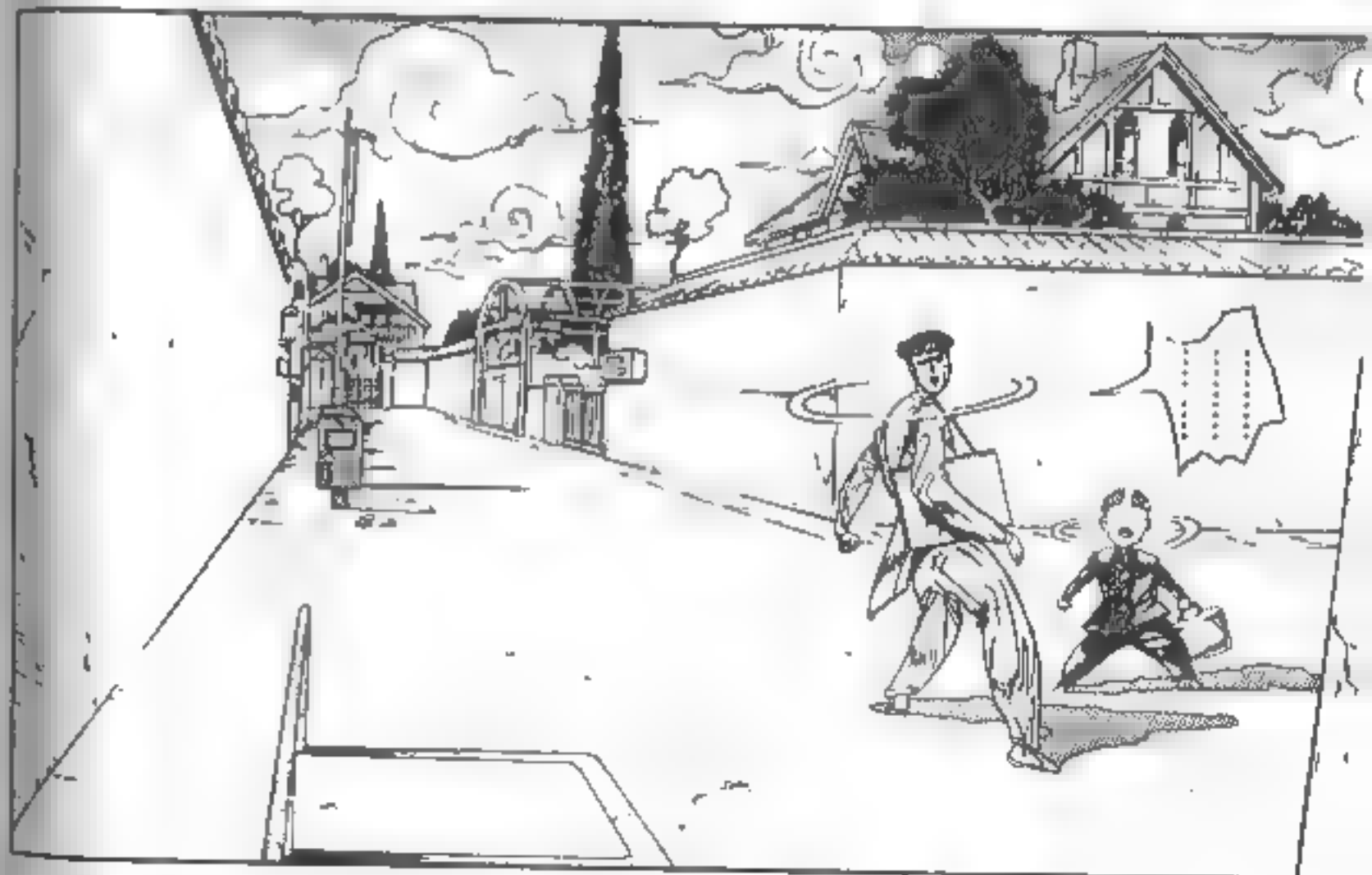
don't know but I have an idea...

let your echo go up there and take a look



岸邊靈伴的冒險 之其②





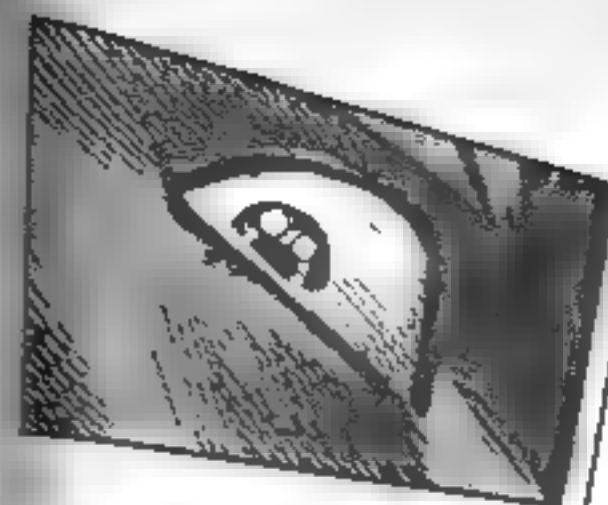


You want
me lead the
way?

HEAVEN'S
GATE!



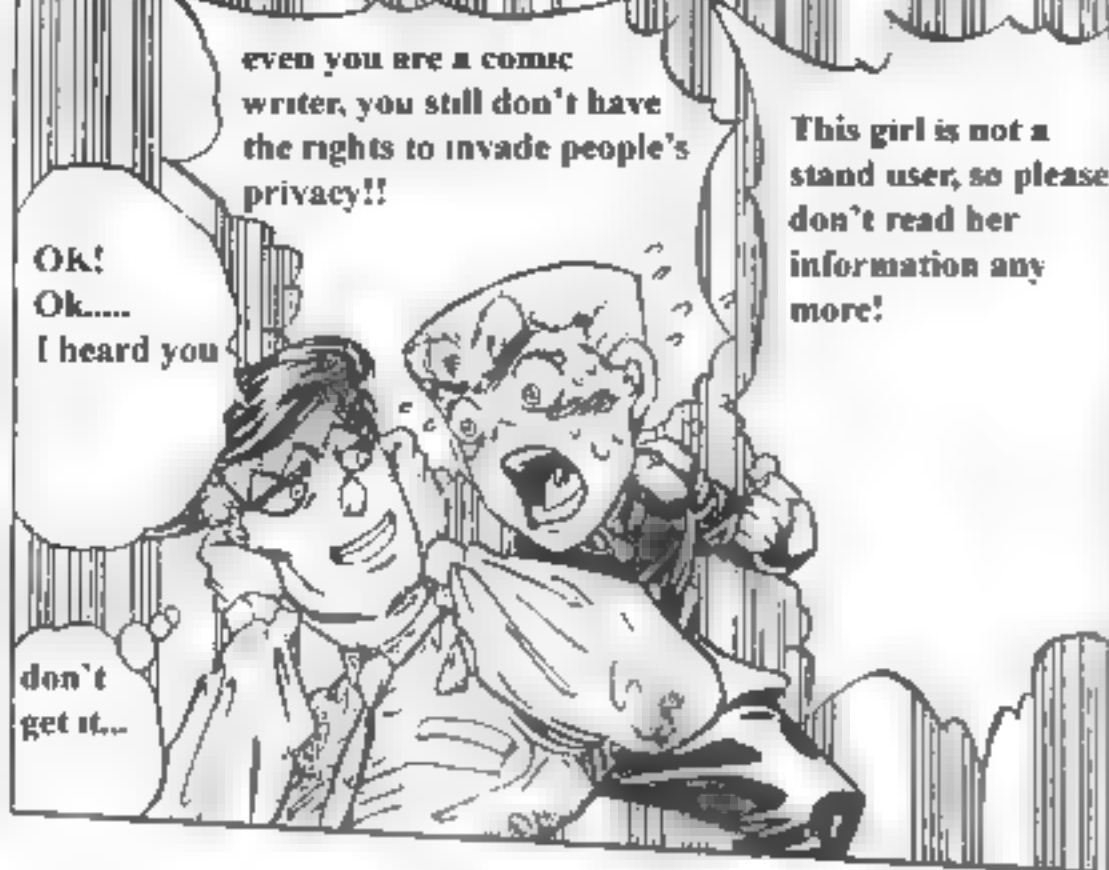
She's a
stand
user!







forget what happened just now...

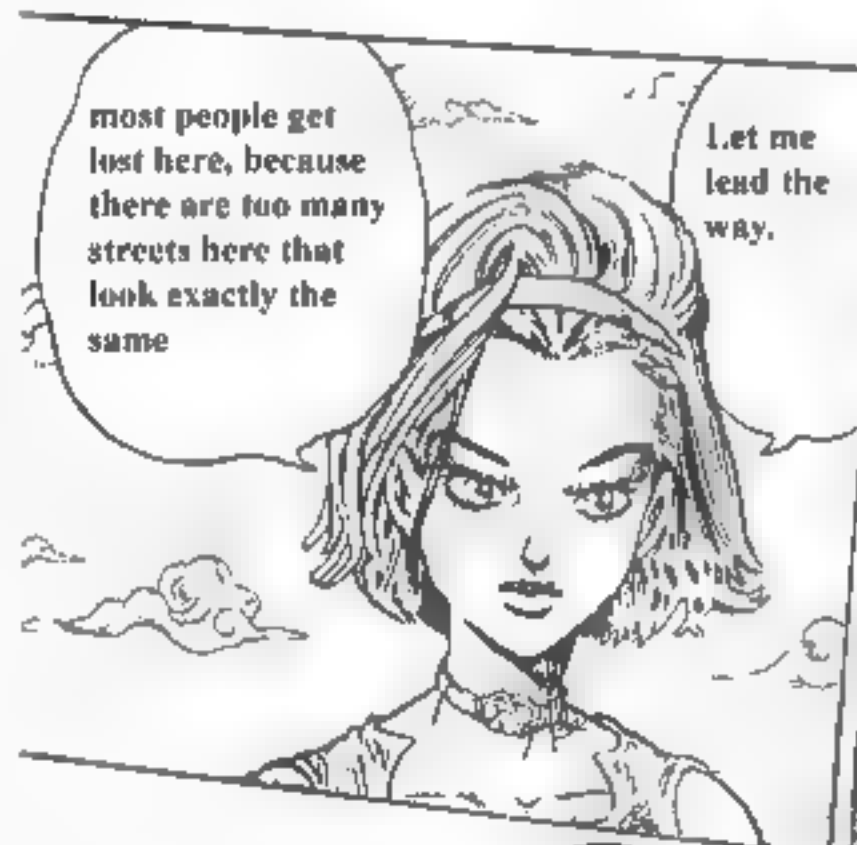


even you are a comic writer, you still don't have the rights to invade people's privacy!!

This girl is not a stand user, so please don't read her information any more!

OK!
Ok.....
I heard you

don't get it...



most people get lost here, because there are too many streets here that look exactly the same

Let me lead the way.



there are a lot of mail boxes around here.

when we go around that corner, we will see that same mail box.

um...
that mail box



no! she's not a stand user.

She's not enemy!

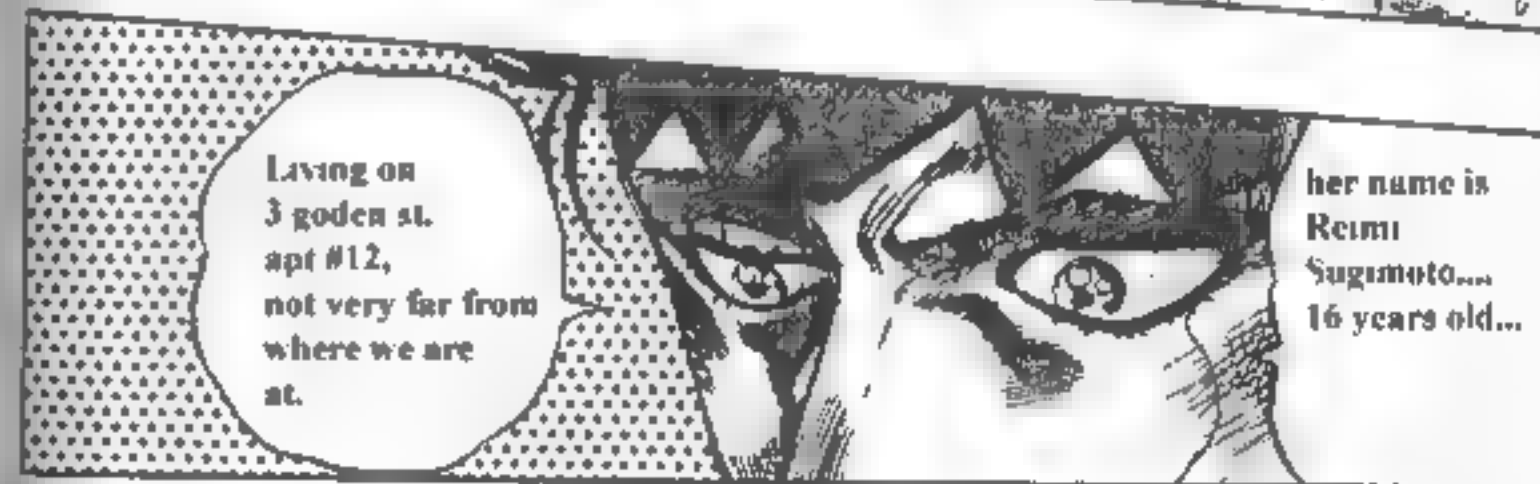
Heaven's Gate will not be fooled. I've got all her info here...



She is a normal girl!

she's not a stand user, it's not written in here.

she...



Living on 3 goden st. apt #12, not very far from where we are at.

her name is Reimi Sugimoto... 16 years old...



WAIT!
MR. ROHAN KISHIBE!!

when she first kissed a boy, she stuck her tongue in all the way...

and....

she doesn't have a boyfriend now, figure is 82, 57, 84 first period came when she was 11 years old.



then hold
on to the
other end
of the
pochi stick



no?



I can't explain it,
you guys will end
up lost anyways,
you have to follow
me...

(an't do
that

how to
get outta
here...

You
just
tell us...



You will be
dumped by
a girl!



She's not
a stand
user,
we should
be able
to trust
her...

let's
follow
her
for
now...

we weren't
attack by stand
after all, looks
like we are
indeed lost



hey...



195

you like
to play
with people,
so that's
why you
will be
dumped by
a girl

you are
very
indulging,
right?

you believe
that? I can
guess your
personality
with the
stick.

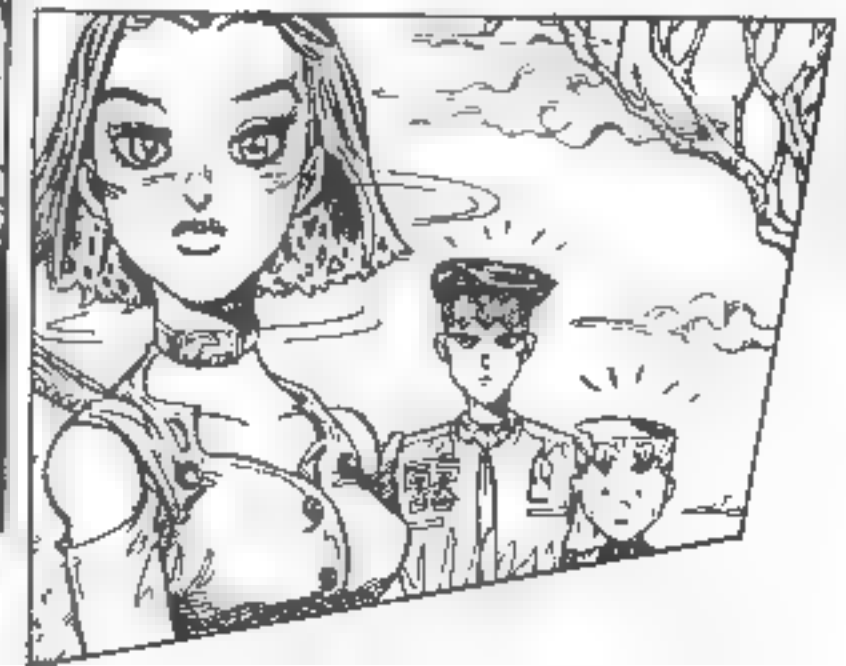
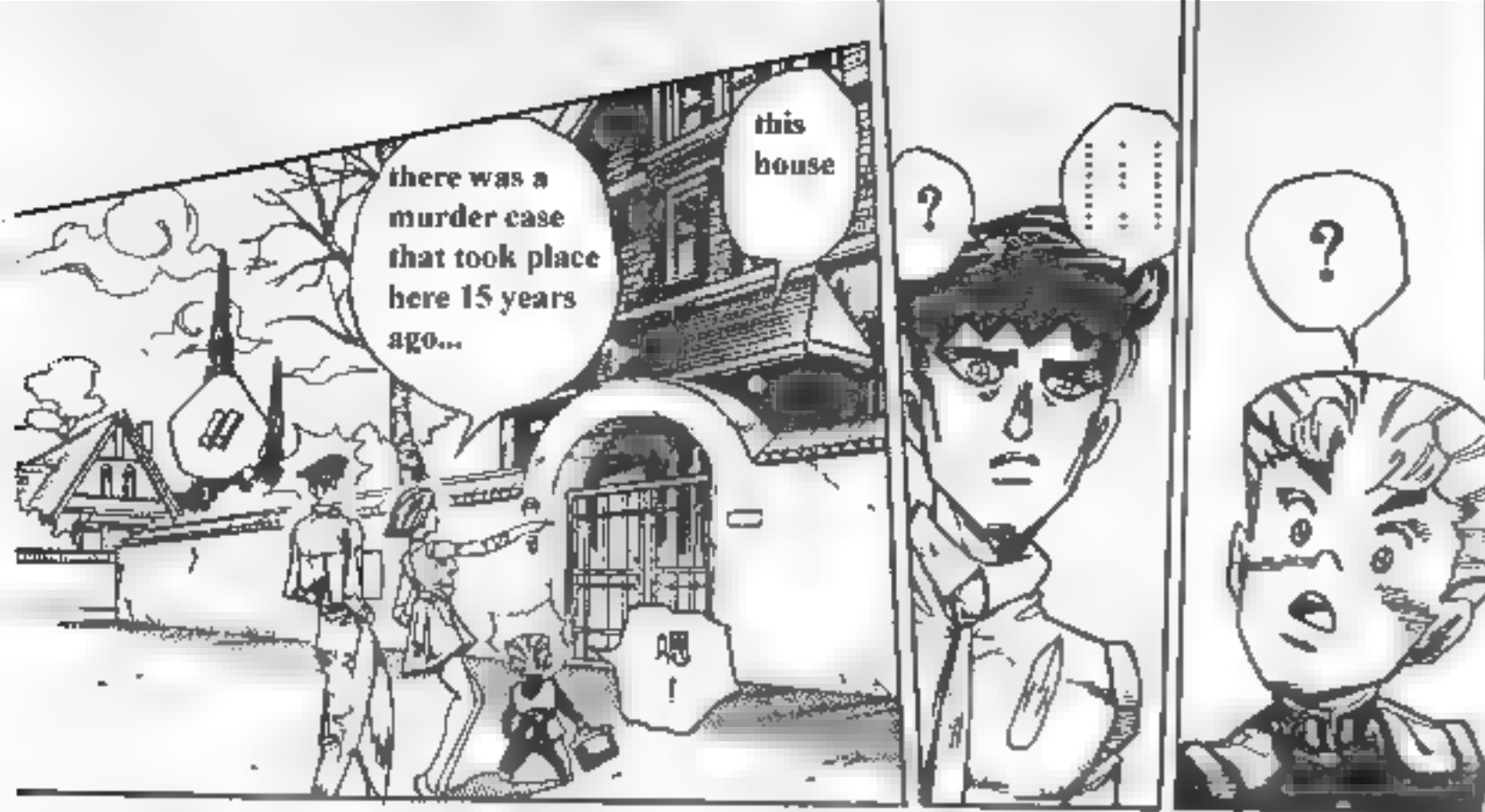
This is
called
Pochi
Divination

what is
this?



want one?







then
what?

嗯!

This girl can't
stand it anymore,
so he decided to
get off her bed
and take a look



Does mom and
dad not hearing
this noise?

But that dripping
sound lasted for
more than 10
minutes....



after all her dog was
hanging on the clothes hook
on the wall, the dog's neck was almost
cut off, blood was dripping down....



when the
girl walked
into the hall
and saw
what was
making

the noise, she
started to feel
scared

.....



Dog?

嗯?



the night when the
incident took place,
it was midnight, the
girl living in this house
was sleeping...

I heard this
from the
housewife
next door



Suddenly awoke
because of the
dripping sound
coming from her
parents' room



as long as my
dog is here,
I am not
scared



Because this girl
has a dog, a big strong
guard dog, the girl
extended her hand under
the bed, the dog softly
licked her hand.



but this
girl is
not
scared
at all



that girl
called for
her mom
and dad,
there was
no answer

what is
that
sound?



This is not good for heart.

おへー

this joke is too scary...



you guys started it... bashing on my nails

haha... sounds pretty cool eh?



your hand is so soft and sleek...

your parents have been killed!



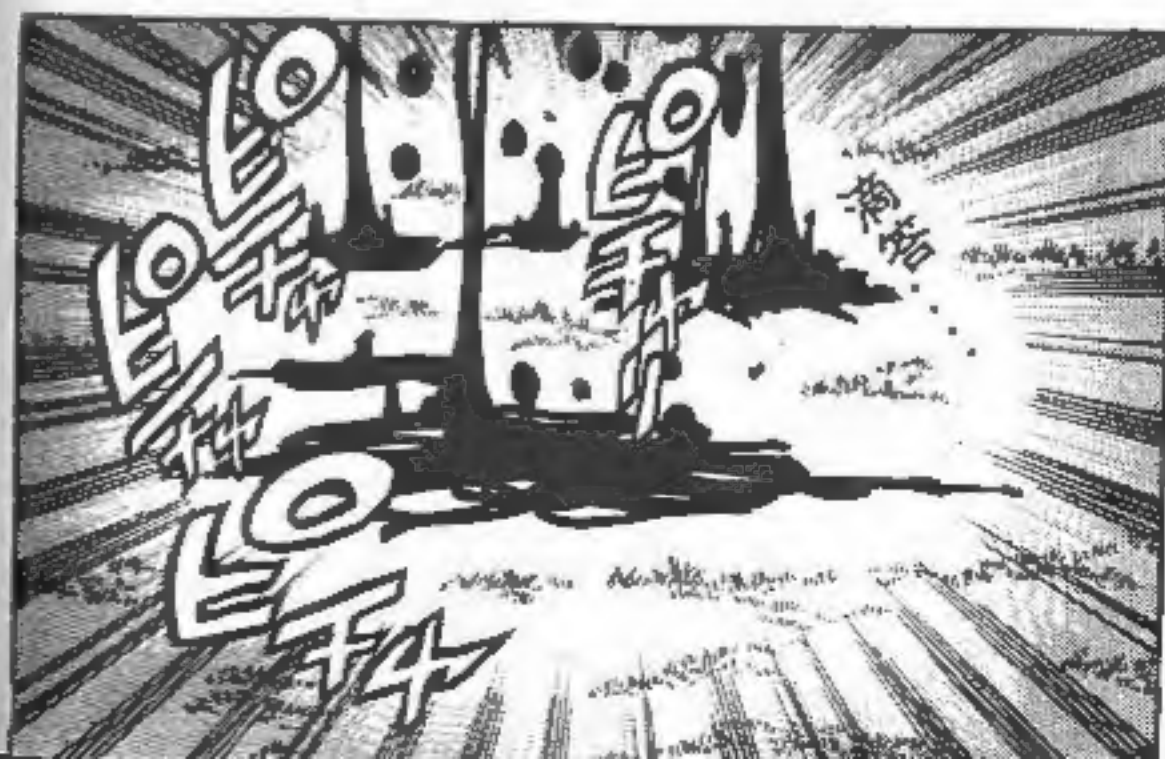
suddenly there is a voice coming from under the bed...



哇!

AND THEN THAT GIRL IS KILLED ALSO!

IS THAT A REAL STORY!?!?





哆啦A夢

冒險野郎

荒木飛呂彦

35

©集英社授權大然文化在台印製發行

ISBN 957-25-0279-4



9 789572 502792

00075



DARAN

DA RAN 1994 PUBLISH

封面設計◎陳柏樹

定價75元